



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



## Vestavná mikrovlnná trouba s párou COA565GB0



**BOSCH**

[cs] Návod k použití





# Obsah

 <b>Použití podle určení</b> .....	4
 <b>Důležité bezpečnostní pokyny</b> .....	4
Obecně .....	4
Mikrovlnný ohřev .....	5
Pára .....	7
 <b>Příčiny poškození</b> .....	7
Obecně .....	7
Mikrovlnný ohřev .....	8
Pára .....	8
 <b>Ochrana životního prostředí</b> .....	9
Uspora energie .....	9
Ekologická likvidace .....	9
 <b>Seznámení se se spotřebičem</b> .....	10
Ovládací panel .....	10
Volič funkcí .....	10
Dotyková pole a displej .....	11
Otočný volič .....	12
Druhy provozu .....	12
Pára .....	12
Gril .....	13
Mikrovlnný ohřev .....	13
Varný prostor .....	13
Panel nádržky .....	13
Nádržka na vodu .....	14
Záchytná nádoba .....	14
 <b>Příslušenství</b> .....	14
Dodávané příslušenství .....	14
Zvláštní příslušenství .....	15
Zvláštní příslušenství .....	15
Zasunutí příslušenství .....	15
 <b>Před prvním použitím</b> .....	15
První uvedení do provozu .....	15
Nastavení tvrdosti vody .....	15
Čištění varného prostoru a příslušenství .....	16
 <b>Obsluha spotřebiče</b> .....	16
Zapnutí a vypnutí spotřebiče .....	16
Nastavení druhu provozu .....	16
Automatické bezpečnostní vypínání .....	17
 <b>Mikrovlnný ohřev</b> .....	17
Nádobí .....	17
Stupně mikrovlnného ohřevu .....	18
Nastavení mikrovlnného ohřevu .....	18
Nastavení kombinovaného provozu s mikrovlnným ohřevem .....	19
 <b>Grilování</b> .....	20
Funkce grilu .....	20
Grilovací stupně .....	20
Nastavení grilu .....	20
 <b>Pára</b> .....	21
Zvuky .....	21
Vaření v páře .....	21
Nastavení kombinovaného provozu s párou .....	22
Naplnění nádržky na vodu .....	22
Doplnění vody do nádržky na vodu .....	23
Po každém provozu s párou .....	23
 <b>Automatické programy</b> .....	24
Nastavení programu .....	24
Přehled programů .....	25
 <b>Nastavení časových funkcí</b> .....	27
Dotazování na časová nastavení .....	27
Nastavení budíku .....	27
Nastavení doby trvání .....	27
Nastavení času .....	28
Změna času .....	28
 <b>Dětská pojistka</b> .....	28
Aktivace a deaktivace .....	28
 <b>Základní nastavení</b> .....	29
Změna základních nastavení .....	29
Seznam základních nastavení .....	29
 <b>Čištění</b> .....	29
Vhodné čisticí prostředky .....	29
Udržování spotřebiče v čistotě .....	30
 <b>Čisticí funkce</b> .....	31
Odvápnění .....	31
Proplachování .....	31
Závěrečné čištění .....	31
Vyprázdnění záchytné nádoby .....	32
 <b>Co dělat v případě poruchy?</b> .....	33
 <b>Zákaznický servis</b> .....	34
Číslo E-Nr. a číslo FD .....	34
 <b>Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu</b> .....	34
Všeobecné pokyny .....	34
Rozmrazování .....	35
Ohřívání hluboce zmrazených potravin .....	37
Ohřívání .....	37
Koláče, drobné pečivo a chléb .....	38
Drůbež, maso a ryby .....	39
Zelenina a přílohy .....	41
Dezerty .....	42
Akrylamid v potravinách .....	42
Zkušební pokrmy .....	42

Další informace o výrobcích, příslušenství, náhradních dílech a servisu najdete na internetu na:  
<http://www.bosch-home.com/cz>

## Použití podle určení

Pečlivě si přečtěte tento návod. Pouze tehdy můžete váš spotřebič správně a bezpečně používat. Návod k použití a k montáži uschovejte pro pozdější potřebu nebo pro další majitele.

Tento spotřebič je určen pouze pro vestavbu. Řiďte se speciálním návodem k montáži.

Po vybalení spotřebič zkontrolujte. V případě poškození během přepravy spotřebič nezapojujte.

Spotřebiče bez zástrčky smí zapojovat pouze oprávněný odborník. Pokud je spotřebič nesprávně zapojený, nemáte v případě škody nárok na záruku.

Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti a v odpovídajícím prostředí domácnosti. Spotřebič používejte pouze k přípravě pokrmů a nápojů. Spotřebič mějte během provozu pod dozorem. Spotřebič používejte pouze v uzavřených prostorech.

Tento spotřebič je určený pro použití v maximální nadmořské výšce 4000 m.

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem osoby, která je odpovědná za jejich bezpečnost, nebo byly touto osobou instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily nebezpečí s tím spojená.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.

Dětem mladším než 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

## Důležité bezpečnostní pokyny

### Obecně

#### Varování – Nebezpečí požáru!

- Hořlavé předměty uložené ve varném prostoru se mohou vznítit. Do varného prostoru nikdy neukládejte hořlavé předměty. Nikdy neotevírejte dvířka spotřebiče, když uvnitř začne vznikat dým. Spotřebič vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
- Volné zbytky pokrmů, tuk a šťáva z pečení se mohou vznítit. Před spuštěním provozu odstraňte z pečicího prostoru, z topných prvků a příslušenství hrubé nečistoty.
- Při otevření dvířek spotřebiče vznikne průvan. Papír na pečení by se mohl dostat do kontaktu s topnými prvky a vznítit se. Papír na pečení při přehřívání nikdy nepokládejte na příslušenství bez upevnění. Zatížte papír na pečení vždy nádobou nebo formou na pečení. Papírem na pečení vyložte vždy jen plochu, kterou budete potřebovat. Papír na pečení nesmí přesahovat okraje příslušenství.

#### Varování – Nebezpečí popálení!

- Přístroj se silně zahřívá. Nikdy se nedotýkejte horkých ploch nebo topných článků ve vnitřním prostoru. Nechte přístroj pokaždé vychladnout. Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.
- Příslušenství a nádoby jsou velmi horké. Horké příslušenství a nádoby vydávejte z varného prostoru vždy chňapkou.
- Alkoholové páry se mohou v horkém varném prostoru vznítit. Nikdy nepoužívejte k přípravě pokrmů velké množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče.

**⚠ Varování – Nebezpečí opaření!**

- Přístupné součásti jsou během provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Páru nemusí být v závislosti na teplotě vidět. Při otevírání nestůjte příliš blízko u spotřebiče. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
- Z vody v horkém varném prostoru může vzniknout horká pára. Nikdy nelijte do horké trouby vodu.

**⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!**

Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.

**⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.
- Kontaktem s horkými součástmi spotřebiče může dojít k roztavení kabelové izolace elektrických spotřebičů. Zabraňte kontaktu přívodních kabelů elektrických spotřebičů s horkými součástmi spotřebiče.
- Pokud do spotřebiče pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe.
- Pokud do spotřebiče pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti. Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- Poškozený spotřebič může způsobit úraz elektrickým proudem. Nikdy nezapínejte vadný spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte zákaznický servis.

**⚠ Varování – Nebezpečí v důsledku magnetického pole!**

V ovládacím panelu nebo ovládacích prvcích jsou vloženy permanentní magnety. Magnety mohou ovlivnit elektronické implantáty, např. kardiostimulátory nebo inzulinové dávkovače. Pokud nosíte elektronické implantáty, dodržujte minimální vzdálenost 10 cm od ovládacího panelu.

**Mikrovlnný ohřev****⚠ Varování – Nebezpečí popálení!**

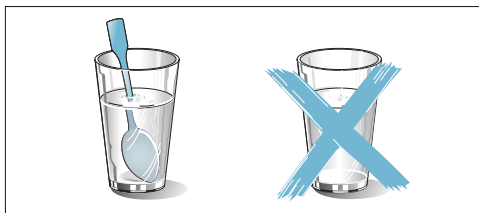
- Je nebezpečné používat spotřebič v rozporu s účelem použití. Nepřípustné je sušení potravin nebo oblečení, ohřívání bačkor, polštářků plněných peckami nebo obilninami, mycích hub, vlhkých hadrů a podobně. Například přehřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo peckami, mycí houby, vlhké hadry a podobné předměty mohou způsobit popáleniny.
- Potraviny se mohou vznítit. Potraviny nikdy neohřívejte v tepelné izolačních obalech. Potraviny v plastových nebo papírových obalech nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru. Nikdy nenastavujte příliš vysoký mikrovlnný výkon ani příliš dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití. Nikdy mikrovlnným ohřevem nesušte potraviny. Nikdy nerozmrazujte nebo neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jako např. chléb, na příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu nebo příliš dlouho.
- Stolní olej se může vznítit. Nikdy mikrovlnným ohřevem nerozehřívejte stolní olej.

**⚠ Varování – Nebezpečí výbuchu!**

Tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách mohou explodovat. Nikdy neohřívejte tekutiny nebo jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

**⚠ Varování – Nebezpečí popálení!**

- Potraviny s pevnou slupkou nebo skořápkou mohou během ohřívání, ale také ještě po něm výbušným způsobem prasknout. Nikdy nevařte vejce ve skořápce ani neohřívejte vejce vařená natvrdo. Nikdy nevařte škeble a koryše. U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žlutek. U potravin s tvrdou slupkou, jako jsou např. jablka, rajská jablka, brambory nebo párky, může slupka prasknout. Před ohříváním slupku napíchněte.
  - Kojenecká výživa se ohřívá nerovnoměrně. Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Vždy odstraňte víčko nebo dudlík. Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Než dáte dítěti výživu, překontrolujte její teplotu.
  - Ohřáté pokrmy předávají teplo. Nádoba může být horká. Nádoby a příslušenství vyndavejte z varného prostoru vždy chňapkou.
  - U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout. Vždy dodržujte pokyny uvedené na obale. Pokrmy vyndavejte z varného prostoru vždy chňapkou.
  - Přístupné součásti jsou při provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.
  - Je nebezpečné používat spotřebič v rozporu s účelem použití. Nepřípustné je sušení potravin nebo oblečení, ohřívání bačkor, polštářků plněných peckami nebo obilninami, mycích hub, vlhkých hadrů a podobně. Například přehřáté bačkory, polštářky plněné obilninami nebo peckami, mycí houby, vlhké hadry a podobné předměty mohou způsobit popáleniny.
- ⚠ Varování – Nebezpečí opaření!**
- Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tak utajenému varu.

**⚠ Varování – Nebezpečí úrazu!**

- Nevhodná nádoba může prasknout. Porcelánové a keramické nádoby mohou mít v držadlech a pokličkách drobné dírkky. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádoby. Používejte pouze nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.
- Nádobí a nádoby z kovu nebo nádobí s kovovým lemem mohou při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem způsobit jiskření. Hrozí poškození spotřebiče. Při provozu se samotným mikrovlnným ohřevem nikdy nepoužívejte kovové nádoby.

**⚠ Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič pracuje s vysokým napětím. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče.

**⚠ Varování – Nebezpečí vážného poškození zdraví!**

- V případě nedostatečného čištění může dojít k poškození povrchu. Může unikat energie mikrovlnného ohřevu. Pravidelně čistěte spotřebič a ihned odstraňujte zbytky potravin. Udržujte v čistotě varný prostor, těsnění dvířek, dvířka a doraz dveří.  
→ "Čištění" na straně 29
- Poškozenými dvířky varného prostoru nebo těsněním dvířek může mikrovlnná energie unikát. Nikdy nepoužívejte spotřebič, jsou-li poškozena dvířka varného prostoru, těsnění dvířek nebo plastový rám dvířek. Zavolejte zákaznický servis.
- U spotřebičů bez krytu uniká mikrovlnná energie. Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče. Pro údržbu nebo opravu zavolejte servis.

**Pára****⚠ Varování – Nebezpečí opaření!**

- Voda v nádržce na vodu se může při dalším provozu spotřebiče silně zahřát. Po každém provozu spotřebiče s párou vyprázdněte nádržku na vodu.
- Ve varném prostoru vzniká horká pára. Během provozu spotřebiče s párou nesahejte do varného prostoru.
- Při vyjímání příslušenství může výspíchnout horká tekutina. Horké příslušenství vyjímejte opatrně vždy chňapkou.

**⚠ Varování – Nebezpečí úrazu a požáru!**

Hořlavé tekutiny se mohou v horkém varném prostoru vznítit (nebezpečí výbuchu). Do nádržky na vodu nenalévejte hořlavé tekutiny (např. alkoholické nápoje). Do nádržky na vodu plňte výhradně vodu nebo námi doporučený roztok s odstraňovačem vodního kamene.

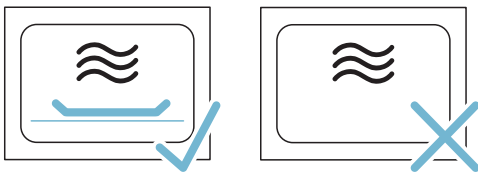
** Příčiny poškození****Obecně****Pozor!**

- **Voda v horké troubě:** Nikdy nelijte do horké trouby vodu. Vznikla by pára. Změnou teploty by mohlo dojít k poškození.
- Vlhkost ve varném prostoru: Dlouhodobé působení vlhkosti ve varném prostoru může vést ke korozi. Po použití nechte varný prostor vyschnout. Neuchovávejte vlhké potraviny delší dobu v uzavřeném prostoru. Neskladujte pokrmu ve varném prostoru.
- Ochlazení s otevřenými dvířky spotřebiče: Po skončení provozu s vysokými teplotami nechte varný prostor ochladit s uzavřenými dvířky. Nesvírejte nic do dvířek spotřebiče. I když necháte dvířka jen pootevřená, můžete dojít k poškození sousedících částí nábytku. Pouze v případě provozu s velkou vlhkostí nechte vyschnout varný prostor s otevřenými dvířky.
- Silně znečištěné těsnění: Pokud je těsnění silně znečištěné, nebudou dvířka spotřebiče během provozu správně zavřené. Může dojít k poškození sousedícího nábytku. Těsnění vždy udržujte v čistotě. → "Čištění" na straně 29
- Dvířka spotřebiče jako sedátko nebo odkládací plocha: Na otevřená dvířka spotřebiče nestoupejte, nesedejte ani se na ně nevěšete. Na dvířka spotřebiče nestavte žádné nádoby ani příslušenství.
- Zasunutí příslušenství: V závislosti na typu spotřebiče může příslušenství při zavírání dvířek spotřebiče poškrábat skleněnou tabuli. Příslušenství vždy zasuňte do varného prostoru až nadoraz.
- Přeprava spotřebiče: Spotřebič nepřenášejte ani nedržte za madlo dvířek. Madlo dvířek by nevydrželo váhu spotřebiče a mohlo by se ulomit.

## Mikrovlnný ohřev

### Pozor!

- Alobal: Alobal nesmí ve varném prostoru přijít do kontaktu se skleněnou tabulí. Na skleněné tabuli by mohlo dojít ke změně barvy.
- Jiskření: kov, např. lžička ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn varného prostoru a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit sklo dvířek.
- Provoz mikrovlnné trouby a kombinace mikrovlnné trouby s pečicí troubou: rošt není vhodný pro provoz mikrovlnné trouby a provoz mikrovlnné trouby v kombinaci s druhem ohřevu. Může dojít k jiskření a poškození varného prostoru.
- Hliníkové misky: Nepoužívejte ve spotřebiči hliníkové misky. Dojde k poškození spotřebiče vznikajícím jiskřením.
- Provoz s mikrovlnným ohřevem bez pokrmů: Provoz spotřebiče bez pokrmů ve varném prostoru vede k přetížení. Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu ve varném prostoru. Výjimkou je krátkodobý test nádobí. → "Mikrovlnný ohřev" na straně 17



- **Popcorn do mikrovlnné trouby:** Nikdy nenastavujte příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu. Skleněná dvířka mohou následkem přetížení prasknout. Použijte maximálně výkon 600 W. Sáček s popcornem vždy položte na skleněný talíř.

## Pára

### Pozor!

- Údržba spotřebiče: varný prostor vašeho spotřebiče je z vysoce kvalitní ušlechtilé oceli. Nesprávnou údržbou může dojít ke korozi varného prostoru. Dodržujte pokyny pro údržbu a čištění uvedené v návodu k použití. Ihned po vychladnutí spotřebiče odstraňte z varného prostoru nečistoty.
- Formy na pečení: Nádoby musí být odolné vůči vysokým teplotám a páře. Silikonové formy na pečení nejsou vhodné pro kombinovaný režim s párou.
- Nádoby se známkami koroze: Nepoužívejte nádoby se známkami koroze. I ty nejmenší skvrny mohou ve varném prostoru způsobit korozi.
- Odkapávací tekutiny: pro vaření v páře zasuňte skleněnou pánev do výšky 3 a na ní postavte nádobu pro vaření v páře. Odkapávací tekutina se zachytí do skleněné pánve.
- Horká voda v nádržce na vodu: horká voda může poškodit čerpadlo. Nádržku na vodu neplňte horkou vodou.
- Poškození varného prostoru: nespouštějte provoz, pokud je na dně varného prostoru voda. Před spuštěním provozu vytřete vodu na dně varného prostoru.
- Odvápňovací roztok: Odvápňovací roztok se nesmí dostat na ovládací panel nebo jiné povrchy spotřebiče. Povrchy by se poškodily. Pokud by se to přesto stalo, roztok ihned odstraňte vodou.
- Čištění nádržky na vodu: Nádržku na vodu nečistěte v myčce. Nádržka by se mohla poškodit. Nádržku na vodu čistěte měkkým hadříkem a běžným mycím prostředkem.
- Ochrana před mrazem: škodám způsobeným mrazem lze zabránit úplným vyprázdněním spotřebiče před přepravou a skladováním.



## Ochrana životního prostředí

Váš nový spotřebič je mimořádně energeticky úsporný. Zde najdete tipy, jak můžete při používání spotřebiče ušetřit ještě více energie a jak správně spotřebič zlikvidovat.

### Úspora energie

- Spotřebič přehřívejte pouze tehdy, pokud je to uvedeno v receptu nebo v tabulkách návodu k použití.
- Na pečení používejte tmavé, černě lakované nebo smaltované pečicí formy. Mají mimořádně dobrou tepelnou vodivost.
- Dvířka spotřebiče otevřete během provozu co možná nejméně.
- Větší počet koláčů pečte nejlépe hned jeden po druhém. Pečicí trouba je ještě teplá. Zkracuje se tak doba pečení dalšího koláče. Můžete také vložit do trouby 2 obdélníkové formy vedle sebe.
- Při delší době pečení můžete spotřebič vypnout 10 minut před skončením doby pečení a využít k dopečení zbytkové teplo.

### Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment –WEEE).

Směrnice udává rámec pro zpětný odběr a recyklaci starých spotřebičů v celé EU.

## Seznámení se se spotřebičem

V této kapitole vám vysvětlíme funkci displeje a seznámíme vás s ovládacími prvky. Dále se seznámíte s různými funkcemi vašeho spotřebiče.

**Upozornění:** V závislosti na typu spotřebiče jsou možné odchylky v barvách a jednotlivých detailech.



- 1 Volič funkcí**  
Pomocí voliče funkcí nastavte druh provozu nebo další funkce. Volič funkcí můžete z nulové polohy otáčet doleva nebo doprava.
- 2 Dotyková pole**  
Za dotykovými poli se nacházejí senzory. Pouhým dotykem na symbol zvolte funkci.
- 3 Displej**  
Na displeji jsou zobrazeny symboly aktivních a časových funkcí.
- 4 Otočný volič**  
Pomocí otočného voliče nastavte teplotu na druh ohřevu nebo zvolte nastavení pro další funkce. Otočným voličem můžete otáčet doprava nebo doleva.

### Upozornění

- U některých spotřebičů lze voliče funkcí nebo otočné voliče zamáčknout. Pro zamáčknutí nebo uvolnění stiskněte příslušný volič funkcí nebo otočný volič v nulové poloze.
- Když je volič funkcí v nulové poloze (úsporný režim) a zvolíte-li určitou funkci, bude trvat několik sekund, než bude daná funkce k dispozici (např. mikrovlnný ohřev).

## Ovládací panel

Na ovládacím panelu nastavte pomocí voliče funkcí a otočného voliče a pomocí dotykových polí různé funkce spotřebiče. Displej zobrazuje aktuální nastavení.

Náhled zobrazuje ovládací panel na zapnutém spotřebiči s jedním vybraným druhem provozu.

### Volič funkcí

Pomocí voliče funkcí nastavte druh provozu a další funkce.

Abyste vždy našli správný druh provozu pro příslušný pokrm, vysvětlíme vám nyní rozdíly a oblasti použití.

Poloha	Použití	
○	Nulová poloha	Spotřebič je vypnutý a nachází se v úsporném režimu.
☰	Mikrovlnný ohřev	Zvolte režim mikrovlnného ohřevu.
☁	Pára	Horká pára je odváděna do varného prostoru.
☐	Velkoplošný gril	Ohřívá se celá plocha pod grilovací topným tělesem.
☐	Maloplošný gril	Zahřívá se střední část grilovacího topného tělesa.
☼	Odvápnění	Slouží k odvápnění výparníku a udržuje jej funkční.
☼	Proplachování	Propláchnou se trubky parní jednotky vodou.
☼	Programy	Najdete zde již naprogramovaná nastavení pro mnoho pokrmů.
☼	Osvětlení varného prostoru	Zapne osvětlení varného prostoru. Spotřebič neheje.

## Dotyková pole a displej

Pomocí dotykových polí můžete nastavovat různé doplňující funkce spotřebiče. Na displeji se zobrazí příslušné hodnoty.

### Dotyková pole

Na tomto místě je krátce vysvětlen význam různých dotykových polí.

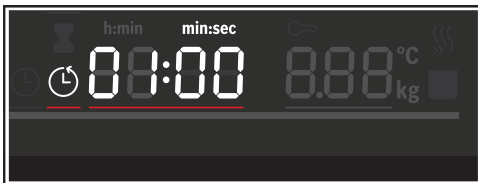
Symbol	Význam
	Mikrovlnný ohřev Zvolte stupně výkonu mikrovlnného ohřevu, resp. zapněte další funkci mikrovlnné trouby k příslušné grilovací nebo parní funkci.
	Pára Zvolte parní stupeň, resp. zapněte funkci páry k již zvolenému druhu ohřevu.
	Programy Zobrazte výběr programu a pomocí otočného voliče nastavte číslo programu.
	Časové funkce Vyberte časové funkce a nastavte pomocí otočného voliče.
	Dětská pojistka Dlouhým stisknutím aktivujete/ deaktivujete dětskou pojistku
	Teplota/ Hmotnost Teplota/ zvolte a otočným voličem nastavte hmotnost.
start  stop	Start/stop Spuštění a zastavení provozu <b>Upozornění:</b> Dlouhým stiskem ukončíte probíhající provoz, nastavení vybraného druhu provozu budou vrácena na standardní hodnoty.

### Displej

Displej je uspořádán tak, aby všechny údaje mohly být pohodlně sledovány v každé situaci.

Hodnota, kterou můžete změnit, je zvýrazněna. Zvýraznění je zobrazeno červenou linkou pod nastavenou hodnotou.

Zvýrazněnou hodnotu můžete měnit přímo otočným voličem.



### Prvky na displeji

Zde je krátce vysvětlen význam různých prvků na displeji.

Symbol	Význam
	Budík Pokud je zvýrazněný tento symbol, zobrazuje se na displeji čas budíku.
	Doba trvání Je-li tento symbol zvýrazněný, zobrazuje se na displeji doba trvání.
	Čas Pokud je zvýrazněný tento symbol, zobrazuje se na displeji aktuální čas.
h:min	Hodiny/minuty Doba trvání v hodinách a minutách
min:sec	Minuty/sekundy Doba trvání v minutách a sekundách
	Dětská pojistka Když svítí tento symbol, je aktivní dětská pojistka.
	Záchytná nádoba Ukazatel stavu v záchytné nádobě
	Nádržka na vodu Ukazatel stavu v nádržce na vodu
	Odvápnění Pokud symbol svítí, spotřebič musí být odvápněn.

### Ukazatel stavu záchytné nádoby a nádržky na vodu

Ukazatel stavu svítí pouze tehdy, pokud je pro zvolený druh provozu potřebná záchytná nádoba nebo nádržka na vodu. Může zobrazovat různé stavy a informuje vás o potřebných krocích.

#### Ukazatel stavu v nádržce na vodu

Symbol	Význam
	Nádržka na vodu se musí doplnit.
	Nádržka na vodu se přesně nenachází v místě pro nádržku a je třeba ji zasunout.
	Nádržka na vodu se nachází v místě pro nádržku. Není nutná žádná další akce.

#### Ukazatel stavu v záchytné nádobě

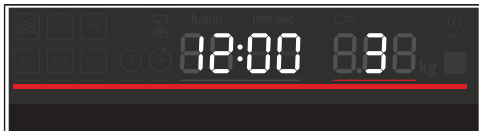
Symbol	Význam
	Záchytná nádoba se nachází v místě pro nádržku a musí se vyprázdnit.
	Záchytná nádoba se nenachází v místě pro nádržku. Zasuňte záchytnou nádobu do místa pro nádržku.
	Záchytná nádoba se nachází v místě pro nádržku. Není nutná žádná další akce.

### Ukazatel teploty

Červená linka ve spodní části displeje indikuje, že se spotřebič ohřívá.

U grilu a páry svítí linka ihned celá červeně.

U funkce mikrovlnného ohřevu linka nesvítí.



### Noční režim

Pro úsporu energie se od 22:00 do 5:59 automaticky snižuje jas displeje na nižší hodnotu.

### Otočný volič

Otočným voličem můžete změnit hodnoty nastavení, které jsou zobrazené na displeji a jsou zvýrazněné.

V nabídkách, např. programů, se po posledním bodě znovu zobrazí první.

U některých hodnot, např. hmotnost, musíte po dosažení minimální nebo maximální hodnoty otáčet otočným voličem zpátky.

### Druh provozu

Spotřebič má k dispozici různé druhy provozu, které vám usnadňují provoz spotřebiče.

Přesný popis najdete v příslušné kapitole.

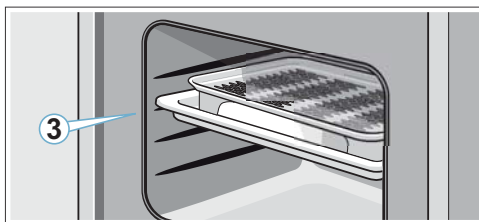
Druh provozu	Použití
Mikrovlnný ohřev → "Mikrovlnný ohřev" na straně 17	Pomocí mikrovlnného ohřevu můžete rychleji vařit, ohřívát nebo rozmrazovat pokrmy.
Pára → "Pára" na straně 21	Pro optimální přípravu pokrmů jsou k dispozici různé jemně nastavené parní stupně.
Velkoplošný gril → "Gril" na straně 13	Pro grilování nízkých pokrmů, např. steaků, klobás nebo toastů a pro zapékání.
Maloplošný gril → "Gril" na straně 13	Grilování malého množství steaků, párků, toastů a kusů ryb.
Kombinovaný provoz pro mikrovlnný ohřev → "Nastavení kombinovaného provozu s mikrovlnným ohřevem" na straně 19	Umožňuje dodatečně zapnout navíc mikrovlnný ohřev k parní nebo grilovací funkci.

Kombinovaný provoz s vařením v páře → "Nastavení kombinovaného provozu s párou" na straně 22	Umožňuje dodatečně zapnout navíc grilovací nebo parní funkci k mikrovlnnému ohřevu.
Čištění → "Čistící funkce" na straně 31	Pro čištění jsou k dispozici různé čisticí funkce: odvápnění a proplachování.
Základní nastavení → "Základní nastavení" na straně 29	Základní nastavení spotřebiče můžete podle potřeby upravit.


### Pára

Funkci vaření v páře můžete používat samostatně nebo v kombinaci se všemi druhy ohřevu a s funkcí mikrovlnného ohřevu.

Pro optimální využití funkce vaření v páře odstraňte rošť. Zasuňte skleněnou pánev do výšky výsuvu 3 a postavte do ní odpařovací nádobu.



### Parní stupně

Pro funkci páry máte k dispozici různou intenzitu. Parní stupně lze volit dotykovým polem . Zvolený parní stupeň se zobrazí na displeji.

Stupeň	Intenzita	Použití	Ukazatel na displeji
1	nízký	K rozmrazování zeleniny, masa, ryb a ovoce.	
2	střední	K přípravě dezertů, ryb a klobásek.	
3	silný	Pro pečení zeleniny, ryb, příloh, odšťavňování a blanšování.	

## Gril

Díky funkci grilu mohou vaše pokrmy krásně zhnědnout.

Funkci grilu můžete používat samostatně nebo v kombinaci s funkcí mikrovlnné trouby nebo páry.

Pro optimální využití funkce grilu používejte rošt na výšce výsuvu 3 nebo 4.

### Grilovací stupně

Pro funkci velkoplošný gril máte k dispozici tři intenzity:

- Stupeň 1 = nízká
- Stupeň 2 = střední
- Stupeň 3 = silná

## Mikrovlnný ohřev

Abyste používali vždy správný výkon mikrovlnného ohřevu, najdete zde přehled různých oblastí použití.

Výkony mikrovlnného ohřevu jsou stupně a neodpovídají vždy přesnému počtu Wattů, které spotřebič používá.

Stupeň mikrovlnného ohřevu	Maximální doba trvání	Použití
90	1 h 30 min	Pro rozmrazování choulostivých pokrmů.
180	1 h 30 min	Pro rozmrazování a další vaření.
360	1 h 30 min	Pro vaření masa a ohřívání choulostivých pokrmů.
600	1 h 30 min	Pro ohřívání a vaření pokrmů.
1000	30 min	Pro ohřívání tekutin.

### Nastavení kombinovaného provozu s mikrovlnným ohřevem

Funkci mikrovlnného ohřevu můžete kombinovat se všemi druhy ohřevu a s funkcí vaření v páře. Spotřebič hřeje a současně je zapnut mikrovlnný ohřev. Váš pokrm je tak hotový rychleji.


Můžete dodatečně zapnout jakýkoliv výkon mikrovlnného ohřevu.

Výjimka: 1000 Wattů.

## Varný prostor

Různé funkce ve varném prostoru usnadňují provoz spotřebiče. Varný prostor je např. celý osvětlený a chladicí ventilátor chrání spotřebič před přehřátím.

### Otevření dvířek spotřebiče

Pokud během provozu otevřete dvířka spotřebiče, provoz se pozastaví. Zavřete dvířka a stiskněte pole start  stop pro pokračování ohřevu.

## Osvětlení varného prostoru

Osvětlení varného prostoru svítí během provozu stále. Jakmile je provoz ukončen, osvětlení zhasne.

Osvětlení varného prostoru se zapne, když otevřete dvířka spotřebiče. To vám pomůže např. při čištění spotřebiče. Po cca 15 minutách se osvětlení varného prostoru znovu automaticky vypne.

## Chladicí ventilátor

Spotřebič je vybaven chladicím ventilátorem. Chladicí ventilátor se zapíná při provozu. Teplý vzduch uniká dvířky.

Chladicí ventilátor běží určitou dobu i po skončení provozu.

### Pozor!

Nezakrývejte ventilační otvory. Jinak se spotřebič bude přehřívát.

### Upozornění

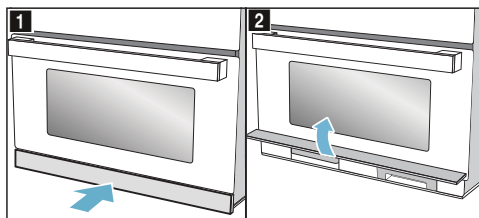
- Během provozu s mikrovlnným ohřevem zůstává spotřebič studený. Přesto se ventilátor zapne. Může zůstat zapnutý i po skončení provozu s mikrovlnným ohřevem.
- Na okénku dvířek, vnitřních stěnách a dně může kondenzovat voda. Je to normální a nemá to vliv na funkčnost spotřebiče. Po skončení vaření oťřete z kondenzovanou vodu.

## Panel nádržky

Panel nádržky se nachází pod dvířky spotřebiče a umožňuje přístup k záchytné nádobě a k nádržce na vodu. Obě se nachází za panelem nádržky. Abyste otevřeli/zavřeli panel nádržky, postupujte následovně:

Pro otevření krátce stiskněte střed panelu nádržky. Panel nádržky zaklapne nahoru.

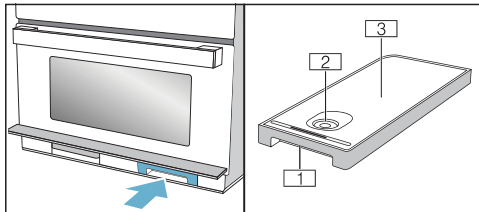
Pro zavření zaklapněte panel nádržky dolů a krátce zatlačte na střed panelu nádržky. Panel nádržky je zablokovaný.






## Nádržka na vodu

Spotřebič je vybavený nádržkou na vodu. Nádržka na vodu se nachází vpravo za panelem nádržky. Pro provoz s párou naplňte nádržku na vodu vodou. → "Naplnění nádržky na vodu" na straně 22


Pokud na displeji bliká šipka nádržky na vodu , musí být nádržka na vodu naplněna čerstvou vodou.

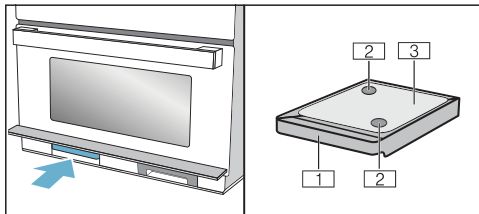





-  Madlo pro vyjmutí a zasunutí nádržky na vodu
-  Otvor pro plnění
-  Víčko nádržky

## Záchytná nádoba

Spotřebič je vybavený záchytnou nádobou. Záchytná nádoba se nachází vlevo za panelem nádržky. Vyprázdněte záchytnou nádobu před provedením čistících funkcí a i po jejich provedení → "Čistící funkce" na straně 31

Pokud na displeji bliká šipka symbolu záchytné nádoby , musí být záchytná nádoba vyprázdněna.



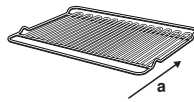
-  Madlo pro vyjmutí a zasunutí nádržky na vodu
-  Záchytné otvory
-  Víčko nádržky

## ■ Příslušenství

K vašemu spotřebiči patří různé příslušenství. Získáte přehled o dodávaném příslušenství a jeho správném využití.

### Dodávané příslušenství

Váš spotřebič je vybaven následujícími příslušenstvími:



#### Rošt

Používá se jako odkládací plocha pro formy na pečení nebo při grilování a zapékání. Při grilování používejte rošt ve výškách zasunutí 3 a 4. Rošt není vhodný pro samotný mikrovlnný ohřev a vaření v páře. Při zasouvání dodržujte směr zasunutí a.



#### Skleněná pánev

Skleněnou pánev lze použít ve všech režimech a v kombinovaném provozu. Kromě toho slouží jako ochrana před únikem šťavy, pokud grilujete potraviny přímo na roštu. Skleněnou pánev nechejte před čištěním vychladnout nebo jej položte do studené vody, jinak se sklo může poškodit.



#### Parní nádoba

Parní nádoba se pokládá na skleněnou pánev. Vařte s druhy ohřevu pára nebo pára s provozem mikrovlnné trouby. Skleněná pánev musí být zasunuta do výšky 3. Potraviny lze pokládat přímo do parní nádoby.

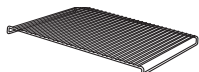
Parní nádoba je vhodná pro mytí v myčce nádobí. Parní nádobu nepoužívejte pro provoz mikrovlnné trouby nebo při grilování.

Používejte pouze originální příslušenství od výrobce vašeho spotřebiče. Je speciálně přizpůsobeno vašemu spotřebiči.

Příslušenství lze zakoupit v zákaznickém servisu, ve specializované prodejně nebo na internetu.

## Zvláštní příslušenství

V závislosti na modelu spotřebiče může být přiloženo zvláštní příslušenství.



### Vkládací rošt

Pro pečení masa. Vložte vkládací rošt nožkami dolů do skleněné pánve. To zajistí, že je zachycen odkapávající tuk a šťáva z masa. Vkládací rošt není určen pro provoz mikrovlnné trouby ani parní provoz.

## Zvláštní příslušenství

Další příslušenství obdržíte u zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně.

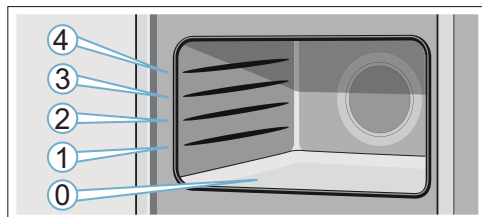
### Zvláštní příslušenství

#### Skleněný pekáč

Pro dušené pokrmy a nákypy připravované v pečící troubě.

## Zasunutí příslušenství

Pečicí prostor má 4 výšky zasunutí. Výšky zasunutí se počítají zdola nahoru.



Příslušenství vložte do požadované výšky a zcela je zasuňte.

**Upozornění:** Dno varného prostoru (výška 0) je zvláště vhodné pro provoz mikrovlnné trouby, protože výkon mikrovlnné trouby je zde nejlepší. K tomuto účelu použijte výhradně nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.

## Před prvním použitím

Než budete moci využívat váš nový spotřebič, musíte provést potřebná nastavení. Vyčistěte varný prostor a příslušenství.

Spotřebič musí být kompletně namontovaný a zapojený.

### První uvedení do provozu

Po připojení do sítě nebo po výpadku elektrické energie se na displeji zobrazí výzva k nastavení aktuálního času. Může trvat několik sekund, než se výzva zobrazí.

### Nastavení času

Při uvedení do provozu je zobrazení času zvýrazněné. Hodnota **12:00** bliká na displeji a symbol ☹️ svítí. Nastavte čas.

1. Otočným voličem nastavte čas.
2. Stiskněte pole ☹️.  
Čas je nastavený.

### Změna času

**Upozornění:** Spotřebič musí být vypnutý, když chcete nastavit aktuální čas.

1. Stiskněte dvakrát pole ☹️.  
Na displeji se zobrazí symbol ☹️ a aktuální čas.
2. Otočným voličem nastavte čas.
3. Stiskněte pole ☹️.  
Čas je nastavený.

### Upozornění

- Když po nastavení aktuálního času nestisknete pole ☹️, převezme se po několika sekundách automaticky nastavená hodnota.
- Pokud jste během nastavování pohnuli voličem funkce, je třeba ho následně znovu uvést do nulové polohy. Potom teprve můžete začít spotřebič používat.
- Abyste snížili spotřebu energie v klidovém režimu, můžete vypnout zobrazení času.

### Nastavení tvrdosti vody.

Abyste spotřebič mohl spolehlivě upozornit na potřebné odvápnění, musíte správně nastavit tvrdost vody.

Z výroby je nastavena tvrdost vody 4 (velmi tvrdá).

### Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.

Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahem chloridů (> 40 mg/l) a jiné kapaliny.

Používejte výhradně čerstvou studenou pitnou vodu bez oxidu uhličitého nebo změkčenou vodu.

## Upozornění

- Pokud máte silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu.
- Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, můžete v tomto případě nastavit tvrdost vody na "změkčená".
- Pokud používáte minerální vodu, nastavte tvrdost vody na "4 velmi tvrdá".
- Pokud používáte minerální vodu, pak volte pouze minerální vodu bez oxidu uhličitého.

Tvrdost vody	Nastavení
0	0 změkčená
1 (až 1,3 mmol/l)	1 měkká
2 (1,3 - 2,5 mmol/l)	2 střední
3 (2,5 - 3,8 mmol/l)	3 tvrdá
4 (více než 3,8 mmol/l)	4 velmi tvrdá



Rozmezí tvrdosti vody můžete změnit v základním nastavení. → "Základní nastavení" na straně 29

## Čištění varného prostoru a příslušenství


Než poprvé začnete ve spotřebiči připravovat pokrm, vyčistěte varný prostor a příslušenství.

### Čištění varného prostoru

Aby se odstranila vůně novoty, rozehrějte uzavřený a prázdný varný prostor. Ideální pro to je jedna hodina při grilovacím stupni 3. Ujistěte se, že se ve varném prostoru nenachází zbytky obalů.

1. Pomocí voliče funkcí nastavte velkoplošný gril .
2. Otočným voličem nastavte stupeň grilování 3.
3. Stiskněte pole start  stop.

Spotřebič začne hřát.

Po jedné hodině spotřebič vypněte. Za tímto účelem stiskněte pole start  stop a potom otočte volič funkcí do nulové polohy.

### Čištění příslušenství

Dříve než poprvé použijete příslušenství, důkladně ho vyčistěte horkým mycím roztokem a měkkým hadrem.



## Obsluha spotřebiče

S ovládacími prvky a jejich funkcí jste se už seznámili. Nyní Vám vysvětlíme, jak spotřebič nastavit. Dozvíte se, co se stane po zapnutí a vypnutí spotřebiče a jak nastavit druhy provozu.

### Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Abyste mohli nastavit spotřebič, musíte ho zapnout.

**Upozornění:** Dětskou pojistku lze nastavit jen na vypnutém spotřebiči. Některé ukazatele zůstanou zobrazené na displeji i po vypnutí spotřebiče.

Pokud spotřebič nepoužíváte, vypněte ho. Pokud delší dobu nebylo provedeno žádné nastavení, spotřebič se automaticky vypne.

### Zapnutí spotřebiče

Otočte volič funkcí pro spuštění spotřebiče.

Na displeji se zobrazí standardní hodnota zvýrazněn. Spotřebič je připravený k provozu.

Nastavení druhů provozu najdete v jednotlivých kapitolách.

### Vypnutí spotřebiče

Volič funkcí otočte do nulové polohy.

Případně probíhající funkce se ukončí.


Na displeji se zobrazí čas.

**Upozornění:** V základních nastaveních můžete nastavit, zda se na vypnutém spotřebiči má zobrazovat čas.





### Nastavení druhu provozu

Po výběru druhu provozu se výchozí hodnoty zobrazí na displeji. Toto nastavení můžete ihned spustit.

V zásadě platí:

1. Voličem funkcí vyberte druh provozu.
2. Pokud je to nutné, proveďte další nastavení. Za tímto účelem stiskněte příslušné pole a otočným voličem změňte hodnotu.
3. Stiskněte pole start  stop. Spotřebič začne pracovat.

### Nastavení doby trvání

1. Nastavení druhu provozu.
2. Stiskněte pole , dokud se symbol  nezvýrazní.
3. Otočným voličem nastavte požadovanou hodnotu.
4. Stiskněte pole start  stop. Spotřebič začne hřát. Ukazatel LED start  stop svítí. Doba trvání se viditelně odměřuje.



## Zastavení provozu

1. Stiskněte pole start ▷ stop nebo otevřete dvířka spotřebiče.  
Provoz se zastaví, LED ukazatel start ▷ stop bliká.
2. Zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte pole start ▷ stop.  
Provoz pokračuje, LED ukazatel start ▷ stop svítí.

## Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy.

Provoz bude přerušen a všechna nastavení vymazána.

**Upozornění:** Po přerušení nebo pozastavení provozu může dál běžet chladicí ventilátor.

## Automatické bezpečnostní vypínání

Automatické bezpečnostní vypínání se aktivuje, pokud je spotřebič v provozu bez nastavené doby trvání po delší dobu.

Po 9 hodinách se spotřebič vypne.



## Mikrovlnný ohřev

Díky mikrovlnnému ohřevu můžete velmi rychle vařit, ohřívát nebo rozmrazovat vaše pokrmy. Mikrovlnný ohřev můžete používat samostatně nebo v kombinaci s funkcí páry.

Abyste mohli optimálně využívat mikrovlnný ohřev, dodržujte pokyny k nádobí a řiďte se pokyny v tabulkách použití na konci návodu k použití.

Pro optimální využití mikrovlnného ohřevu postavte nádobí na dno varného prostoru. Odstraňte rošt. Řiďte se pokyny, které se týkají nádobí.

## Nádobí

Ne každé nádobí je vhodné pro mikrovlnný ohřev. Aby nedošlo k poškození spotřebiče, k ohřívání pokrmů používejte pouze nádobí vhodné pro mikrovlnný ohřev.

### Vhodné nádobí

Vhodné je teplovzdušné nádobí ze skla, skleněné keramiky, porcelánu, keramiky nebo teplotně odolného plastu. Tyto materiály propouštějí mikrovlnné impulzy.

Používat můžete také servírovací nádobí. Ušetříte si tak přendávání. Nádobí se zlatou nebo stříbrnou dekorací používejte jen tehdy, pokud výrobce zaručuje, že je vhodné pro mikrovlnný ohřev.

### Nevhodné nádobí

Nevhodné je kovové nádobí. Kov nepropouští mikrovlny. Pokrmy v uzavřených kovových nádobách zůstanou studené.

### Pozor!

Jiskření: kov, např. lžice ve skle, musí být ve vzdálenosti nejméně 2 cm od stěn varného prostoru a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit sklo dvířek.

### Test nádobí

Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu. Jediná výjimka je krátký test nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádoba vhodná pro mikrovlnný ohřev, proveďte tento test:

1. Do varného prostoru vložte prázdnou nádobu. Nastavte maximální výkon a na ½ až 1 minutu zapněte spotřebič.
2. V průběhu testu kontrolujte teplotu nádobí. Nádoba musí zůstat studená, popř. vlažná.

Je-li horká, nebo vznikají-li jiskry, není nádoba vhodná. Ukončete test.

### Varování – Nebezpečí popálení!

Přístupné součásti jsou při provozu horké. Nikdy se nedotýkejte horkých součástí. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.

## Stupně mikrovlnného ohřevu

Výkony mikrovlnného ohřevu jsou stupně a neodpovídají vždy přesnému počtu Wattů, které spotřebič používá.

K dispozici jsou následující stupně mikrovlnného ohřevu.

Stupeň mikrovlnného ohřevu	Maximální doba trvání	Použití
90	1 h 30 min	Pro rozmrazování choulstivých pokrmů.
180	1 h 30 min	Pro rozmrazování a další vaření.
360	1 h 30 min	Pro vaření masa a ohřívání choulstivých pokrmů.
600	1 h 30 min	Pro ohřívání a vaření pokrmů.
1000	30 min	Pro ohřívání tekutin.

Navrhované hodnoty:

Spotřebič pro každý stupeň mikrovlnného ohřevu navrhne dobu trvání. Můžete ji převzít nebo v příslušné oblasti změnit.

Maximální stupeň je určen k ohřevu tekutin. Spotřebič z bezpečnostních důvodů po určité době sníží maximální výkon mikrovlnného ohřevu. Plný výkon je opět k dispozici po ochlazení spotřebiče.



### Intervaly nastavení času

Interval při nastavení doby provozu se mění podle délky doby provozu.

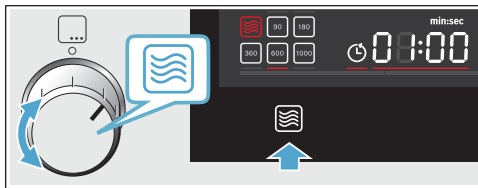
Doba provozu	Interval
0–1 minuta	5 sekund
1–3 minuty	10 sekund
3–15 minut	30 sekund
15 minut – 1 hodina	1 minuta
1 hodina – 1 hodina 30 minut	5 minut

## Nastavení mikrovlnného ohřevu

Příklad: stupeň mikrovlnného ohřevu 600 W, doba trvání 5 minut.

- Otočným voličem vyberte funkci mikrovlnný ohřev . Spotřebič je připraven k provozu. Na displeji se zobrazí výchozí hodnota maximálního výkonu mikrovlnného ohřevu , tuto hodnotu lze kdykoli změnit.

- Pomocí dotykového pole vyberte požadovaný stupeň výkonu pro mikrovlnný ohřev.

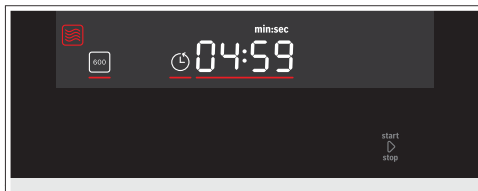



Na displeji se zvýrazní stupeň mikrovlnného ohřevu a navrhovaná doba.

- Otočným voličem nastavte požadovanou dobu trvání.

**Upozornění:** Můžete nejdříve nastavit dobu trvání a potom stupeň mikrovlnného ohřevu.

- Stiskněte pole start  stop.



Na displeji se odpočítává doba trvání. Ukazatel LED start  stop svítí.


### Po uplynutí nastavené doby trvání

Zazní akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte libovolné pole.


### Změna doby trvání

Otočným voličem změňte dobu trvání. Po několika sekundách je změna převzata.

### Změna výkonu mikrovlnného ohřevu

Stiskněte pole  tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň.

### Upozornění

- Několikerým stisknutím přepnete stupně výkonu od nejvyššího výkonu na nejnižší.
- Pokud je funkce mikrovlnného ohřevu přidána až po spuštění, spotřebič se pozastaví. Spusťte spotřebič stisknutím pole start  stop

## Zastavení provozu

1. Stiskněte pole start ▷ stop nebo otevřete dvířka spotřebiče.  
Provoz se zastaví, LED ukazatel start ▷ stop bliká.
2. Zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte pole start ▷ stop.  
Provoz pokračuje, LED ukazatel start ▷ stop svítí.

## Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy.  
Provoz bude přerušen a všechna nastavení vymazána.

**Upozornění:** Po přerušení nebo pozastavení provozu může dál běžet chladičí ventilátor.

## Nastavení kombinovaného provozu s mikrovltným ohřevem

Můžete kombinovat funkci mikrovltného ohřevu s grilem nebo párou. Spotřebič hřeje a současně je zapnut mikrovltný ohřev. Váš pokrm je tak hotový rychleji.


### Možnosti kombinací



-  Pára
-  Gril

Výjimka:

 Stupeň mikrovltného ohřevu 1000 W

### Nastavení kombinovaného provozu


Příklad: Velkoplošný gril  na stupeň 2 s mikrovltným ohřevem 360 W, 17 minut.

1. Pomocí voliče funkcí nastavte funkci velkoplošný gril .  
Na displeji se zobrazí stupeň 3 jako výchozí hodnota.
2. Otočným voličem nastavte požadovaný stupeň.
3. Tiskněte pole výkon mikrovltného ohřevu , dokud nezvolíte požadovaný stupeň na displeji.  
Zobrazí se výchozí doba trvání.
4. Otočným voličem nastavte dobu trvání.
5. Stiskněte pole start ▷ stop.  
Provoz se spustí, svítí LED start ▷ stop. Doba trvání se viditelně odměřuje.

### Po uplynutí nastavené doby trvání

Jakmile zazní signál, přestane svítit symbol start ▷ stop. Kombinovaný provoz je ukončen. Stiskněte libovolné pole pro vypnutí signálního tónu.

### Změna výkonu mikrovltného ohřevu

Stiskněte pole  tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň.

### Upozornění

- Několikerým stisknutím přepnete stupně výkonu od nejvyššího výkonu na nejnižší.
- Pokud je funkce mikrovltného ohřevu přidána až po spuštění, spotřebič se pozastaví. Spusťte spotřebič stisknutím pole start ▷ stop

## Zastavení provozu

1. Stiskněte pole start ▷ stop nebo otevřete dvířka spotřebiče.  
Provoz se zastaví, LED ukazatel start ▷ stop bliká.
2. Zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte pole start ▷ stop.  
Provoz pokračuje, LED ukazatel start ▷ stop svítí.

## Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy.  
Provoz bude přerušen a všechna nastavení vymazána.




**Upozornění:** Po přerušení nebo pozastavení provozu může dál běžet chladičí ventilátor.

## Vysušení varného prostoru

Po provozu varný prostor vysušte, aby v něm nezůstala žádná vlhkost.

### Ohřev varného prostoru

Při sušení se varný prostor zahřívá, takže se vlhkost, která v něm je, vypaří. Poté otevřete dvířka spotřebiče, aby mohla pára ze spotřebiče uniknout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Hrubé nečistoty ve varném prostoru ihned odstraňte a vyčistěte vlhkost ze dna varného prostoru.
3. Voličem funkcí zvolte velkoplošný gril .
4. Stiskněte dvakrát pole .  
Symbol doby trvání  je zvýrazněn na displeji.
5. Otočným voličem nastavte dobu trvání 15 minut.
6. Stiskem pole start ▷ stop spusťte provoz.  
Spustí se sušení a po 15 minutách se automaticky vypne.
7. Otevřete dvířka spotřebiče a nechte je 1 až 2 minuty otevřená, aby mohla z varného prostoru uniknout vlhkost.

### Ruční vysušení varného prostoru

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z varného prostoru nečistoty.
3. Vysušte varný prostor houbičkou.
4. Dvířka spotřebiče nechte 1 hodinu otevřená, aby varný prostor úplně vyschnul.

## Grilování

Díky funkci grilu mohou vaše pokrmy krásně zhnědnout.

Funkci grilu můžete používat samostatně nebo v kombinaci s funkcí mikrovlnné trouby nebo páry.

Pro optimální využití funkce grilu použijte rošť na výšce výsuvu 3 nebo 4.

### Funkce grilu

Podle druhu a množství pokrmů můžete zvolit mezi dvěma různými grilovacími funkcemi:

Funkce	Pokrmý
Velkoplošný gril	Používejte velkoplošný gril pro grilování velkých kusů masa a toastů nebo ke gratinování nákyků.
Maloplošný gril	Maloplošný gril použijte ke grilování malých množství. Přitom se zahřívá pouze střední část grilovacího topného tělesa.

### Grilovací stupně

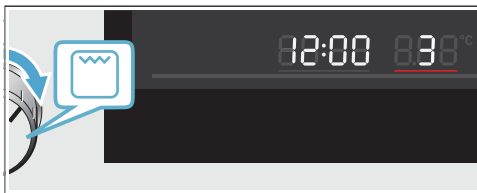
U funkce velkoplošný gril jsou vám k dispozici následující grilovací stupně:

	Výkon	Pokrmý
Velkoplošný gril	Stupeň 1 (slabý)	Soufflé a vysoké nákyky
	Stupeň 2 (střední)	Ploché nákyky a ryby
	Stupeň 3 (silný)	Steaky, klobásky a toasty
Maloplošný gril	Stupeň 1 (slabý)	Pro malá množství soufflé a vyšší nákyky.

### Nastavení grilu

Příklad na obrázku: velkoplošný gril ☐ na stupeň 2, doba trvání 12 minut.

1. Voličem funkcí nastavte druh provozu velkoplošný gril ☐.



2. Otočným voličem nastavte stupeň 2. Na displeji se zobrazí grilovací stupeň.
3. Otočným voličem nastavte požadovanou hodnotu.

4. Stiskněte start ▷ stop.



Spotřebič začne hřát. Ukazatel teploty svítí.

**Upozornění:** Po zahřátí je normální nepatrné kolísání teploty.

### Po uplynutí nastavené doby trvání

Zazní akustický signál. Otevřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte libovolné pole.

### Nastavení doby trvání

1. Nastavení druhu provozu.
2. Stiskněte pole ☐, dokud se symbol ☐ nezvýrazní.
3. Otočným voličem nastavte požadovanou hodnotu.
4. Stiskněte pole start ▷ stop. Spotřebič začne hřát. Ukazatel LED start ▷ stop svítí. Doba trvání se viditelně odměřuje.

### Změna stupně grilování

Pokud je zvolena funkce gril nebo byl již zahájen provoz, lze grilovací stupeň kdykoli změnit otočným voličem.

Doba se nezmění.

### Zastavení provozu

1. Stiskněte pole start ▷ stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví, LED ukazatel start ▷ stop bliká.
2. Zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte pole start ▷ stop. Provoz pokračuje, LED ukazatel start ▷ stop svítí.

### Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy.

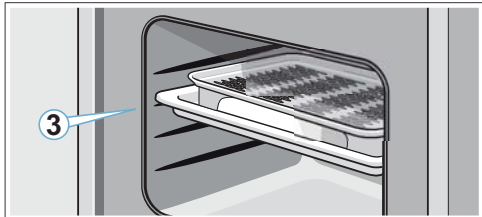
Provoz bude přerušeno a všechna nastavení vymazána.

**Upozornění:** Po přerušeno nebo pozastavení provozu může dál běžet chladicí ventilátor.

## Pára

Funkci páry můžete používat samostatně nebo v kombinaci s grilem nebo funkcí mikrovlnného ohřevu.

Pro optimální využití funkce vaření v páře odstraňte rošť. Zasuňte skleněnou pánev do výšky výsuvu 3 a postavte do ní odpařovací nádobu.



### Varování – Nebezpečí opaření!

Při otevření dvířek spotřebiče může unikat horká pára. Páru nemusí být v závislosti na teplotě vidět. Při otevírání nestůjte příliš blízko u spotřebiče. Opatrně otevřete dvířka spotřebiče. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče.


## Zvuky


### Čerpadlo

Během provozu slyšíte bzučivý zvuk. Zvuk vzniká při provozu čerpadla. To je normální provozní zvuk.


## Vaření v páře

### Parní stupně

Pro funkci páry máte k dispozici různou intenzitu. Parní stupně lze volit dotykovým polem . Zvolený parní stupeň se zobrazí na displeji.

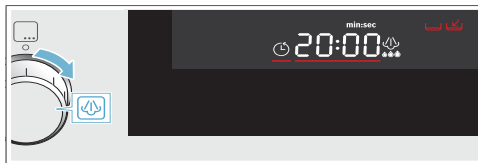
Stupeň	Intenzita	Použití	Ukazatel na displeji
1	nízký	K rozmrazování zeleniny, masa, ryb a ovoce.	
2	střední	K přípravě dezertů, ryb a klobásek.	
3	silný	Pro pečení zeleniny, ryb, příloh, odšťavňování a blanšování.	


### Nastavení páry


**Upozornění:** Pokud jste spotřebič delší dobu nepoužívali, proveďte nejprve proplachování . → "Čisticí funkce" na straně 31

Příklad: parní stupeň 2: střední, doba trvání 10 minut.

1. Otočným voličem zvolte funkci páry .



Spotřebič je připravený k provozu. Jako standardní hodnoty jsou nastavené maximální parní stupeň a doba trvání 20 minut. Šipka symbolu nádržky na vodu  bliká.

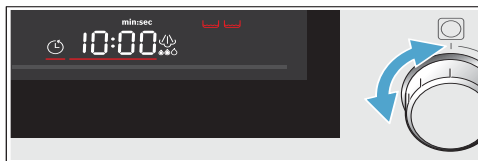
2. Vyjměte nádržku na vodu, naplňte ji čistou vodou až po značku MAX a zcela ji zasuňte do otvoru pro nádržku. → "Naplňte nádržku na vodu" na straně 22
3. Klepněte na políčko  tolikrát, dokud není dosaženo požadovaný stupeň výkonu.



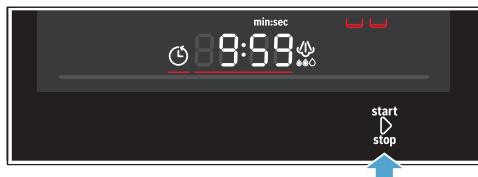
Na displeji se zobrazí zvolený parní stupeň.






4. Otočným voličem nastavte požadovanou dobu trvání.

**Upozornění:** Můžete také nejdříve nastavit dobu trvání a potom parní stupeň.




5. Klepněte na políčko start  stop.



Šipka symbolu nádržky na vodu  zhasne, svítí symbol nádržky na vodu . Ohřev se spustí. LED start  stop svítí. Na displeji se odměřuje doba trvání. V závislosti na parním stupni může voda v nádržce na vodu vystačit různě dlouhou dobu. Pokud se nádržka na vodu vyprázdní během provozu, provoz se přeruší a šipka symbolu nádržky na vodu  začne blikat. Doplňte do nádržky na vodu čistou vodu po značku MAX a klepnutím na políčko start  stop pokračujte v provozu.

## Upozornění

- Parní stupeň lze kdykoli během provozu změnit pomocí políčka .
- Po pečení s párou vytřete kanálek na vodu a pečicí prostor. → "Po každém provozu s párou" na straně 23

## Nastavení kombinovaného provozu s párou



U některých druhů ohřevu můžete zapnout funkci páry.

Při vaření s přidáváním páry se během provozu spotřebiče v různých intervalech a s různou intenzitou přidává pára. Dosáhnete tak nejlepšího výsledku vaření.


Váš pokrm





- získá křupavou kůrku,
- získá lesklý povrch,
- bude uvnitř šťavnatý a jemný,
- jen minimálně zmenší objem

### Vhodné druhy ohřevu

-  Mikrovlnný ohřev
-  Gril


### Nastavení kombinovaného provozu

Příklad: velkoplošný gril  stupeň 2 s parním stupněm 2.


1. Voličem funkcí nastavte druh provozu gril. Na displeji se jako navrhovaná hodnota zobrazí stupeň 3.
2. Otočným voličem nastavte požadovaný stupeň.
3. Klepněte na políčko pára  tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň. Na displeji se zobrazí symbol nádržky na vodu .
4. Naplňte nádržku na vodu.
5. Klepněte na políčko start  stop. Provoz se spustí, svítí LED start  stop. Doba trvání se viditelně odměřuje.

**Upozornění:** Pokud se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, provoz pokračuje dál bez páry. Na displeji se nezobrazí žádný ukazatel.

### Po uplynutí nastavené doby trvání





Jakmile zazní signál, přestane svítit symbol start  stop. Kombinovaný provoz je ukončen. Stiskněte libovolné pole pro vypnutí signálního tónu.

### Změna parního stupně

Stiskněte pole  tolikrát, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň.

**Upozornění:** Několikerym stisknutím přepnete stupeň od nejvyššího stupně na nejnižší. Po nejnižším stupni následuje deaktivace páry. Opětovně stisknutí aktivuje funkci páry začínající na nejvyšším stupni.

## Zastavení provozu

1. Stiskněte pole start  stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví, LED ukazatel start  stop bliká.
2. Zavřete dvířka spotřebiče.
3. Stiskněte pole start  stop. Provoz pokračuje, LED ukazatel start  stop svítí.

## Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy.

Provoz bude přerušeno a všechna nastavení vymazána.

**Upozornění:** Po přerušeno nebo pozastavení provozu může dál běžet chladicí ventilátor.

## Naplnění nádržky na vodu

Nádržka na vodu se nachází vpravo za panelem nádržky pod dvířky spotřebiče. Než zahájíte provoz s párou, otevřete panel nádržky a naplňte vodu do nádržky.

Zkontrolujte, zda jste správně nastavili tvrdost vody. → "Základní nastavení" na straně 29

### Varování – Nebezpečí poranění a požáru!

Nakonec naplňte vodu do nádržky na vodu. Do nádržky na vodu neplňte hořlavé kapaliny (např. alkoholické nápoje). Výpary z hořlavých tekutin by se ve varném prostoru mohly působením horkého povrchu vznítit (nebezpečí výbuchu). Dvířka spotřebiče mohou prasknout. Může unikat horká pára a mohou vzniknout plameny.

### Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče při použití nevhodných kapalin.

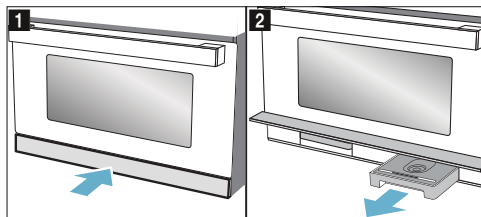
Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu z vodovodu s vysokým obsahem chloridů (> 40 mg/l) a jiné kapaliny.

Používejte výhradně čerstvou studenou pitnou vodu bez oxidu uhličitého nebo změkčenou vodu.

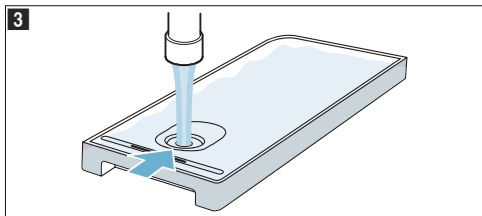
### Upozornění

- Pokud máte silně vápenatou vodu, doporučujeme používat změkčenou vodu.
- Pokud používáte výhradně změkčenou vodu, můžete v tomto případě nastavit tvrdost vody na "změkčená".

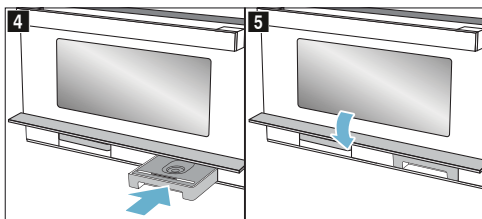
1. Zatlačte krátce na střed panelu nádržky. Panel nádržky se otevře. Zachycovací nádoba (vlevo) a nádržka na vodu (vpravo) jsou přístupné.
2. Vyměňte nádržku na vodu z otvoru pro nádržku.



3. Naplňte nádržku na vodu po značku „MAX“ studenou vodou.



4. Nádržku na vodu nasadíte zpět do otvoru pro nádržku a zcela ji zasuňte.  
5. Zavřete panel nádržky.



Funkce páry je připravena k provozu.

## Doplnění vody do nádržky na vodu

Pokud se nádržka na vodu vyprázdní během provozu, chová se spotřebič v závislosti na druhu ohřevu různě:

- Parní provoz: provoz se přeruší, na displeji se zobrazí hlášení. Při nejvyšším parním stupni vystačí jedno naplnění nádržky na vodu cca na 30–40 minut, při nižších parních stupních výrazně déle.
- Pára s mikrovlnným ohřevem: Provoz se přeruší. Jedno naplnění nádržky stačí cca na 50 minut.
- Gril s párou: Provoz s grilem pokračuje, na displeji se nezobrazí hlášení. Jedno naplnění nádržky stačí při nejvyšším parním stupni na cca 3 hodiny provozu, při nižších parních stupních výrazně déle.

**Upozornění:** Uvedené doby se mohou lišit.

Nádržku na vodu naplňte znovu vodou až po značku "MAX".

1. Otevřete ovládací panel.
2. Vyměňte nádržku na vodu a doplňte do ní vodu.
3. Naplněnou nádržku na vodu nasadíte zpět a zavřete ovládací panel.

## Po každém provozu s párou

V pečicím prostoru zůstane vlhkost. Opatrně vytřete kanálek na vodu a pečicí prostor. Po každém provozu s párou doporučujeme spustit čisticí funkci proplachování [1]. Poté vyprázdníte nádržku na vodu a zachycovací nádobu.

**Upozornění:** Vápenaté skvrny odstraňte hadrem napuštěným octem, otřete čistou vodou a otřete dosucha měkkým hadrem.

## Vyprázdnění nádržky na vodu

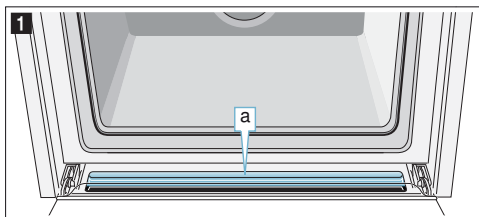
1. Krátce zatlačte na střed panelu nádržky. Panel nádržky zaklapne nahoru.
2. Vyměňte nádržku na vodu.
3. Opatrně sejměte víčko nádržky na vodu.
4. Vyprázdněte nádržku na vodu, vyčistěte mycím prostředkem a důkladně vypláchněte čistou vodou.
5. Všechny součásti osušte měkkým hadrem.
6. Těsnění na víčku utřete dosucha.
7. Nechte vyschnout s otevřeným víčkem.
8. Nasadte víčko na nádržku na vodu a přitlačte ho.
9. Nádržku na vodu zcela zasuňte.
10. Zavřete panel nádržky a krátce zatlačte na střed. Panel nádržky je zablokovaný.

## Pozor!

- Nesušte nádržku na vodu v horké troubě. Nádržka na vodu by se poškodila.
- Nemýjte nádržku na vodu v myčce nádobí. Nádržka na vodu by se poškodila.

## Sušení odkapávacího žlábků

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.
3. Otevřete panel nádržky.
4. Vyměňte nádržku na vodu a záchytnou nádobu.
5. Odkapávací žlábek **a** pod varným prostorem utřete houbovou utěrkou (obrázek **1**).



## Vysušení varného prostoru

Po provozu varný prostor vysušte, aby v něm nezůstala žádná vlhkost.

### Ohřev varného prostoru

Při sušení se varný prostor zahřívá, takže se vlhkost, která v něm je, vypaří. Poté otevřete dvířka spotřebiče, aby mohla pára ze spotřebiče uniknout.

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Hrubé nečistoty ve varném prostoru ihned odstraňte a vyčistěte vlhkost ze dna varného prostoru.
3. Voličem funkcí zvolte velkoplošný gril ☐
4. Stiskněte dvakrát pole ⏻.
- Symbol doby trvání ⌚ je zvýrazněn na displeji.
5. Otočným voličem nastavte dobu trvání 15 minut.
6. Stiskem pole start ▶ stop spusťte provoz. Spustí se sušení a po 15 minutách se automaticky vypne.
7. Otevřete dvířka spotřebiče a nechte je 1 až 2 minuty otevřená, aby mohla z varného prostoru uniknout vlhkost.

### Ruční vysušení varného prostoru

1. Nechte spotřebič vychladnout.
2. Odstraňte z varného prostoru nečistoty.
3. Vysušte varný prostor houbičkou.
4. Dvířka spotřebiče nechte 1 hodinu otevřená, aby varný prostor úplně vyschnul.

## Automatické programy

Pomocí automatických programů můžete zcela jednoduše připravovat pokrmy. Zvolte program a zadejte hmotnost vašeho pokrmu. Automatický program provede optimální nastavení. Můžete volit z 15 programů.

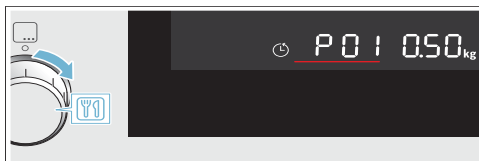
### Upozornění

- Potraviny vyjměte z obalu a zvažte je. Pokud nemůžete zadat přesnou hmotnost, zaokrouhlete ji.
- Pokrmy vkládejte do studeného varného prostoru.
- Pro dané programy vždy používejte nádoby vhodné do mikrovlnné trouby a odolné vůči vysokým teplotám, např. ze skla či keramiky. Dodržujte pokyny k příslušenství uvedené v tabulce s programy.
- Pro optimální výsledek vaření použijte pouze nezkažené potraviny a maso přímo z lednice. U zmrazených pokrmů používejte pouze potraviny přímo z mrazáku.

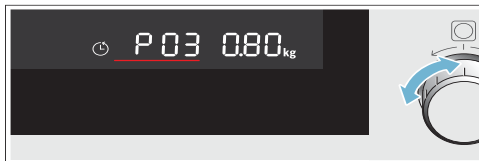
### Nastavení programu

Příklad na obrázku: program 3 s hmotností 1 kg.

1. Volič funkcí nastavte na automatické programy . Na displeji se zobrazí první číslo programu a navržená hmotnost.



2. Otočným voličem zvolte číslo programu 3.

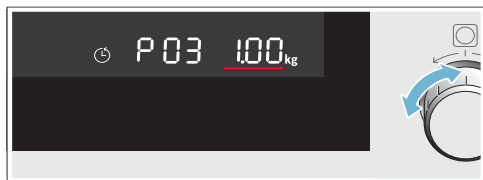


3. Stiskněte pole kg. Na displeji je nastavení hmotnosti zvýrazněné.





4. Otočným voličem nastavte hmotnost 1 kilogram. Spotřebič automaticky nastaví dobu trvání vhodnou pro danou hmotnost.



5. Stiskněte pole start ▷ stop. Program se spustí. Doba viditelně ubíhá, linka teploty a LED osvětlení start ▷ stop svítí.



#### Upozornění

- Než spustíte spotřebič, můžete přes pole a měnit programy a hmotnosti.

- Po spuštění již nelze změnit číslo programu ani hmotnost. Nastavenou hmotnost můžete zjistit přes pole /.

#### Program skončil

Zazní akustický signál. Program skončil, spotřebič přestane hřát. Otočte volič funkcí do nulové polohy.

#### Změna programu

- Na cca 4 sekundy stiskněte pole start ▷ stop. Program bude vymazán.
- Vyberte nový program.

#### Zastavení provozu

- Stiskněte pole start ▷ stop nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se zastaví, LED ukazatel start ▷ stop bliká.
- Zavřete dvířka spotřebiče.
- Stiskněte pole start ▷ stop. Provoz pokračuje, LED ukazatel start ▷ stop svítí.

#### Zrušení provozu

Volič funkcí otočte do nulové polohy. Provoz bude přerušen a všechna nastavení vymazána.

**Upozornění:** Po přerušení nebo pozastavení provozu může dál běžet chladicí ventilátor.


## Přehled programů




Program	Pokrm	Hmotnost v kg	Nádobí / příslušenství, výška pro zasunutí	Pokyn	Mimořádné stavy
<b>Rozmrazování</b>					
P 01	Mleté maso*	0,10 - 1,20	mělké, nepřiklopné nádoby Dno varného prostoru	Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.	Mleté maso hovězí, jehněčí, vepřové; již rozmražené mleté maso po obrácení odeberte.
P 02	Rybí filety*	0,10 - 1,00	mělké, nepřiklopné nádoby Dno varného prostoru	Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.	Filety ze štiky, tresky obecné, okouníka mořského, tresky tmavé, candáta
P 03	Kuřecí kousky s kostí*	0,15 - 1,20	mělké, nepřiklopné nádoby Dno varného prostoru	Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.	Kůži dolů
P 04	Krajíce chleba*	0,10 - 0,50	mělké, nepřiklopné nádoby Dno varného prostoru	Používejte pouze nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.	Pšeničný chléb, pšeničnožitný chléb, celozrnný chléb; chléb rozmrazujte pouze v potřebném množství. Rychle totiž tvrdne. Pokud možno oddělte krajice od sebe.
<b>Drůbež, maso, ryby</b>					
P 05	Rybí filety, čerstvé	0,20 - 0,50	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	



\*Řiďte se signálem pro obrácení \*\*Řiďte se signálem pro zamíchání

Program	Pokrm	Hmotnost v kg	Nádobí / příslušenství, výška pro zasunutí	Pokyn	Mimořádné stavy
P 06	Rybí filety, zmrazené	0,20 - 0,50	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Použijte stejné silné rybí filety. Naplňte nádržku na vodu.	
<b>Zelenina &amp; Přílohy</b>					
P 07	Brokolice, čerstvá	0,10 - 1,00	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 08	Hrášek, zmrazený	0,10 - 1,00	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 09	Mrkev na plátky, čerstvá	0,10 - 0,75	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 10	Zelený chřest, čerstvý	0,10 - 0,70	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	Nepokládejte na sebe.
P 11	Rýže**	0,10 - 0,50	vysoká nádoba s poklicí Dno varného prostoru	Použijte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby.	Dlouhozrná rýže, nepoužívejte rýži ve varných sáčcích. K rýži přidejte 2-3-násobné množství vody. Po ukončení programu nechejte 5-10 minut odpočívat.
P 12	Vařené loupané brambory	0,20 - 0,50	Parní nádoba + skleněná pánev výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	Brambory, oloupané a nakrájené na čtvrtky
P 13	Ovocný kompot**	0,30 - 0,80	ploché nádobí na skleněnou pánev výška 3	Použijte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Naplňte nádržku na vodu.	K ovoci přidejte cukr a skořici. U kompotů přidejte maliny a jahody teprve po signálu pro zamíchání.
<b>Konzervované potraviny</b>					
P 14	Ohřev hotového pokrmu, chlazený	0,20 - 0,50	ploché nádobí na skleněnou pánev výška 3	Použijte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Naplňte nádržku na vodu.	
P 15	Ohřev hotového pokrmu, zmrazený	0,20 - 0,50	ploché nádobí na skleněnou pánev výška 3	Použijte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Naplňte nádržku na vodu.	
*Říďte se signálem pro obrácení **Říďte se signálem pro zamíchání					

## Nastavení časových funkcí

Váš spotřebič má různé časové funkce. Pomocí dotykového pole  zobrazíte menu a můžete přecházet mezi funkcemi. Na displeji svítí symboly dostupných funkcí, právě vybraná funkce je zvýrazněná.





Časové funkce	Použití
 Budík	Budík funguje jako minutka. Běží nezávisle na provozu a jiných časových funkcích a spotřebič neovlivňuje.
 Doba trvání	Po uplynutí nastavené doby trvání spotřebič automaticky ukončí provoz.
 Čas	Dokud není v popředí zobrazena jiná probíhající funkce, na displeji spotřebiče je zobrazen čas.

Teprve po nastavení druhu ohřevu můžete zobrazit dobu trvání pomocí pole . Budík lze kdykoli nastavit. Po uplynutí doby trvání nebo času budíku zazní signál. Signál můžete předčasně ukončit stisknutím pole .

**Upozornění:** Doba trvání signálu můžete změnit v základních nastaveních. → "Základní nastavení" na straně 29




### Dotazování na časová nastavení

Pokud je nastaveno několik časových funkcí, svítí na displeji příslušné symboly. Doba trvání se viditelně odměřuje.


Pro zjištění budíku , doby trvání  nebo času  stiskněte pole  tolikrát, dokud se požadovaný symbol nezvýrazní. Za provozu je dostupný pouze budík a doba trvání, v klidovém režimu je k dispozici jen budík a hodinový čas. Příslušná hodnota se na několik sekund zobrazí na displeji.

### Nastavení budíku

Budík můžete používat jako kuchyňský budík. Funguje nezávisle na provozu spotřebiče. Budík má svůj vlastní signál. Tak rozpoznáte, jestli uplynula doba budíku, nebo nastavená doba trvání.

1. Stiskněte pole . Na displeji svítí symbol  a časové symboly.
2. Otočným voličem nastavte čas budíku. Po několika sekundách se nastavený čas převezme. Budík se spustí. Na displeji svítí symbol  a čas budíku viditelně ubíhá. Ostatní časové symboly zhasnou.


### Uplynula doba budíku

Zazní akustický signál. Na displeji je . Stiskněte libovolné pole pro vypnutí budíku.

### Změna nastavené doby budíku

Otočným voličem změňte dobu budíku. Po několika sekundách je změna převzata.


### Vymazání doby budíku

Otočným voličem nastavte čas budíku znovu na . Po několika sekundách je změna převzata. Budík je vypnutý.

### Nastavení doby trvání

Pro váš pokrm můžete na spotřebiči nastavit dobu přípravy. Po uplynutí této doby se spotřebič automaticky vypne. Nedochází tak k nechtěnému překročení doby přípravy.

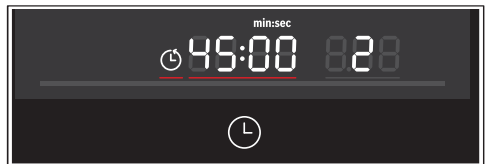
Příklad na obrázku: funkce velkoplošný gril, grilovací stupeň 2, doba trvání 45 minut.



1. Voličem funkcí nastavte funkci velkoplošný gril.
2. Otočným voličem nastavte grilovací stupeň 2.
3. Dvakrát stiskněte pole . Na displeji se zobrazují –:– a svítí časové symboly.




**Upozornění:** Podle druhu ohřevu se může zobrazit odlišná přednastavená hodnota.


4. Otočným voličem nastavte dobu trvání 45 minut.



5. Stiskněte pole start  stop. Pečičí trouba se spustí. Doba trvání se viditelně odměřuje na displeji a svítí LED start  stop. Ostatní časové symboly zhasnou.

### Uplynula doba trvání


Zazní akustický signál. Spotřebič přestane hrát. Na displeji je .


1. Stiskněte pole . Signál se vypne.
2. Volič funkcí otočte do nulové polohy. Spotřebič je vypnutý.

### Změna doby trvání

Otočným voličem změňte dobu trvání. Po několika sekundách je změna převzata.

### Vymazání doby trvání

Pokud je nastavena funkce budíku, stiskněte nejprve pole . Teprve potom můžete změnit dobu trvání.

Otočným voličem nastavte dobu trvání na . Po několika sekundách je změna převzata.

## Nastavení času

Při uvedení do provozu je zobrazení času zvýrazněné. Hodnota **12:00** bliká na displeji a symbol ☾ svítí. Nastavte čas.

1. Otočným voličem nastavte čas.
2. Stiskněte pole ☾.  
Čas je nastavený.

## Změna času

**Upozornění:** Spotřebič musí být vypnutý, když chcete nastavit aktuální čas.

1. Stiskněte dvakrát pole ☾.  
Na displeji se zobrazí symbol ☾ a aktuální čas.
2. Otočným voličem nastavte čas.
3. Stiskněte pole ☾.  
Čas je nastavený.

### Upozornění

- Když po nastavení aktuálního času nestisknete pole ☾, převezme se po několika sekundách automaticky nastavená hodnota.
- Pokud jste během nastavování pohnuli voličem funkcí, je třeba ho následně znovu uvést do nulové polohy. Potom teprve můžete začít spotřebič používat.
- Abyste snížili spotřebu energie v klidovém režimu, můžete vypnout zobrazení času.

## Dětská pojistka

Aby děti nemohly spotřebič omylem zapnout, je vybavený dětskou pojistkou.

### Aktivace a deaktivace

1. Volič funkcí otočte do nulové polohy.
2. Na cca 4 sekundy stiskněte pole ☾.  
Na displeji se objeví symbol ☾. Dětská pojistka je aktivní nebo deaktivovaná.

### Upozornění





- Pokud je nastaven čas budíku ☾, běží dále. Dokud je aktivní dětská pojistka, čas budíku nelze změnit.
- Signální tón, např. po uplynutí času budíku, lze ukončit stisknutím libovolného pole.

## Základní nastavení

K dispozici jsou různá nastavení, abyste mohli optimálně a jednoduše obsluhovat spotřebič. V případě potřeby můžete tato nastavení změnit.

### Změna základních nastavení

Spotřebič musí být vypnutý.














- Několik sekund stiskněte pole .  
Na displeji se objeví první základní nastavení.
- Otočným voličem změňte základní nastavení.
- Stiskněte pole .  
Na displeji se zobrazí další základní nastavení. Pomocí pole  můžete procházet všechna základní nastavení a měnit je otočným voličem.
- Několik sekund stiskněte pole .  
Všechna nastavení se uloží.

Pokud se spotřebič nachází v režimu Standby, můžete nastavení kdykoli změnit.

### Zrušit

Pokud nechcete změny uložit, otočte voličem funkcí. Základní nastavení se ukončí bez uložení.

### Seznam základních nastavení

Základní nastavení	Možnosti	Vysvětlení
 <b>1</b> Doba trvání akustického signálu <b>2</b> = střední = 30 sekund	<b>1</b> = krátký = 10 sekund <b>3</b> = dlouhý = 2 minuty	Signál po uplynutí určité doby nebo budíku
 <b>2</b> Tón tlačítek* <b>1</b> = zap	 = vyp	Tón při stisknutí dotykového pole
 <b>3</b> Jas displeje* <b>2</b> = střední	<b>1</b> = nízký <b>3</b> = vysoký	Nastavení jasu displeje
 <b>4</b> Ukazatel času <b>1</b> = zap	 = vyp	Zobrazit čas na displeji
 <b>5</b> Osvětlení varného prostoru <b>1</b> = zap	 = vyp	Osvětlení varného prostoru při provozu zapnutí a vypnutí
 <b>6</b> Tvrdost vody <b>4</b> = velmi tvrdá	<b>0</b> = změkčená <b>1</b> = měkká <b>2</b> = střední <b>3</b> = tvrdá	Tvrdost vody ovlivňuje čisticí cykly spotřebiče
 <b>7</b> Nastavení z výroby  = vyp	<b>1</b> = zap	Spotřebič je opět nastaven na výrobní nastavení
 <b>8</b> Demo režim  = vyp	<b>1</b> = zap	Zapnutí a vypnutí Demo režimu <b>Upozornění:</b> Demo režim je viditelný jen prvních 5 minut po zapojení spotřebiče.

\*Změna se hned převezme.

## Čištění

V případě pečlivé údržby a čištění zůstane spotřebič dlouho pěkný a funkční. Vysvětlíme Vám, jak správně udržovat a čistit spotřebič.

### Varování – Nebezpečí popálení!

Přístroj se silně zahřívá. Nikdy se nedotýkejte horkých ploch nebo topných článků ve vnitřním prostoru. Nechte přístroj pokaždé vychladnout. Zabraňte dětem v přístupu k přístroji.

### Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pokud do spotřebiče pronikne vlhkost, může to způsobit úraz elektrickým proudem. Nepoužívejte vysokotlaké nebo parní čističe.

### Varování – Nebezpečí úrazu!

Poškrábané sklo dvířek spotřebiče může prasknout. Nepoužívejte škrabku na sklo ani ostré nebo abrazivní čisticí prostředky.

**Upozornění:** Nepříjemné zápachy, např. po přípravě ryby můžete zcela jednoduše odstranit. Do hrnku s vodou přidejte pár kapek citrónové šťávy. Do nádoby vždy vložte také lžičku, aby se zabránilo přehřátí kapaliny. Vodu ohřívejte po dobu 1 až 2 minut s maximálním výkonem mikrovlnného ohřevu.

### Vhodné čisticí prostředky

Aby různé povrchy nebyly poškozeny nevhodnými čisticími prostředky, dodržujte údaje v tabulce. V závislosti na typu spotřebiče nemusí mít váš spotřebič všechny povrchy.

Pro váš spotřebič můžete u zákaznického servisu dokoupit další příslušenství. Za tímto účelem uveďte příslušné objednávací číslo.

Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.

### Hadřík z mikrovlákná

Hadřík z mikrovlákná je zvláště vhodný k čištění choulostivých povrchů, jako je např. sklo, sklokeramika, ušlechtilá ocel nebo hliník. Odstraňuje v jednom kroku tekuté a mastné nečistoty.

Obj. č. 466 148

### Ubrousek na povrchy z ušlechtilé oceli

Povrchy můžete ošetřit prověřenými a doporučenými ubrusky s olejovou impregnací (lze zakoupit přes nás), pro zvýšení odolnosti povrchu proti otiskům prstů a poškrábání.

Obj. č. 311 134

### Pečující olej pro moderní povrchy z ušlechtilé oceli

Stejný pečující olej, jaký je v ubruscích, lze přes nás zakoupit v lahvičce.

Obj. č. 311 567

### Odstraňovač mastnoty

Pro intenzivní čištění odolných nečistot a mastnoty.

Obj. č. 311 781

## Odvápňovací prostředek

Aby váš spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápnovat. Používejte pouze zde doporučené odvápnovací prostředky. Jiné odvápnovací prostředky by mohly způsobit škody na spotřebiči.

Odvápňovací prostředek, tekutý: obj. č. 311 680

Odvápňovací tablety: Obj. č. 311 846

**Pozor!****Nebezpečí poškození povrchu**

Nepoužívejte

- ostré nebo abrazivní čisticí prostředky,
- čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu,
- tvrdé drátěnky nebo houbičky,
- vysokotlaké nebo parní čističe,
- speciální prostředky pro čištění za tepla.

**Oblast Čištění****Vnější plochy spotřebiče**

Čelo z ušlechtilé oceli	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku. Pod takovými skvrnami se může vytvořit koroze. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze zakoupit speciální ošetrovací prostředky na ušlechtilou ocel vhodné na teplé povrchy. Ošetrovací prostředek naneste ve slabé vrstvě měkkým hadrem.
Ovládací panel	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Nepoužívejte čisticí prostředek na sklo nebo škrabku na sklo.
Skleněné tabule	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Nepoužívejte škrabku na sklo ani drátěnky z ušlechtilé oceli.
Madlo dvířek	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Když se na madlo dvířek dostane prostředek na odstraňování vodního kamene, okamžitě ho otřete. Tyto skvrny jinak už nepůjdou odstranit.

**Vnitřek spotřebiče**

Vnitřní strana dvířek a těsnění dvířek	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadrem. Těsnění dvířek neodstraňujte. Nedrhňte. Po čištění zkontrolujte polohu těsnění dvířek.
Plochy z ušlechtilé oceli	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem. Nedrhňte. Po čištění zkontrolujte polohu těsnění dvířek.
Příslušenství	Horký mycí roztok: Namočte a vyčistěte hadříkem nebo kartáčkem.

Záchytná nádoba a nádržka na vodu	Horký mycí roztok: Vyčistěte hadrem a důkladně vypláchněte čistou vodou, abyste odstranili zbytky mycího prostředku. Osušte měkkým hadříkem. Nechte vyschnout s otevřeným víčkem. Těsnění na víčku utřete dosucha. Nemyjte v myčce nádoby.
Místo pro nádržku	Po každém použití vytřete dosucha.
Výpust páry v pečicím prostoru	Horký mycí roztok: použijte houbičku nebo měkký kartáček.

**Upozornění**

- Nepatrné rozdíly barev na přední části spotřebiče jsou způsobeny použitím různých materiálů, jako je sklo, plast nebo kov.
- Stíny na prosklených dvířkách, které působí jako šmouhy, jsou světelné odrazy osvětlení pečicí trouby.

**Udržování spotřebiče v čistotě**

Aby se netvořily odolné nečistoty, udržujte spotřebič vždy čistý a nečistoty ihned odstraňujte.

**Tipy**

- Pečicí prostor čistěte po každém použití. Nečistoty se nepřipečou.
- Vždy ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku.
- Pro pečení velmi šťavnatých koláčů používejte skleněnou pánev.
- Používejte vhodnou nádobu na pečení, např. pekáč.

## Čisticí funkce

### Odvápňení

Abyste váš spotřebič zůstal funkční, musíte ho pravidelně odvápnovat.

#### Pozor!

- Nebezpečí poškození spotřebiče: k odvápnění použijte pouze námi doporučený tekutý odvápnovací prostředek, může být i ve formě tablet. Doba působení při odvápnování je přizpůsobená tomuto odvápnovacímu prostředku. Jiné odvápnovací prostředky mohou spotřebič poškodit. Odvápnovací prostředek zakupte v zákaznickém servisu.

Odvápňovací prostředek, tekutý: obj. č. 311 680


Odvápňovací tablety: obj. č. 311 846

- Odvápnovací roztok: odvápnovací roztok nebo odvápnovací prostředek se nesmí dostat na ovládací panel nebo jiné povrchy spotřebiče. Povrchy by se poškodily. Pokud by se tak i přesto stalo, roztok ihned odstraňte vodou.

Odvápňení se skládá ze dvou kroků. Z hygienických důvodů musí odvápnění proběhnout kompletně, aby byl spotřebič znovu připravený k provozu. Odvápnění trvá celkem 30 minut.



- Odvápnění (cca 29 minut), poté vyprázdníte odkapávací nádobu a naplníte nádržku na vodu čerstvou vodou.
- Po odvápnění proběhne proplachovací proces (cca 1 minuta), následně vyprázdníte odkapávací nádobu.

Pokud je odvápnění přerušeno (např. výpadek elektrického proudu, vypnutí spotřebiče nebo přerušení odvápnovacího procesu), budete po opětovném zapnutí spotřebiče vyzváni, abyste provedli proplachovací proces. Ostatní druhy provozu spotřebiče zůstanou až do konce proplachovacího procesu zablokované.


To, jak často se musí spotřebič odvápnovat, závisí na tvrdosti používané vody. Pokud lze spotřebič spustit s párou jen 5krát a méně, upozorní spotřebič symbolem  na displeji na nutnost odvápnění. Tímto máte dostatek času pro přípravu odvápnění.

Poté je parní provoz možný teprve tehdy, pokud je provedeno odvápnění.

#### Spustit

1. Voličem funkcí zvolte odvápnění . Zobrazí se doba trvání odvápnění. Nelze ji změnit.
2. Otevřete víko nádržky.
3. Vyjměte a vyprázdníte odkapávací nádobu.
4. Prázdnou odkapávací nádobu zcela zasuňte.
5. Vyjměte nádržku na vodu.
6. Smíchejte vodu a odvápnovací prostředek podle údajů na obalu tak, aby vznikl odvápnovací roztok.
7. Odvápnovací roztok naplníte do nádržky na vodu a nádržku zcela zasuňte.
8. Zavřete víko nádržky.
9. Stiskněte pole start  stop. Probíhá odvápnění spotřebiče. Na displeji se odměřuje zbývající čas. Po skončení odvápnění zazní akustický signál. Provoz se zastaví.

### Proplachovací proces po odvápnění

1. Otevřete víko nádržky.
2. Vyjměte odkapávací nádobu, vyprázdněte ji a znovu zasuňte.
3. Vyjměte nádržku na vodu, důkladně ji vypláchněte, naplněte čerstvou vodou a znovu ji zasuňte.
4. Zavřete víko nádržky.
5. Stiskněte pole start  stop. Spotřebič se propláchně. Po skončení proplachovacího procesu zazní akustický signál. Vyprázdněte odkapávací nádobu.



#### Upozornění:

Při použití odvápnovacích tablet (obj. č. 311 846) musíte dodatečně provést dvakrát proces proplachování.

### Proplachování

Abyste spotřebič zůstal čistý, můžete čerpat vodu skrze potrubní systém. Voda je následně vypuštěna do záchytné nádoby.

#### Spustit

1. Voličem funkcí zvolte proplachování . Zobrazí se doba trvání programu. Nelze ji změnit.
2. Otevřete panel nádržky.
3. Vyjměte a vyprázdníte záchytnou nádobu.
4. Zcela zasuňte záchytnou nádobu.
5. Vyjměte nádržku na vodu a naplněte ji čistou vodou.
6. Nádržku na vodu zcela zasuňte.
7. Zavřete panel nádoby.
8. Stiskněte pole start  stop. Voda bude čerpána skrze potrubí. Na displeji se odpočítává doba trvání. Jakmile doba trvání uběhne, zazní akustický signál. Vyprázdníte záchytnou nádobu.

### Závěrečné čištění

Po každém odvápnění nebo proplachování proveďte následující kroky:

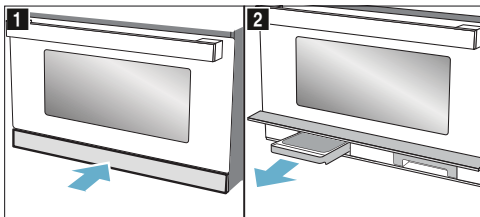
1. Otevřete panel nádržky.
2. Vyprázdněte, vyčistěte a vysušte záchytnou nádobu a nádržku na vodu.
3. Volič funkcí otočte do nulové polohy. Proces je ukončen a spotřebič je opět připraven k provozu.

## Vyprázdnění záchytné nádoby

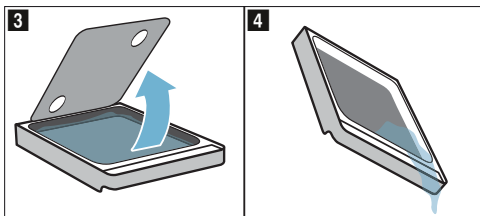
Při čisticích funkcích se zbytková voda sbírá do záchytné nádoby. Následně vyprázdněte a vysušte záchytnou nádobu.

### Pozor!

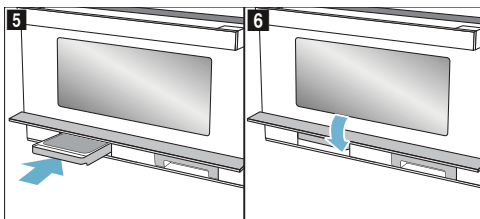
- Nesušte záchytnou nádobu v horké troubě. Záchytná nádoba se poškodí.
  - Nemýjte záchytnou nádobu v myčce nádobí. Záchytná nádoba se poškodí.
1. Zatlačte krátce na střed panelu nádrčky. Panel nádrčky se otevře. Záchytná nádoba a nádrčka na vodu jsou přístupné.
  2. Vyměňte záchytnou nádobu z místa pro nádobu.



3. Otevřete víko záchytné nádoby.
4. Vyprázdněte záchytnou nádobu.



5. Nasadte znovu záchytnou nádobu do umístění pro nádobu a zcela ji zasuňte.
6. Zavřete panel nádrčky.



Spotřebič je připravený k provozu.



## Co dělat v případě poruchy?









Jestliže se vyskytne porucha, často se jedná jen o maličkost. Než kontaktujete servis, pokuste se sami odstranit závadu pomocí této tabulky.

### **Varování – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravy spotřebiče a výměnu poškozených přívodních vedení smí provádět výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností. Pokud je spotřebič vadný, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Zavolejte servis.

Při některých chybových hlášeních můžete závadu odstranit sami.

### Co dělat v případě poruchy?


Chybové hlášení	Možná příčina	Odstranění / pokyn
Spotřebič nefunguje	Zástrčka není zapojená do zásuvky	Zapojte zástrčku do zásuvky
	Výpadek elektrického proudu	Zkontrolujte, zda svítí kuchyňské osvětlení
	Vadná pojistka	V pojistkové skříňce se ujistěte, zda je pojistka spotřebiče v pořádku
Zapnutý spotřebič nelze ovládat, na displeji je zobrazený symbol 	Chybná obsluha	Vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Přibližně za 10 sekund ji opět zapněte
	Dětská pojistka je aktivovaná	Držte stisknuté pole  tak dlouho, dokud nezhasne symbol 
Osvětlení varného prostoru nefunguje.	Vadná LED žárovka	Kontaktujte zákaznický servis
Na displeji bliká <b>12:00</b> a symbol  svítí.	Výpadek elektrického proudu	Nastavte znovu čas
Spotřebič není v provozu. Na displeji je zobrazená doba trvání.	Po nastavení jste nestiskli pole start 	Stiskněte pole start  stop nebo zrušte nastavení a voličem funkci navolte jinou funkci.
Mikrovlnný ohřev nefunguje.	Dvířka nejsou úplně zavřena.	Zkontrolujte, zda se ve dveřích nenachází zbytky potravin nebo cizí těleso
	Nestiskli jste pole start 	Stiskněte pole start  stop
Jídla se ohřívají pomaleji než dosud	Byl nastaven příliš malý výkon mikrovlnného ohřevu.	Zvolte vyšší výkon mikrovlnného ohřevu
	Do spotřebiče bylo vloženo větší množství než dosud.	Dvojnásobné množství - dvojnásobný čas
	Pokrmy byly chladnější než obvykle.	Pokrmy průběžně michejte nebo je obračejte
Mikrovlnný ohřev se bez zjevného důvodu přerušil.	Porucha mikrovlnného ohřevu.	Vyskytne-li se tato chyba opakovaně, kontaktujte zákaznický servis.
Spotřebič je možné nastavit, ale nezahřívá se. Bliká dvoječka.	Spotřebič se nachází v demo režimu.	Deaktivujte demo režim v základních nastaveních. <b>Upozornění:</b> Demo režim je viditelný pouze během prvních 5 minut po zapojení spotřebiče.
Symbyly pro nádržku na vodu a zachycovací nádobu trvale blikají.	Technický problém.	Ujistěte se, že nádržka na vodu a zachycovací nádoba jsou zcela zasunuty do příslušného místa. Pokud symboly i nadále blikají, zavolejte zákaznický servis. Spotřebič lze i nadále používat s výjimkou funkce páry.
<b>E0532.</b>	Nečistoty na ovládacím panelu způsobují trvale aktivní dotykové pole.	Vypněte spotřebič a očistěte dotykové pole. Spotřebič znovu zapněte. Pokud se chyba vyskytne bezprostředně po zapnutí, zavolejte zákaznický servis.
<b>E5005.</b>	Funkce páry byla aktivována vícekrát s prázdnou nádržkou na vodu.	Před dalším použitím se ujistěte, že je nádržka na vodu naplněna studenou vodou a je zcela zasunuta do svého umístění. Pokud se chyba vyskytuje i nadále, zavolejte zákaznický servis.

## Zákaznický servis

Potřebuje-li váš spotřebič opravu, obraťte se na náš servis. Vždy najdeme vhodné řešení, aby nedocházelo ke zbytečným výjezdům servisních techniků.

### Číslo E-Nr. a číslo FD

Při telefonátu uveďte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD-Nr.), abychom vám mohli poskytnout kvalifikovanou pomoc. Typový štítek s čísly naleznete – po otevření dvířek – napravo. Abyste je v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si údaje svého spotřebiče a telefonní číslo servisu poznamenat zde.

E-nr.	FD
Zákaznický servis 	

Mějte na paměti, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná ani během záruční doby.

Kontaktní údaje všech zemí najdete v příloženém seznamu zákaznických servisů.

### Objednávka opravy a poradenství při poruchách CZ 251 095 043

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními technikými, kteří mají k dispozici originální náhradní díly pro váš spotřebič.

## Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a pro ně vhodná nastavení. Ukážeme vám, který druh ohřevu a jaká teplota jsou nejvhodnější pro váš pokrm. Dozvíte se, které příslušenství máte použít a do jaké výšky je třeba ho zasunout. Dostanete od nás tipy k nádobám a přípravě pokrmů.

**Upozornění:** Při přípravě potravin může ve varném prostoru vzniknout velké množství páry. Váš spotřebič je velmi energeticky úsporný a při provozu se ven dostane jen velmi málo tepla. Na základě vysokých rozdílů mezi teplotou uvnitř spotřebiče a vnějšími částmi spotřebiče se může na dvířkách, ovládacím panelu a předních stranách sousedního nábytku srážet kondenzovaná voda. To je normální jev, který je podmíněn fyzikálně. Tvorbu kondenzátoru lze snížit předehřátím nebo opatrným otevřením dvířek.

Při vaření v páře nebo přípravě s přidáváním páry je žádoucí, aby ve varném prostoru vznikalo velké množství páry. Po vaření varný prostor po vychladnutí vytřete.

### Všeobecné pokyny

#### Doporučené hodnoty nastavení

V tabulce naleznete optimální funkci pro různé pokrmy. Teploty/stupně a doby trvání jsou závislé na množství, nádobě, kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin. Proto jsou zde uvedené rozsahy nastavení. Nejdříve vyzkoušejte nižší hodnoty. V případě potřeby, přistě nastavte vyšší hodnotu.

U mikrovlnného ohřevu nastavte nejdelší uvedenou dobu a po uplynutí nejkratší doby pokrm zkontrolujte. Při použití páry na začátku zkontrolujte, zda je naplněná nádržka na vodu.

Může se stát, že máte jiné množství, než je uvedeno v tabulkách. Pro samostatný provoz mikrovlnného ohřevu platí základní pravidlo: dvojnásobné množství – téměř dvojnásobná doba, poloviční množství – poloviční doba.

Hodnoty nastavení platí pro vložení pokrmu do studené trouby.

Pokud chcete péct podle vlastního receptu, řiďte se podle podobných pokrmů v tabulce. Další informace najdete v části Tipy za tabulkami s nastavením.

Příslušenství, které nepoužíváte, vyndejte z trouby.

#### Příslušenství

Používejte pouze originální příslušenství pro váš spotřebič. Je optimálně uzpůsobené pro pečící prostor a druhy provozu.

Dbejte na to, abyste vždy použili správné nádoby a příslušenství a abyste je do trouby zasunuli správně.

Řiďte se také pokyny k nádobám vhodným pro mikrovlnný ohřev a parní ohřev v příslušných kapitolách. → "Mikrovlnný ohřev" na straně 17 → "Pára" na straně 21

Horké příslušenství nebo nádoby vyndávejte z trouby vždy chňapkou.

### Formy na pečení a nádoby

Pro dosažení optimálního výsledku pečení vám doporučujeme skleněné formy.

Pokud chcete používat silikonové formy, zkontrolujte údaje výrobce ohledně vhodnosti pro vaření v páře a mikrovlnný ohřev a řiďte se údaji a recepty výrobce.

Silikonové formy jsou často menší než normální formy. Údaje o množství a recepty se mohou lišit.

V zásadě platí:

- Grilování na roštu ve výšce 3 nebo 4. Pod rošt zasuňte skleněnou pánev.
- Samostatný provoz mikrovlnné trouby: nádoba na dně pečicího prostoru, výška 0.
- Samostatný provoz vaření v páře: skleněná pánev s parní nádobou ve výšce 3.

### Rozmrazování

Zmrazené potraviny pokládejte na dno varného prostoru v otevřené nádobě.

Choulostivé části jako např. kuřecí spodní stehna nebo křídla nebo tučné okrajové partie pečené lze zakrýt kousky hliníkové fólie. Fólie se nesmí dotýkat stěn spotřebiče. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování lze hliníkovou fólii sejmout.

Při rozmrazování masa a drůbeže vzniká tekutina. Tu při obrácení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte, nesmí přijít do styku s jinými potravinami.

Pokry během rozmrazování 1-2 krát obraťte nebo zamíchejte. Velké kusy několikrát obraťte.









Rozmrazené pokrmy nechte 10 – 60 minut stát při pokojové teplotě, aby se vyrovnala teplota. U drůbeže poté můžete vyjmout vnitřnosti.

Maso lze dále zpracovávat i s malým zmrazeným středem.

### Upozornění

- Používejte otevřenou nádobu a postavte nádobu na dno pečicího prostoru.
- Mějte na paměti, že nastavení může obsahovat více kroků.
- Nastavte vždy maximální uvedený čas a pokrm zkontrolujte po nejkratším uvedeném čase.

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Hmotnost	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min	Pokyny
Maso v celku – hovězí, vepřové, telecí (s kostí a bez kosti)	Nepřiklopená nádoba	0		800 g	1	180	15	Několikrát obraťte.
					2	90	25	
				1 000 g	1	180	15	
					2	90	25-35	
				1 500 g	1	180	25	
					2	90	25-30	
Maso na kousky nebo plátky – hovězí, vepřové, telecí	Nepřiklopená nádoba	0		200 g	1	180	5	Při obrácení od sebe oddělte kousky masa.
					2	90	4-6	
				500 g	1	180	10	
					2	90	5-10	
				800 g	1	180	10	
					2	90	10-15	
Mleté maso, míchané	Nepřiklopená nádoba	0		200 g	1	90	15	Zamrazujte pokud možno naplocho. V průběhu několikrát obraťte a již rozmrazené maso odeberte.
				500 g	1	180	5	
					2	90	10-15	
				800 g	1	180	10	
					2	90	15-20	
Drůbež, resp. části drůbeže	Nepřiklopená nádoba	0		600 g	1	180	5	Průběžně obraťte. Odstraňte tekutinu vzniklou během rozmrazování.
					2	90	10-15	
				1 200 g	1	180	10	
					2	90	20-25	
Kachna	Nepřiklopená nádoba	0		2 000 g	1	180	20	Několikrát obraťte. Odstraňte tekutinu vzniklou během rozmrazování.
					2	90	30-40	

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Hmotnost	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min	Pokyny
Husa	Nepřiklopená nádoba	0		4 500 g	1 2	180 90	30 60–80	Obracejte každých 20 minut. Odstraňte tekutinu vzniklou během rozmrazování.
Rybí filé, rybí podkovy nebo plátky	Nepřiklopená nádoba	0		400 g	1 2	180 90	5 10–15	Rozmrazené části od sebe oddělte.
Ryba celá	Nepřiklopená nádoba	0		300 g	1 2	180 90	3 10–15	Průběžně obracejte.
				600 g	1 2	180 90	8 15–25	
Zelenina, např. hrášek	Nepřiklopená nádoba	0		300 g	1	180	10–15	Průběžně opatrně zamíchejte.
				600 g	1 2	180 90	10 9–15	
Ovoce, např. maliny	Nepřiklopená nádoba	0		300 g	1	180	7–10	Průběžně opatrně zamíchejte, rozmrazené části od sebe oddělte.
				500 g	1 2	18 90	8 5–10	
Máslu, částečné rozmrazení	Nepřiklopená nádoba	0		125 g	1	90	6–8	Obal zcela odstraňte.
				250 g	1 2	180 90	2 3–5	
Chléb, celý	Nepřiklopená nádoba	0		500 g	1 2	180 90	3 10–15	Průběžně obracejte.
				1 000 g	1	180	5	
					2	90	15–25	
Koláč suchý, např. třený koláč	Nepřiklopená nádoba	0		500 g	1	90	10–15	Kousky koláče od sebe oddělte. Pouze pro koláče bez polevy, šlehačky nebo krému.
				750 g	1	180	3	
					2	90	10–15	
Koláč, šťavnatý, např. ovocný koláč, tvarohový koláč	Nepřiklopená nádoba	0		500 g	1 2	180 90	5 15–25	Pouze pro koláče bez polevy, šlehačky nebo želatiny.
				750 g	1	180	7	
					2	90	15–25	

## Ohřívání hluboce zmrazených potravin

Vyjměte hotové pokrmy z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnný ohřev se pokrmy ohřívají rychleji a rovnoměrněji. Různé složky pokrmu se mohou ohřívát s různou rychlostí.

Ploché pokrmy se ohřejí rychleji než vysoké. Proto pokud možno rozmístěte pokrmy po celé nádobě. Potraviny by se neměly překrývat.









Pokrmy průběžně 2–3 krát zamíchejte nebo obraťte.

Po ohřívání nechejte pokrmy ještě 2 až 5 minut odpočívat, aby se vyrovnala teplota.

Při vyjmutí nádobí vždy používejte kuchyňské rukavice nebo chňapku.

### Upozornění

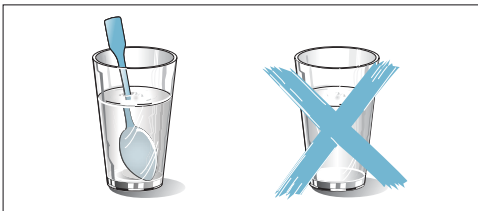
- Postavte nádobí na dno pečicího prostoru.
- Pokrmy vždy zakrývejte. Pokud nemáte vhodnou pokličku na vaši nádobu, použijte talíř nebo speciální fólii pro mikrovlnný ohřev.
- Nastavte vždy maximální uvedený čas a pokrm zkontrolujte po nejkratším uvedeném čase.

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Hmotnost	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min	Pokyny
Polévka, zmrazená	Přiklopná nádoba	0		400 g	600	8–15	
Eintopf, zmrazený	Přiklopná nádoba	0		500 g 1 000 g	600 600	8–13 10–15	
Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2–3 složky), zmrazené	Přiklopná nádoba	0		300–400 g	600	11–15	
Plátky nebo kousky masa v omáčce, např. guláš, zmrazené	Přiklopná nádoba	0		500 g 1 000 g	600 600	12–17 25–30	Při míchání odděluje kousky masa od sebe.
Zapékané pokrmy, např. lasagne, cannelloni, zmrazené	Přiklopná nádoba	0		450 g	600	10–15	
Přílohy, např. rýže, nudle, zmrazené	Přiklopná nádoba	0		250 g 500 g	600 600	2–5 8–10	Přidejte tekutinu.
Zelenina, např. hrášek, brokolice, mrkev, zmrazená	Přiklopná nádoba	0		300 g 600 g	600 600	8–10 14–17	Přidejte vodu, aby bylo zakryté dno.
Smetanový špenát, zmrazený	Přiklopná nádoba	0		500 g	600	11–16	Vařte bez přidání vody, průběžně míchejte.

## Ohřívání

### Varování Nebezpečí opaření!

- Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání vložte vždy do nádoby lžici. Zabráníte tak utajenému varu.



### Pozor!

Kov - např. lžice ve sklenici - musí být vzdálen alespoň 2 cm od stěn trouby a vnitřní strany dvířek. Jiskry mohou zničit vnitřní sklo dvířek.

### Upozornění

- Vyjměte hotové pokrmy z obalu. V nádobí vhodném pro mikrovlnný ohřev se pokrmy ohřívají rychleji a rovnoměrněji. Různé složky pokrmu se mohou ohřívát s různou rychlostí.
- Pokrmy průběžně několikrát zamíchejte nebo obraťte. Kontrolujte teplotu.
- Po zahřátí nechejte pokrmy ještě 2 až 5 minut odstát z důvodu vyrovnání teploty.
- Při vyjímání nádobí vždy používejte kuchyňské rukavice nebo chňapku.
- Pokrmy přiklopte, pokud je tak uvedeno v tabulce. Postavte nádobí na dno pečicího prostoru. Pokud chcete dodatečně zapnout funkci páry, postavte nádobu na skleněnou pánev do výšky 3. Naplňte nádržku na vodu.

Pokrm	Nádoba	Výška za- sunutí	Druh ohřevu	Hmot- nost / množství	Stupeň mik- rovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvá- ní v min	Pokyny
Dětská výživa, např. lahve s mlékem	Nepřiklopaná nádoba	0		150 ml	360	-	0,5–1,5	Bez dudlíku nebo víčka. Po zahřátí vždy dobře protřepejte. Nezapomeňte zkontrolovat teplotu.
Nápoje	Nepřiklopaná nádoba	0		200 ml	1 000	-	1–2	Do sklenice umístěte lžičku, nepřehřívejte alkoholické nápoje, průběžně kontrolujte.
				500 ml	1 000	-	4–5	
Polévka, 2 šálky po 175 g	Nepřiklopaná nádoba	0		350 g	600	-	3–4	
Polévka, 4 šálky po 175 g	Nepřiklopaná nádoba	0		700 g	600	-	6–8	
Maso nebo kousky masa v omáčce	Přiklopaná nádoba	0		500 g	600	-	7–10	Plátky masa od sebe oddělte.
Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2–3 složky)	Nepřiklopaná nádoba	3	+	400 g	360	3	9–14	
Eintopf	Přiklopaná nádoba	0		400 g	600	-	6–8	
				800 g	600	-	8–11	
Zelenina	Nepřiklopaná nádoba	3	+	150 g	360	3	3–5	
	Nepřiklopaná nádoba	3	+	300 g	360	3	4–7	

### Tipy pro mikrovlnný ohřev

<b>Nenašli jste pro dané množství připravovaného pokrmu žádné údaje pro nastavení.</b>	Podle následujícího pravidla prodlužte nebo zkráťte dobu vaření: dvojnásobné množství = téměř dvojnásobný čas, poloviční množství = poloviční čas
<b>Pokrm se příliš vysušil.</b>	Příště nastavte kratší dobu vaření, nebo zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. Zakryjte pokrm a přidejte více tekutiny.
<b>Pokrm není po uplynutí doby ještě rozmrazený, horký nebo uvařený.</b>	Nastavte delší dobu. Větší množství a vyšší pokrmy vyžadují delší dobu přípravy.
<b>Po uplynutí doby vaření je pokrm na okraji přehřátý, ale uprostřed ještě není hotový.</b>	Průběžně pokrm míchejte, a příště zvolte nižší výkon a delší dobu.
<b>Po rozmrazení je drůbež nebo maso zvnějšku uvařené, ale uprostřed ještě není rozmrazené.</b>	Příště zvolte nižší výkon mikrovlnného ohřevu. Větší množství rozmrazova- ného pokrmu obračejte i vícekrát.

### Koláče, drobné pečivo a chléb

V tabulkách s nastavením naleznete optimální nastavení pro mnoho druhů pečiva.

#### Zmrazené potraviny

Vyjměte pokrm zcela z obalu. Nepoužívejte silně namražené zmrazené potraviny. Odstraňte z pokrmu led.

Zmrazené potraviny mohou být předpečené nerovnoměrně. Zhnědnutí po upečení pak bude také nerovnoměrné.

## Chléb a housky

Pokrm	Nádoba	Výška za- sunutí	Druh ohřevu	Kroky	Stu- peň grilo- vání	Stupeň mik- rovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min	Pokyny
Toastový chléb, 12 plátků	Rošt	3	☐	2	3 3	- -	-	3-5 2-3	
Toastový chléb, 4 plátky	Rošt	3	☐	2	3	-	-	5-6 3-4	Plátky toastového chleba položte vedle sebe doprostřed roštu.
Zapečený toast, 2-4 plátky	Rošt + skle- něná pánev	3+1	☐	1	3	-	-	8-10	

## Drůbež, maso a ryby

Váš spotřebič vám nabízí různé možnosti pro přípravu drůbeže, masa a ryb. V tabulkách s nastavením najdete optimální nastavení pro mnoho pokrmů. Některé pokrmy se podaří nejlépe připravit, když je varíte v několika krocích. Ty jsou uvedené v tabulce.

### Pečení v nádobě

#### **Varování – Nebezpečí poranění vlivem popraskaného skla!**

Horkou skleněnou nádobu odstavte na suchou podložku. Kdyby byl podklad mokrá nebo studená, nádoba by mohla prasknout.

Používejte pouze nádoby, které je vhodné pro váš účel. Nejvhodnější jsou skleněné nádoby. Zkontrolujte, zda se nádoba vejde do trouby.

Lesklé pekáče z ušlechtilé oceli nebo hliníku nejsou vhodné pro použití s mikrovlnným ohřevem.

Řiďte se pokyny výrobce nádoby na pečení.

#### **Nepřiklopená nádoba**

Pro pečení drůbeže, masa a ryb používejte nejlépe hlubokou formu na pečení. Formu položte na dno pečicího prostoru. Pokud chcete využít přidávání páry, použijte otevřenou nádobu. Pokud nemáte vhodnou nádobu, použijte skleněnou pánev.

#### **Přiklopená nádoba**

Dbejte na to, aby poklička měla správnou velikost a dobře přiléhala. Nádobu postavte na rošt.

#### **Varování – Nebezpečí opáření!**

Při odklopení pokličky po pečení může proudit ven velmi horká pára. Nadzvihněte pokličku vzadu, aby horká pára unikala směrem od vašeho těla.

### Pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem

Doba pečení se tak výrazně zkrátí. Na rozdíl od konvenčního provozu se doba pečení v kombinaci s mikrovlnným ohřevem řídí podle celkové hmotnosti.

**Upozornění:** Máte-li jiné množství, než je uvedeno v tabulkách nastavení, pomůže vám základní pravidlo: dvojitě množství odpovídá téměř dvojitě době trvání. Vždy používejte žáruvzdorné nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev. Kovové pečicí formy nebo římský hrnec jsou vhodné pouze k pečení bez mikrovlnného ohřevu. Dodržujte pokyny pro nádoby vhodné

k mikrovlnnému ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev" na straně 17

### Pečení s přidáváním páry

Určité pokrmy budou s přidáváním páry křupavější. Budou mít lesklejší povrch a je méně pravděpodobné, že se vysuší.

Používejte nepřiklopenou nádobu. Nádoby musí být odolné vůči vysokým teplotám a páře. Přidávání páry zapněte podle pokynů v tabulce s nastavením. Nádržku na vodu naplňte vodou až po značku „MAX“. Když se voda vypotřebuje, peče se pokrm dál s nastaveným druhem ohřevu bez přidávání páry.

### Vaření v páře v parní nádobě

Na rozdíl od přidávání páry je příprava masa pomocí funkce vaření v páře šetrnější, nevznikne ale kůrka. Maso zůstane obzvláště šťavnaté.

Jako jinou variantu chuti můžete kusy masa před vařením v páře opéct, doba vaření se zkrátí. Větší kusy potřebují delší dobu vaření. Kusy masa nemusíte obracet.

Pro vaření v páře u drůbeže, masa nebo ryb vložte potraviny do parní nádoby na skleněném plechu a zasuňte je do výšky 3. Nádržku na vodu naplňte vodou až po značku „MAX“. Pokud se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, provoz se přeruší. Budete na to upozorněni na displeji.

### Grilování

Během grilování nechte dvířka spotřebiče zavřená. Nikdy negrilujte s otevřenými dvířky spotřebiče.

Grilovaný pokrm položte na rošt. Zasuňte navíc skleněnou pánev pod rošt. Zachytí se tak odkapávající tuk.

Grilujte pokud možno stejné kousky s podobnou tloušťkou a hmotností. Tak se opečou rovnoměrně a zůstanou hezky šťavnaté. Grilované kousky položte přímo na rošt.

Grilované kousky obračejte pomocí grilovacích kleští. Pokud maso propichnete vidličkou, vyteče z něj šťáva a bude suché.

Maso osolte až po grilování. Sůl vytahuje z masa vodu.

## Upozornění

- Grilovací topné prvky se zapínají a vypínají, to je normální. Jak často k tomu dochází, závisí na nastaveném stupni grilování.
- Při grilování může vznikat kouř.

## Doporučené hodnoty nastavení

Hodnoty nastavení platí pro vložení drůbeže, masa nebo ryb bez nádivky připravených k pečení s teplotou z lednice do studené trouby.

V tabulce najdete údaje pro drůbež, maso a ryby s navrženou hmotností. Pokud chcete péct drůbež, maso nebo ryby s větší hmotností, v každém případě použijte nižší teplotu. V případě více kusů se při určování doby pečení řiďte podle hmotností nejtěžšího kusu. Jednotlivé kusy by měly být přibližně stejně velké.

Čím je drůbež, maso nebo ryba větší, tím nižší je teplota a doba pečení je delší.

Obraťte drůbež, maso a ryby, pokud je tomu tak uvedeno v tabulce s nastavením.

## Drůbež

U kachních prsou nařizněte kůži. Kachní prsa neobracejte.

Pokud budete drůbež obracet, pečte ji nejprve prsní stranou, resp. stranou s kůží dolů.

## Ryby

Celou rybu nemusíte obracet. Zda je ryba již upečená poznáte podle toho, že lze snadno uvolnit hřbetní ploutev.

Pokud chcete péci rybu na roštu, potřete předtím rošt trochou oleje, rybu tak z roštu snadněji uvolníte.

## Drůbež

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Teplota	Stupeň grilování	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min	Pokyny
Kuře, celé 1,3 kg, vaření	Přiklopná nádoba	0		-	-	600	-	25-35	Po polovině doby obraťte.
Kachní prsa, 500 g	Rošt + skleněný plech	3+2	++	-	3	180	3	10-12	Položte kůži nahoru. Neobracejte.
Kachní prsa, kachní stehna, 700-900 g	Nepřiklopná nádoba	0	+	-	2	180	-	30-40	Vysoká nepřiklopná nádoba. Neobracejte.

## Maso

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Kroky	Stupeň grilování	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min
Hovězí steaky silné 2-3 cm, 2-3 ks, po 200 g	Rošt + skleněná pánev	3+1		1	3	-	-	10-15
				2	3	-	-	5-10
Vepřové steaky, silné 2-3 cm, 2-3 ks, po 120 g	Rošt + skleněná pánev	3+1		1	2	-	-	15-20
				2	2	-	-	10-15
Grilovací klobásky 4-6 ks, po 150 g	Rošt + skleněná pánev	3+1		1	3	-	-	10-15
				2	3	-	-	5-10

## Ryby

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Teplota ve °C	Stupeň grilování	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min
Rybí filé, čerstvé, 400 g	Skleněný plech + parní nádoba	3		-	-	-	3	15-17
Rybí filety, zmrazené, 400 g	Přiklopná nádoba	0		-	-	600	-	10-15
Rybí filety, zmrazené, 800 g	Skleněný plech + parní nádoba	3		-	-	-	3	23-25
Rybí filé, zapečené, 500 g	Nepřiklopná nádoba	0	+	-	3	600	-	10-15
Rybí podkovy 2-3 kusy, po 150 g	Rošt + skleněný plech	3+1		-	3	-	-	8-12
Ryby, celé, např. pstruzi, 2-3 kusy, po 300 g	Skleněný plech + parní nádoba	3		-	-	-	3	18-22



## Zelenina a přílohy

Zde najdete údaje pro rychlou a šetrnou přípravu mnoha druhů zeleniny, rýže a brambor a také hluboce zmrazených bramborových produktů.

### Mikrovlnný ohřev

Zeleninu vařte vždy v uzavřené nádobě vhodné do mikrovlnné trouby. Pro vaření rýže používejte vysokou nádobu s poklicí a přidejte vodu podle hodnoty uvedené v tabulce.

### Vaření v páře

Pro vaření v páře používejte skleněný plech a parní nádobu.

Řiďte se velikostmi potravin, které jsou uvedené v tabulce s nastavením. U menších kusů se doba vaření zkrátí, u větších se prodlouží. Na dobu vaření má rovněž vliv kvalita a stupeň zralosti. Proto jsou uvedené hodnoty nastavení pouze orientační hodnoty.

Potraviny vždy rovnoměrně rozprostřete v nádobě. V případě různé výšky potravin se pokrm uvaří nerovnoměrně. Potraviny, které jsou choulostivé na stlačení, nevrstvěte ve varné nádobě příliš vysoko.

Nádržku na vodu naplňte vodou až po značku „MAX“. Pokud se nádržka na vodu během provozu vyprázdní, provoz se přeruší. Budete na to upozorněni na displeji.

Pokrm	Nádoba	Výška za- sunutí	Druh ohře- vu	Kroky	Teplota	Stupeň mik- rovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvá- ní v min
Artyčoky, celé, čerstvé	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	36-40
Listový špenát, čerstvý, 250 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	5-7
Květák, celý, čerstvý	Skleněný plech + parní nádobu	2		1	-	-	3	28-35
Brokolice, celá, čerstvá, 500 g	Skleněný plech + parní nádobu	2		1	-	-	3	20-23
Růžičky brokolice, zmra- zené, 500 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	14-16
Zelenina, čerstvá, 250 g*	Přiklopaná nádoba	0		1	-	600	-	6-10
Zelenina, čerstvá, 500 g*	Přiklopaná nádoba	0		1	-	600	-	10-15
Zeleninová směs, zmrazená, 250 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	12-15
Mrkev na kolečka, vaření v páře	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	18-20
Cibulové kroužky, čerstvé, 500 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	10-12
Zelené fazolky čerstvé, 500 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	18-20
Chřest, zelený, 250 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	15-18
Cuketa na plátky, vaření v páře	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	12-14
Brambory, na čtvrtky, 250 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	28-30
Brambory, na čtvrtky 500 g	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	30-32
Brambory, na čtvrtky, 750 g**	Skleněný plech + parní nádobu	3		1	-	-	3	32-35
Rýže, 125 g + 300 ml vody	Přiklopaná nádoba	0		1 2	- -	600 180	- -	4-6 12-15
Rýže, 250 g + 500 ml vody	Přiklopaná nádoba	0		1 2	- -	600 180	- -	6-8 15-18

\* Průběžně michejte.

\*\* Nádržka na vodu se musí podle potřeby průběžně doplňovat.

## Dezerty

S pomocí vašeho spotřebiče můžete připravovat rychlé a chutné dezerty.

Dodržujte pokyny v tabulce s nastavením.

## Mléčná rýže

Přidejte mléko v uvedeném poměru. Například při poměru 1:2,5 na 100g mléčné rýže přidejte 250 ml mléka.

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min
Karamelový pudink	Skleněný plech	3		-	3	40-50
Bochánky v páře	Skleněný plech	3		-	2	20-25
Mléčná rýže 1:2, 5	Přikloпенá nádoba	3		-	3	30-40
Ovoce, kompot, 500 g	Přikloпенá nádoba	3		-	3	9-12
Popcorn do mikrovlnné trouby, 1 sáček á 100 g	Přikloпенá nádoba	0		600	-	3-5
Sladké pokrmy, např. pudink (instantní) 500 ml*	Přikloпенá nádoba	0		600	-	6-8

\* Průběžně míchejte.

## Akrylamid v potravinách

### Kterých pokrmů se to týká?

Akrylamid vzniká především při vysokých teplotách připravovaných obilných a bramborových produktů,

jako např. smažených brambůrků, hranolků, toastů, housek, chleba, jemného pečiva (sušenky, perník, sušenky Spekulatius).

Typy pro přípravu pokrmů bez akrylamidu	
Všeobecně	Používejte co nejkratší dobu pečení. Opékejte pokrmy dozlatova, ne příliš dotmava. Velký, silný kus pokrmu obsahuje méně akrylamidu.
Pečení	S horkým vzduchem max. 180 °C Vejce nebo vaječný žloutek omezuje tvorbu akrylamidu.
Cukroví	S horkým vzduchem max. 180 °C Vejce nebo vaječný žloutek omezuje tvorbu akrylamidu.
Hranolky pečené v troubě	Rozmístěte je na plechu rovnoměrně a v jedné vrstvě. Pečte minimálně 400 g na každou várku, aby hranolky nebyly vysušené.

## Zkušební pokrmy

Tyto tabulky byly sestaveny pro zkušební instituce, s cílem usnadnit kontrolu našich spotřebičů.

Podle IEC 60350-1 resp. IEC 60705.

## Úprava pokrmů pomocí mikrovlnného ohřevu

Pro přípravu mikrovlnným ohřevem vždy používejte žáruvzdorné nádoby vhodné do mikrovlnné trouby. Dodržujte pokyny pro nádobí vhodné k mikrovlnnému ohřevu. → "Mikrovlnný ohřev" na straně 17

### Rozmrazování pomocí mikrovlnného ohřevu

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Hmotnost	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min
Rozmrazování masa	Nepřikloпенá nádoba	0		500 g	1 2	180 90	7 8-12

### Příprava pomocí mikrovlnného ohřevu




Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Hmotnost	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min
Žloutkový krém	Nepřikloпенá nádoba	0		1 000 g	1 2	360 180	18-20 18-22
Piškotový dort	Nepřikloпенá nádoba	0		475 g	1	600	8-10
Masové karbanátky	Nepřikloпенá nádoba	0		900 g	1	600	20-25

**Pečení kombinované s mikrovlnným ohřevem**

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Stupeň grilování	Stupeň mikrovlnného ohřevu	Doba trvání v min
Zapékané brambory	Nepřiklopená nádoba	0	 + 	1	360	25-32

**Vaření v páře**



Postavte skleněnou pánev s parní nádobou do výšky 3.

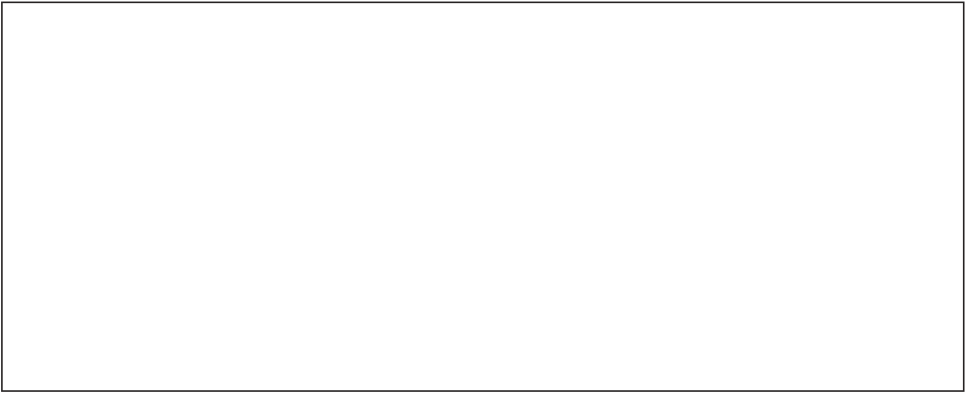
Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Parní stupeň	Doba trvání v min	Pokyny
Hrášek, zmrazený	Skleněná pánev + parní nádoba	3		3	-	Test je dokončen, jakmile nejchladnější místo dosáhne 85 °C.
Brokolice, čerstvá, 300 g	Skleněná pánev + parní nádoba	3		3	11-13	
Brokolice, čerstvá, jedna nádoba	Skleněná pánev + parní nádoba	3		3	18-20	

**Grilování**

Zasuňte skleněnou pánev pod rošt. Tekutina se zachytí a trouba zůstane čistší.

Hodnoty uvedené v tabulce platí pro vložení do studené pečicí trouby.

Pokrm	Nádoba	Výška zasunutí	Druh ohřevu	Stupeň grilování	Doba trvání v min	Pokyny
Opečené toasty	Rošt	3		3	4-5	
Hovězí burgery, 12 ks	Rošt + skleněný plech	3+1		3	35-45	Po polovině doby obraťte.



**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001339507  
980131

## Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### 1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu s § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

### 2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

### 3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na [www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz).

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

## 4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
  - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
  - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
  - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
  - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
  - vady příslušenství a volitelné výbavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

## 5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

## 6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

## 7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

## 8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejší reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

## 9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

## 10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

### Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,  
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

# B/S/H/

## **Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH**

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

Příjem oprav  
Tel.: +420 251 095 546  
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů  
Tel.: +420 251 095 556  
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství  
Tel.: +420 251 095 555  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)**.  
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Mikrovlnná rúra**  
**COA565GB0**



**BOSCH**

[sk] Návod na používanie





# Obsah

	<b>Používanie podľa prikazov</b> .....	4
	<b>Dôležité bezpečnostné upozornenia</b> .....	4
	Všeobecne .....	4
	Mikrovlnná rúra .....	5
	Para .....	7
	<b>Príčiny poškodenia</b> .....	7
	Všeobecne .....	7
	Mikrovlnná rúra .....	7
	Para .....	8
	<b>Ochrana životného prostredia</b> .....	8
	Uspora energie .....	8
	Ekologicky zlikvidujte odpad .....	8
	<b>Oboznámene sa so spotrebičom</b> .....	9
	Ovládací panel .....	9
	Volič funkcií .....	9
	Dotykové polia a displej .....	10
	Otočný volič .....	11
	Druhy prevádzky .....	11
	Para .....	11
	Gril .....	11
	Mikrovlnný ohrev .....	11
	Varný priestor .....	12
	Kryt nádržky .....	12
	Nádržka na vodu .....	12
	Zberná nádržka .....	12
	<b>Príslušenstvo</b> .....	13
	Dodané príslušenstvo .....	13
	Vhodné príslušenstvo .....	13
	Osobitné príslušenstvo .....	13
	Zasuňte príslušenstvo .....	13
	<b>Pred prvým použitím</b> .....	14
	Prvé uvedenie do prevádzky .....	14
	Nastavte rozsah tvrdosti vody .....	14
	Cistenie varného priestoru a príslušenstva .....	14
	<b>Obsluha spotrebiča</b> .....	15
	Spotrebič zapnúť a vypnúť .....	15
	Nastavenie druhu prevádzky .....	15
	Automatické bezpečnostné vypnutie .....	15
	<b>Mikrovlnný ohrev</b> .....	16
	Riad .....	16
	Stupne mikrovlnného ohrevu .....	16
	Nastavenie mikrovlnnej rúry .....	17
	Nastavte kombinovanú mikrovlnnú prevádzku .....	17
	<b>Grilovanie</b> .....	18
	Grilovacie funkcie .....	18
	Gril-stupne .....	18
	Nastavte gril .....	18
	<b>Para</b> .....	19
	Zvuky .....	19
	Dusenie na pare .....	19
	Nastavte parnú kombinovanú prevádzku .....	20
	Naplňte nádržku na vodu .....	21
	Doplnenie nádržky na vodu .....	21
	Po každej prevádzke s parou .....	22
	<b>Programová automatika</b> .....	23
	Nastavte program .....	23
	Tabuľka programov .....	24
	<b>Nastavenie časových funkcií</b> .....	25
	Zistenie časových nastavení .....	25
	Nastavenie budíka .....	25
	Nastavenie času trvania .....	25
	Nastavte si čas .....	26
	Zmeniť denný čas .....	26
	<b>Detická poistka</b> .....	26
	Aktivovať alebo deaktivovať .....	26
	<b>Základné nastavenia</b> .....	27
	Zmena základného nastavenia .....	27
	Zoznam základných nastavení .....	27
	<b>Čistenie</b> .....	28
	Vhodné čistiace prostriedky .....	28
	Spotrebič udržiavajte čistý .....	29
	<b>Funkcia čistenia</b> .....	29
	Odvápnenie .....	29
	Preplachovanie .....	30
	Dočistenie .....	30
	Zbernú nádržku vyprázdniť .....	30
	<b>Poruchy, čo robiť?</b> .....	31
	<b>Zákaznícky servis</b> .....	32
	Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD-Nr.) .....	32
	<b>Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu</b>	
	<b>32</b>	
	Všeobecné upozornenia .....	32
	Rozmraze .....	33
	Hlbokozmrazené jedlá ohrejte .....	34
	Zohrievanie .....	35
	Koláče, drobné pečivo a chlieb .....	36
	Hydina, mäso a ryby .....	36
	Zelenina a prílohy .....	38
	Dezerty .....	40
	Akrylamid v potravinách .....	40
	Skúšané pokmy .....	40

Ďalšie informácie o výrobkoch, príslušenstve, náhradných dieloch a servise nájdete na internete na: <http://www.bosch-home.com/sk>

## Používanie podľa príkazov

Starostlivo si prečítajte tento návod. Len potom môžete váš spotrebič obsluhovať bezpečne a správne. Návod na používanie a montážny návod si odložte na neskoršie alebo pre ďalších majiteľov spotrebiča.

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž.

Po vybalení spotrebič preskúšajte. Ak sa spotrebič pri preprave poškodil, nepripájajte ho.

Spotrebič môže pripojiť len oprávnený odborník. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič je určený len na súkromné používanie v domácnosti a v domácom prostredí. Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov. Spotrebič nenechávajte počas prevádzky bez dozoru. Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.

Tento spotrebič je určený na použitie do maximálnej nadmorskej výšky 4000 m.

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom osoby, ktorá zodpovedá za ich bezpečnosť alebo ak ňou boli poučené o bezpečnej obsluhu spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvám vyplývajúcim z tohto používania.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, iba ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča a prívodného kábla.

## Dôležité bezpečnostné upozornenia

### Všeobecne

#### Varovanie – Nebezpečenstvo požiaru!

- Horľavé predmety uskladnené vo varnom priestore sa môžu vznietiť. Nikdy neuskladňujte horľavé predmety vo varnom priestore. Ak sa v spotrebiči vyskytne dym, nikdy neotvárajte jeho dverka. Spotrebič vypnite a vyťahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Vofné zvyšky jedál, tuk a šfava z pečenia sa môžu vznietiť. Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z ohrevného telesa a príslušenstva hrubé nečistoty.
- Pri otvorení dverok vzniká prúdenie vzduchu. Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa, kvôli vznieteniu. Pri predhrievaní nikdy nepokladajte pečiaci papier na príslušenstvo. Pečiaci papier vždy zaťažte riadom alebo pečiacou formou. Len potrebné plochy vyložte pečiacim papierom. Pečiaci papier nesmie nikdy presahovať ponad prílušenstvo.

#### Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!

- Spotrebič sa veľmi rozohreje. Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch varného priestoru alebo horúcich komponentov. Vždy nechajte spotrebič vychladnúť. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Príslušenstvo alebo riad sa veľmi rozhorúči. Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.
- Alkoholové výpary sa môžu v horúcom varnom priestore vznietiť. Nikdy nepripravujte jedlá s veľkým množstvom nápoja s vysokým percentom alkoholu. Používajte len malá množstvá nápojov s vysokým percentom alkoholu. Dverka spotrebiča opatrne otvorte.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!**

- Prístupné časti sa počas prevádzky rozhorúčia. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- Pri otvorení dveriek spotrebiča môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty. Pri otvorení nestojte blízko spotrebiča. Dvierka spotrebiča opatrne otvorte. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.
- V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para. Nikdy nedávajte vodu do horúceho varného priestoru.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

Poškriabané sklo na dverkách spotrebiča môže prasknúť. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Neodborné opravy sú nebezpečné. Opravu a výmenu poškodených elektrických vedení smie vykonať len technik zákazníckeho servisu vyškolený našou spoločnosťou. Ak je spotrebič pokazený, vyťahnite elektrickú zásuvku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. Zavolajte zákaznícky servis.
- Na horúcich častiach spotrebiča sa môže kábová izolácia od elektrických spotrebičov roztaviť. Nikdy nenechajte pripájací kábel spotrebiča v kontakte s horúcimi časťami spotrebiča.
- Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nepoužívajte vysokotlakový čistič alebo parný čistič.
- Vnikajúca vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Spotrebič nikdy nevystavujte vysokým teplotám alebo vlhkosti. Spotrebič používajte len v uzavretých priestoroch.
- Poškodený spotrebič môže spôsobiť poranenie elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič nikdy nezapínajte. Vyťahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. Zavolajte zákaznícky servis.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo účinkov magnetizmu!**

V ovládacom paneli alebo v ovládacích prvkoch sú vložené permanentné magnety. Magnety môžu ovplyvňovať elektronické implantáty, napr. kardiostimulátor alebo inzulínové pumpy. Ako osoba s elektronickými implantátmi dodržiavajte vzdialenosť od ovládacieho panela minimálne 10 cm.

**Mikrovlnná rúra****⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

- Je nebezpečné používať spotrebič v rozpore s účelom použitia. Je zakázané sušenie potravín alebo odevov, zohrievanie papuč, terapeutických vankúšov, špongií, vlhých utierok na čistenie a pod. Napríklad môže dôjsť ku spáleniu prehriatych papuč, terapeutických vankúšov, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod.
- Potraviny sa môžu vznietiť. Potraviny nikdy nezohrievajte v obaloch udržiavajúcich teplo. Potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov nikdy nezohrievajte bez dohľadu. Nikdy nenastavujte príliš vysoký mikrovlnný výkon ani príliš dlhý čas mikrovlnného ohrevu. Riadte sa údajmi uvedenými v tomto návode na používanie. Potraviny nikdy nesaňte v mikrovlnnej rúre. Potraviny s nízkym obsahom vody, ako napr. chlieb, nikdy nerozmrazujte ani nezohrievajte príliš dlho alebo na príliš vysokom výkone.
- Olej sa môže zapáliť. V mikrovlnnej rúre nikdy nezohrievajte samotný olej.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo výbuchu!**

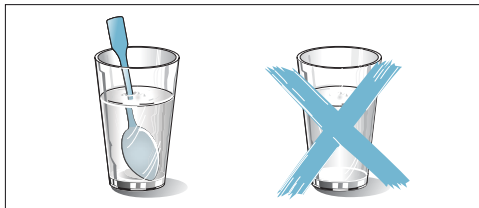
Tekutiny alebo iné potraviny v tesne uzavretých nádobách môžu explodovať. Tekutiny alebo iné potraviny v tesne uzavretých nádobách nikdy nezohrievajte.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

- Potraviny s pevnou šupkou alebo kožkou môžu počas zohrievania, ale ešte aj po zohriatí výbušným spôsobom prasknúť. Nikdy nevarujte vajcia alebo nezohrievajte vajcia uvarené natvrdo v škrupinke. Nikdy nevarujte živočíchy s ulitou a kôrovce. Pri príprave volského oka alebo vajec do skla musíte najprv prepichnúť žltok. V prípade potravín s tvrdou šupkou alebo kožou, ako sú napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo párky, môže šupka prasknúť. Šupku, resp. kožu pred zohrievaním prepichnete.
- Teplo sa v dojčenskej výžive nerozdeli rovnomerne. Dojčenskú výživu nikdy nezohrievajte v uzavretých nádobách. Vždy odstráňte viečko alebo cumel. Po zohriatí ju dôkladne premiešajte alebo pretraste. Pred kŕmením dieťaťa skontrolujte teplotu.
- Zohriate jedlá odovzdávajú teplo. Riad sa môže rozhorčiť. Riad a príslušenstvo vždy vyberajte z varného priestoru pomocou kuchynskej chňapky.
- V prípade potravín uzavretých vo vzduchotesnom obale môže obal prasknúť. Riadte sa vždy pokynmi výrobcu uvedenými na obale. Jedlá vyberajte z varného priestoru vždy pomocou chňapky.
- Prístupné časti sa počas prevádzky rozhorčia. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Deti držte v bezpečnej vzdialenosti.
- Je nebezpečné používať spotrebič v rozpore s účelom použitia. Je zakázané sušenie potravín alebo odevov, zohrievanie papúč, terapeutických vankúšov, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod. Napríklad môže dôjsť ku spáleniu prehriatych papúč, terapeutických vankúšov, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!**

- Pri zohrievaní tekutín môže dôjsť k utajenému varu. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez toho, že by došlo k vystupovaniu typických bublín. Už pri malom otrase nádobu môže horúca tekutina náhle prudko vykipieť a rozstreknúť sa. Pri zohrievaní do nádoby vložte vždy lyžičku. Predídete tak utajenému varu.



**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

- Nevhodná nádoba môže prasknúť. Riad z porcelánu a keramiky môže mať jemné diery v rukovätiach a pokrievkach. Za týmito dierkami sa nachádza dutina. Ak do dutiny prenikne vlhkosť, nádoba môže prasknúť. Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Riad a nádoby z kovu alebo riad s prímесou kovu môžu pri mikrovlnnom ohreve spôsobovať iskrenie. Spotrebič sa poškodí. Pri mikrovlnnom ohreve nikdy nepoužívajte kovové nádoby.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

Spotrebič pracuje s vysokým napätím. Nikdy neodstraňujte kryt.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo ťažkého poškodenia zdravia!**

- Pri nedostatočnom čistení sa môže povrch spotrebiča poškodiť. Môže unikať mikrovlnná energia. Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky potravín okamžite odstráňte. Varný priestor, tesnenie dvierok, dvierka a doraz dvierok udržiavajte v čistote. → "Čistenie" na strane 28
- V dôsledku poškodených dvierok varného priestoru alebo tesnenia dverí môže unikať energia mikrovlnného ohrevu. Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka varného priestoru, tesnenie dverí alebo plastový rámček dverí. Zavolajte zákaznícky servis.
- Zo spotrebičov bez krytu uniká mikrovlnná energia. Nikdy neodstraňujte kryt. V prípade prác údržby a opráv zavolajte servis.

**Para****⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!**

- Voda v nádržke na vodu sa môže počas ďalšej prevádzky spotrebiča veľmi zahriať. Nádržku na vodu vyprázdňte po každej prevádzke spotrebiča s parou.
- Vo varnom priestore vzniká horúca para. Počas prevádzky spotrebiča s parou nesiahajte do varného priestoru.
- Pri vyberaní príslušenstva sa môže vyliať horúca tekutina. Horúce príslušenstvo vyberajte opatrne vždy len chňapkou.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia a požiaru!**

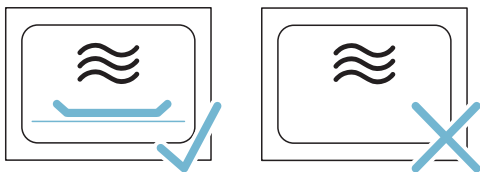
Horľavé tekutiny sa môžu v horúcom varnom priestore zapáliť (vznietenie). Do nádržky na vodu nelejte horľavé tekutiny (napr. alkoholické nápoje). Do nádržky na vodu dávajte výlučne vodu alebo nami odporúčaný odvápnovací roztok.

** Príčiny poškodenia****Všeobecne****Pozor!**

- **Voda v horúcej rúre:** Do horúcej rúry nikdy nelejte vodu. Vznikne vodná para. Zmenou teploty sa môže poškodiť.
- **Vlhkosť vo varnom priestore:** Vlhkosť vo varnom priestore trvajúca dlhší čas môže viesť ku korózii. Po použití nechajte varný priestor vyschnúť. V zatvorenom varnom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny. Vo varnom priestore neuchovávajte potraviny.
- **Vychladnutie pri otvorených dverkách:** Po prevádzke s vysokou teplotou nechajte varný priestor vychladnúť len zatvorený. Do dveriek spotrebiča nič neprivrite. Aj keď sú dvierka len pootvorené, susediaci nábytok sa môže časom poškodiť. Po prevádzke s vysokou vlhkosťou nechajte varný priestor vyschnúť otvorený.
- **Silno znečistené tesnenie:** Ak je tesnenie silno znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné čelá kuchynskej linky sa môžu poškodiť. Tesnenia udržiavajte vždy čisté. → "Čistenie" na strane 28
- **Dvierka spotrebiča ako sediacia alebo odkladacia plošina:** Nikdy na dvierka spotrebiča nič nepokladajte, nekladte alebo na ne nič nevesajte. Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.
- **Vložte príslušenstvo:** Podľa druhu spotrebiča môže príslušenstvo pri zatvorení dveriek spotrebiča poškriabať sklo na týchto dverkách. Príslušenstvo vždy zasuňte do varného priestoru až nadoraz.
- **Preprava spotrebiča:** Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dveriek. Rúčka dveriek neunesie váhu spotrebiča a môže sa zlomiť.

**Mikrovlnná rúra****Pozor!**

- **Alobal:** Alobal vo varnom priestore sa nesmie dostať do kontaktu so sklom dveriek. Na skle dveriek môžu vzniknúť trvalé sfarbenia.
- **Iskrenie:** Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien varného priestoru a vnútornej strany dveriek aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť vnútorné sklo dveriek.
- **Mikrovlnný ohrev a prevádzka kombinovaná s mikrovlnným ohrevom:** Rošt je pre mikrovlnnú prevádzku a mikrovlnnú prevádzku v kombinácii s druhom ohrevu nevhodný. Môže dôjsť k iskreniu a varný priestor sa poškodí.
- **Hliníkové misky:** Nepoužívajte hliníkové misky v spotrebiči. Iskrením sa spotrebič poškodí.
- **Prevádzka mikrovlnnej rúry bez vloženého jedla:** Prevádzka spotrebiča bez jedla vo varnom priestore spôsobuje preťaženie. Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo varnom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu. → "Mikrovlnný ohrev" na strane 16



- **Mikrovlnný ohrev na prípravu pukancov:** Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu. Sklo dvierok môže pri preťažení prasknúť. Používajte maximálne 600 W. Vrečko s pukancami položte vždy na sklenený tanier.

## Para

### Pozor!

- Starostlivosť o spotrebič: Varný priestor vášho spotrebiča je vyrobený z kvalitnej nehrdzavejúcej ocele. Nesprávnou starostlivosťou môže vo varnom priestore vzniknúť korózia. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa starostlivosti a čistenia, ktoré sú uvedené v návode na použitie. Hneď po vychladnutí spotrebiča odstráňte nečistotu z varného priestoru.
- Formy na pečenie: Riad musí byť odolný voči vysokým teplotám a pare. Silikónové formy na pečenie nie sú vhodné pre kombinovanú prevádzku s parou.
- Riad sa hrdzou: Nepoužívajte riadu sa hrdzou. Aj najmenšie škvrny môžu spôsobiť koróziu vo varnom priestore.
- Kvapkajúce tekutiny: Pri varení v pare vložte sklenenú misku do polohy 3 a nastavte varenie v pare so sklenenou miskou. Kvapkajúca tekutina sa zachytí v sklenenej miske.
- Horúca voda v nádržke na vodu: Horúca voda môže poškodiť čerpadlo. Nádržku na vodu nenapĺňajte horúcou vodou.
- Škody vo varnom priestore: Nespúšťajte prevádzku, keď stojí voda na dne varného priestoru. Pred spustením prevádzky utrite vodu zo dna varného priestoru spotrebiča.
- Roztok na odstránenie vodného kameňa: roztok na odstránenie vodného kameňa nenášajte na ovládací panel alebo iné povrchy spotrebiča. Povrchy sa poškodia. Ak však k tomu dôjde, odvápnovací roztok okamžite odstráňte vodou.
- Čistenie nádržky na vodu: Nádržku na vodu neumývajte v umývačke riadu. Ináč sa nádržka na vodu poškodí. Nádržku na vodu vyčistíte mäkkou handričkou a bežným umývacím prostriedkom.
- Ochrana pred námrazou: Škodám spôsobeným mrazom možno zabrániť úplným vyprázdnením spotrebiča pred prepravou a uskladnením.

## Ochrana životného prostredia

Váš nový spotrebič je mimoriadne energeticky účinný. Nájdete tu tipy, ako s vašim spotrebičom ušetriť ešte viac energie a ako ho zlikvidovať s ohľadom na životné prostredie.

### Úspora energie

- Spotrebič zahrejte len vtedy, keď je to uvedené v recepte alebo v tabuľkách návodu na používanie.
- Na pečenie používajte tmavé, načierou lakované alebo smaltované formy na pečenie. Veľmi dobre zachytávajú teplo.
- Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky podľa možnosti čo najmenej.
- Ak pečiete viac koláčov, najvhodnejšie je piecť ich jeden po druhom. Varný priestor je ešte teplý. Vďaka tomu sa skráti čas pečenia druhého koláča. Do varného priestoru môžete vsunúť aj 2 pozdĺžne formy vedľa seba.
- Pri dlhšom čase pečenia môžete spotrebič vypnúť 10 minút pred koncom pečenia a na dopečenie využiť zvyškové teplo.

### Ekologicky zlikvidujte odpad

Obal zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia.



Tento spotrebič je v súlade s európskou Smernicou 2012/19/EU týkajúcou sa elektrických a elektronických spotrebičov (elektrický a elektronický odpad – WEEE). Smernica stanovuje platný rámec pre spätný odber a recykláciu starých spotrebičov, platný v EÚ.

## Oboznámenie sa so spotrebičom

V tejto kapitole vám objasníme displej a ovládacie prvky. Okrem toho sa zoznámite s rôznymi funkciami vášho spotrebiča.

**Upozornenie:** V závislosti od typu spotrebiča sú v niektorých farbách a detailoch možné odchýlky.



- 1 Volič funkcií**  
S voličom funkcií si nastavíte druh prevádzky alebo iné funkcie. Volič funkcií môžete otáčať od nulového nastavenia doľava alebo doprava.
- 2 Dotykové polia**  
Za dotykovými poľami sa nachádzajú snímače. Dotknite sa nejakého symbolu, aby ste si zvolili funkciu.
- 3 Displej**  
Displej ukazuje symboly aktívnych funkcií a časové funkcie.
- 4 Otočný volič**  
Otočným voličom si nastavíte teplotu podľa spôsobu ohrievania alebo si zvolíte nastavenie pre ostatné funkcie. Otočný volič môžete otáčať doľava alebo doprava.

### Upozornenia

- U niektorých spotrebičov je k dispozícii volič funkcií alebo otočný volič. Zatláčíte a vysunúť môžete volič funkcií alebo otočný volič tak, že ho stlačíte v polohe na nule.
- Ak sa volič funkcií nachádza v polohe na nule (režim úspory energie) a funkcia je vybratá, trvá niekoľko sekúnd, kým je príslušná funkcia k dispozícii (napr. mikrovlnný ohrev).

## Ovládací panel

Na ovládacom paneli pomocou voličov funkcií a otočného voliča, ako aj dotykových poľí, nastavíte rôzne funkcie vášho spotrebiča. Displej vám zobrazuje aktuálne nastavenie.

Prehľad zobrazuje na ovládacom paneli zapnutie spotrebiča so zvoleným režimom.

### Volič funkcií

Voličom funkcií si nastavíte druh ohrevu a ostatné funkcie.

Aby ste našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám tu rozdiely a oblasti použitia.

Poloha	Použitie	
○	Poloha na nule	Spotrebič je vypnutý a nachádza sa v šetrom režime.
☰	Mikrovlnný ohrev	Zvoľte prevádzku mikrovlnného ohrevu.
☁	Para	Do varného priestoru sa napojí horúcejšia para.
☑	Veľkoplošný gril	Rozpáli sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.
☑	Maloplošný gril	Stredná časť vyhrievacieho telesa grilu sa rozpáli.
☹	Odstránenie vodného kameňa	Odstránenie vodného kameňa je prospešné pre výparník, ktorý funguje vďaka odvápneniu.
☹	Preplachovanie	Táto funkcia preplachuje vodou rúrku parnej jednotky.
☹	Programy	Nájdete tu pre mnoho pokrmov už vopred naprogramované nastavenie.
☹	Osvetlenie varného priestoru	Zapnite osvetlenie varného priestoru. Spotrebič neohrieva.



## Dotykové polia a displej

Pomocou dotykových polí môžete nastaviť na vašom spotrebiči rôzne prídavné funkcie. Na displeji vidíte aj hodnoty.

### Dotykové polia

Tu vidíte stručne vysvetlený význam rôznych dotykových polí.

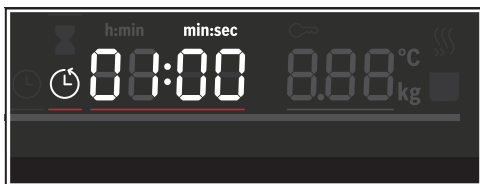
Symbol	Význam
	Mikrovlnný ohrev Vyberte výkonové stupne mikrovlnného ohrevu, napr. mikrovlnnú funkciu ku grilovacej alebo parnej funkcii.
	Para Zvoľte stupeň pary, napr. funkciu paru s druhom ohrevu.
	Programy Zvoľte výber programov, otočným vličom nastavte číslo programu.
	Časové funkcie Zvoľte časové funkcie a nastavte ich otočným vličom.
	Detská poistka Dlhým stlačením sa spustí aktivovanie/ deaktivovanie detskej poistky
	Teplota / Hmotnosť Zvoľte si teplotu/ hmotnosť a nastavte ju otočným vličom.
start ▷ stop	Štart/Stop Spustenie a zastavenie prevádzky <b>Upozornenie:</b> Dlhým stlačením sa ukončí prebiehajúca prevádzka, obnovia sa nastavenia zvoleného druhu prevádzky vo svojich štandardných hodnotách.

### Displej

Displej je štruktúrovaný tak, aby ste údaje mohli prečítať jedným pohľadom, vhodným pre každú situáciu.

Hodnota, ktorú práve nastavujete, je zvýraznená. Je zobrazená červenou linkou pod nastavenou hodnotou.

Hodnota v strede sa môže priamo meniť pomocou otočného vliča.



### Prvky displeja

Tu vidíte stručne vysvetlený význam rôznych prvkov displeja.

Symbol	Význam
	Budík Ak je symbol označený, na displeji sa zobrazí čas budíka.
	Doba trvania Ak je symbol označený, na displeji sa zobrazí doba trvania .
	Čas Ak je symbol označený, na displeji sa zobrazí čas.
h.min	Hodiny/Minúty Doba trvania v hodinách a minútach

min:sec	Minúty/Sekundy	Doba trvania v minútach a sekundách
	Detská poistka	Ak symbol svieti, je detská poistka aktivovaná.
	Zberná nádržka	Indikácia stavu zbernej nádržky
	Nádržka na vodu	Indikácia stavu nádržky na vodu
	Odstánenie vodného kameňa	Svieti symbol, spotrebič sa musí odvápníť.

### Zobrazenie stavu zbernej nádržky a nádržky na vodu

Zobrazenie stavu sa rozsvieti len vtedy, keď je zberná nádržka alebo nádržka na vodu potrebná pre zvolený druh prevádzky. Toto môže predstavovať rôzne stavy a informuje vás o potrebných procesných krokoch.

### Zobrazenie stavu nádržky na vodu

Symbol	Význam
	Symbol svieti, šípka bliká Nádržka na vodu sa nachádza v otvore na nádržku a musí byť naplnená.
	Symbol bez šípky bliká Nádržka na vodu sa nenachádza v otvore na nádržku a musí byť zasunutá.
	Symbol bez šípky svieti Nádržka na vodu sa nachádza v otvore na nádržku. Nie je potrebná žiadna ďalšia činnosť.

### Indikácia stavu zbernej nádržky

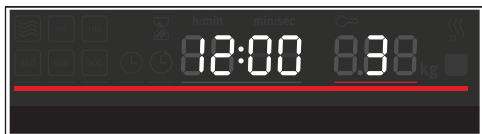
Symbol	Význam
	Symbol svieti, šípka bliká Zberná nádržka sa nachádza v otvore na nádržku a musí byť vyprázdnená.
	Symbol bez šípky bliká Zberná nádržka sa nenachádza v otvore na nádržku. Zbernú nádržku vsuňte do otvoru v nádržke.
	Symbol bez šípky svieti Zberná nádržka sa nachádza v otvore na nádržku. Nie je potrebná žiadna ďalšia činnosť.

### Ukazovateľ teploty

V dolnej časti sa zobrazí červená linka, spotrebič sa zahrieva.

Pri grilovaní a pare svieti linka ihneď načerveno.

U funkcie mikrovlnného ohrevu linka nesvieti.



### Nočný režim

S cieľom úspory energie od 22 h do 5,59 h sa automaticky zníži jas displeja na zníženú hodnotu.

## Otočný volič

Otočným voličom zmeníte nastavené hodnoty, ktoré sú zobrazené na displeji a v strede.

V zoznamoch výberu, napr. Programy, začína po poslednej poločke opäť prvá.

U hodnôt, napr. Hmotnosť, musíte po dosiahnutí minimálnej alebo maximálnej hodnoty otočný volič otočiť opäť naspäť.

## Druhy prevádzky

Váš spotrebič má rôzne druhy prevádzky, ktoré vám uľahčia používanie spotrebiča.

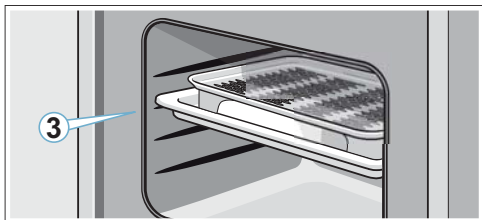
Presný opis nájdete v príslušných kapitolách.

Druh prevádzky	Použitie
Mikrovlnný ohrev → "Mikrovlnný ohrev" na strane 16	S mikrovlnným ohrevom môžete jedlá pripravovať, zohrievať a rozmrazovať rýchlejšie.
Para → "Para" na strane 19	Pre optimálnu prípravu vašich jedál sú k dispozícii rôzne, presne prispôbené druhy parného ohrevu.
Veľkoplášňový gril → "Gril" na strane 11	Na grilovanie plochých kúskov ako steaky, párky alebo toasty a na zapekanie.
Maloplášňový gril → "Gril" na strane 11	Grilovanie malých množstiev steakov, párkov, toastov a kúskov rýb.
Kombinovaná prevádzka mikrovlnného ohrevu → "Nastavte kombinovanú mikrovlnnú prevádzku" na strane 17	K mikrovlnnému ohrevu môžete prídavne pripojiť parnú alebo grilovaciu funkciu.
Parná-kombinovaná prevádzka → "Nastavte parnú kombinovanú prevádzku" na strane 20	Takto môžete prídavne pripojiť k mikrovlnnému ohrevu aj parnú funkciu.
Čistenie → "Čistiaca funkcia" na strane 29	Na čistenie sú k dispozícii rôzne funkcie čistenia: odstránenie vodného kameňa a preplachovanie.
Základné nastavenie → "Základné nastavenie" na strane 27	Základné nastavenie vášho spotrebiča si môžete prispôbiť podľa vašich potrieb.

## Para

Parnú funkciu môžete použiť ako samotnú alebo kombinovanú so všetkými druhmi ohrevu a mikrovlnnou funkciou.

Pre optimálne použitie funkcie pary, odstráňte rošt. Vsuňte sklenenú misku do priečinka 3 a nastavte varenie v pare so sklenenou miskou.



## Stupne parenia

Pre funkciu pary máte k dispozícii rôzne intenzity. Stupne pary sú voliteľné pomocou dotykového poľa . Zvolený stupeň pary sa zobrazí na displeji.

Stupeň	Intenzita	Použitie	Indikátor na displeji
1	nízke	Na rozmrazenie zeleniny, mäsa, rýb a ovocia.	
2	stredné	Pre prípravu dezertov, rýb a párkov.	
3	silné	Pre dusenie zeleniny, rýb, príloh, na odšťavovanie a blanšírovanie.	

## Gril

Pomocou grilu môžete vaše pokrmy pekne zapiecť do hneda.

Grilovaciu funkciu môžete nasadiť samotnú alebo kombinovanú s mikrovlnnou alebo parnou funkciou.

Pre optimálne použitie grilovacej funkcie potrebujete rošt zasunúť do výšky 3 alebo 4.

## Gril-stupne

Pre grilovanie na väčšej ploche máte k dispozícii tri rôzne intenzity:

- Stupeň 1: nízky
- Stupeň 2: stredný
- Stupeň 3: silný

## Mikrovlnný ohrev

Aby ste vždy použili správny výkon mikrovlnného ohrevu, nájdete tu prehľad rôznych spôsobov použitia.

Stupne výkonu mikrovlnného ohrevu nie vždy zodpovedajú presnému príkonu wattov, ktorý spotrebič používa.

Stupne mikrovlnného ohrevu	maximálny čas trvania	Použitie
90	1 hodina 30 minút	Na rozmrazovanie chúlolistých potravín.
180	1 hodina 30 minút	Na rozmrazovanie a ďalšiu prípravu.
360	1 hodina 30 minút	Na dusenie mäsa a na ohrievanie chúlolistých potravín.
600	1 hodina 30 minút	Na zohrievanie a varenie jedál.
1 000	30 minút	Na zohrievanie tekutín.

### Nastavte kombinovanú mikrovlnnú prevádzku

Môžete mikrovlnnú funkciu kombinovať so všetkými druhmi ohrevu a parnou funkciou. Spotrebič ohrieva a súčasne sa pripojí mikrovlnný ohrev. Takto bude vaše jedlo rýchlejšie hotové.

Môžete napojiť všetky výkony mikrovlnnej rúry. Výnimka: 1000 wattov.

### Varný priestor

Rôzne funkcie vo varnom priestore uľahčujú prevádzku vášho spotrebiča. Varný priestor má napríklad veľkoplošné osvetlenie a chladiaci ventilátor chráni spotrebič pred prehriatím.

### Otvorte dverka spotrebiča

Keď otvoríte dverka počas prebiehajúcej prevádzky spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Zatvorte dverka a dotknite sa poľa start  $\rightarrow$  stop, aby prevádzka pokračovala.

### Osvetlenie varného priestoru

Osvetlenie varného priestoru vždy počas prevádzky svieti. Keď sa prevádzka ukončí, vypne sa aj osvetlenie.

Keď otvoríte dverka spotrebiča, osvetlenie varného priestoru sa zapne. To vám pomôže napr. pri čistení vášho spotrebiča. Po cca 15 minútach sa osvetlenie varného priestoru opäť automaticky vypne.

### Ventilátor chladenia

Váš spotrebič má ventilátor chladenia. Pri prevádzke sa ventilátor chladenia zapne. Teplý vzduch uniká cez dverka.

Po skončení prevádzky spotrebiča ventilátor chladenia istý čas dobieha.

### Pozor!

Nezakrývajte vetracie otvory. Inak sa spotrebič prehreje.

### Upozornenia

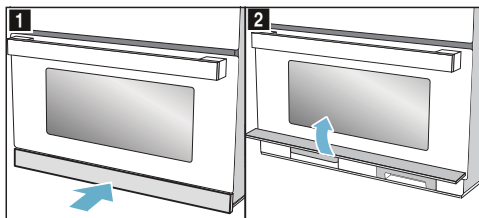
- Pri prevádzke mikrovlnného ohrevu zostane spotrebič studený. Napriek tomu sa ventilátor chladenia zapne. Môže bežať ďalej, aj keď je už prevádzka mikrovlnného ohrevu ukončená.
- Na skle dveriek, vnútorných stenách a dne sa môže vytvárať vodný kondenzát. Je to normálne, nemá to negatívny vplyv na funkciu spotrebiča. Po varení zotriete vodný kondenzát.

### Kryt nádržky

Kryt nádržky sa nachádza pod dverkami spotrebiča a umožňuje prístup k zbernej nádržke a nádržke na vodu. Obidve sa nachádzajú za krytom nádržky. Pri otvorení a zatvorení krytu nádržky postupujte nasledovne:

Pre otvorenie krátko stlačte kryt nádržky. Kryt nádržky sa vysunie smerom hore.

Pre zatvorenie klepnite na kryt nádržky od spodu a krátko stlačte v strede krytu nádržky. Kryt nádržky je zatvorený.

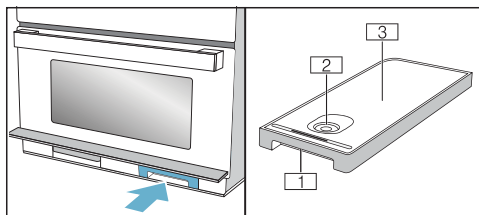


### Nádržka na vodu

Spotrebič je vybavený nádržkou na vodu. Nádržka na vodu sa nachádza vpravo za krytom. Pred prevádzkou s parou nalejte vždy vodu do nádržky na vodu.

→ "Naplňte nádržku na vodu" na strane 21

Ak bliká šípka symbolu vodnej nádržky  $\text{☞}$  na displeji, musí sa nádržka na vodu doplniť studenou vodou.

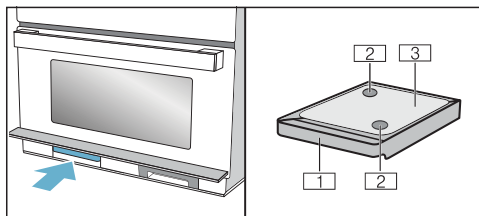


- 1 Držadlo na vyberanie a zasúvanie nádržky na vodu
- 2 Otvor na plnenie
- 3 Veko nádržky

### Zberná nádržka

Spotrebič je vybavený zbernou nádržkou. Zberná nádržka sa nachádza vľavo za krytom. Vyprázdnite zbernú nádržku pred a po vykonaní čistiacich funkcií → "Čistiaca funkcia" na strane 29

Ak bliká šípka symbolu zbernej nádržky  $\text{☞}$  na displeji, musí sa zberná nádržka vyprázdniť.



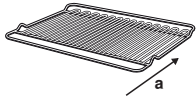
- 1 Držadlo na vyberanie a zasúvanie nádržky na vodu
- 2 Zberné otvory
- 3 Veko nádržky

## Príslušenstvo

Súčasťou vášho spotrebiča je rôzne príslušenstvo. Tu nájdete prehľad o dodanom príslušenstve a jeho správnom používaní.

### Dodané príslušenstvo

Spotrebič je vybavený nasledovným príslušenstvom



#### Rošt

Miesto pre polozenie riadu alebo na grilovanie či zapekanie.

Na grilovanie na úrovniach zasunutia 3 a 4 použite rošt. Rošt nie je vhodný pre prevádzku čisto s mikrovlnným ohrevom alebo parou. Pri vsúvaní dbajte na smer vsúvania a.



#### Sklenená misa

Sklenená misa môže byť použitá na varenie vo všetkých druhoch prevádzky a prevádzkových kombináciách. Okrem toho slúži ako ochrana proti striekaniu, keď potraviny grilujete priamo na rošte. Nechajte sklenenú misu vychladnúť, predtým, ako ju očistíte alebo vložíte do studenej vody, inak môže dôjsť k poškodeniu skla.



#### Nádoba na parenie

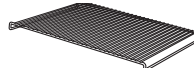
Zberač pary sa položí na sklenenú misu, aby sa mohli použiť rôzne druhy pary s mikrovlnnou prevádzkou. Preto musí byť sklenená miska vsunutá do zásuvky 3. Potraviny môžete položiť priamo na parnú nádobu. Parnú nádobu môžete umývať v umývačku riadu. Nepoužívajte parnú nádobu v čistej mikrovlnnej prevádzke alebo pri druhu ohrevu Gril.

Používajte len originálne príslušenstvo od výrobcu vášho spotrebiča. Je špeciálne prispôbené vášmu spotrebiču.

Príslušenstvo si môžete dokúpiť v zákaznickom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete.

### Vhodné príslušenstvo

Podľa typu spotrebiča sa môže priložiť dopĺňajúce príslušenstvo.



#### Vkladací rošt

Na pečenie. Nastavte rošt nohami smerom dole v sklenenej miske. Týmto zabezpečíte odkvapkávanie tuku. Rošt nie je vhodný pre prevádzku s mikrovlnným ohrevom alebo pre parnú prevádzku.

### Osobitné príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo nájdete v zákaznickom servise alebo u špecializovaného predajcu.

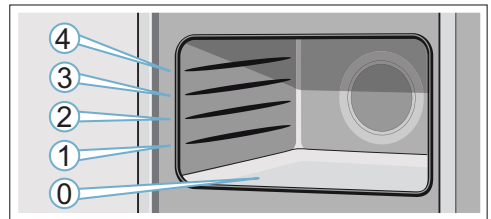
#### Osobitné príslušenstvo

##### Sklenený pekáč

Na prípravu dusených jedál a nákypov, ktoré sa pripravujú v rúre na pečenie.

### Zasuňte príslušenstvo

Priestor na pečenie má 4 výšky zasunutia. Výšky zasunutia sa počítajú zdola hore.



Nasadte príslušenstvo do vedenia a zatlačte ho až na doraz.

**Upozornenie:** Pre mikrovlnnú prevádzku je najvhodnejšie dno varného priestoru (výška 0), pretože tak sa dosiahne optimálny prevádzkový výkon. Používajte len žiaruvzdorný riad vhodný do mikrovlnnej rúry.

## Pred prvým použitím



Prve než začnete používať váš nový spotrebič, musíte ho nastaviť. Vyčistite varný priestor a príslušenstvo.


Spotrebič musí byť namontovaný a pripojený.

### Prvé uvedenie do prevádzky

Po napojení do elektrického prúdu a výpadku elektrického prúdu sa na displeji zobrazí výzva na nastavenie času. Môže trvať niekoľko sekúnd, kým sa výzva objaví.




#### Nastavte si čas

Pri spustení prevádzky je ukazovateľ času v strede. Hodnota  na displeji bliká a symbol  svieti. Nastavte čas.


1. Otočným voličom nastavte čas.
2. Stisknite pole .  
Čas je nastavený.

#### Zmeniť denný čas

**Upozornenie:** Aby bolo možné zmeniť čas, spotrebič musí byť vypnutý.

1. Stlačte pole  dvakrát.  
Na displeji sa zobrazí symbol  a čas.
2. Otočným voličom nastavte čas.
3. Stisknite pole .  
Čas je nastavený.

#### Upozornenia

- Ak ste sa po nastavení času nedotkli poľa , po niekoľkých sekundách sa nastavená hodnota automaticky prevezme.
- Ak ste hýbali voličom funkcií počas vykonávania nastavenia, musí sa opäť nastaviť do polohy na nule. Spotrebič sa môže začať používať až potom.
- Čas môže byť skrytý, aby sa znížila spotreba vášho spotrebiča v pohotovostnom režime.

### Nastavte rozsah tvrdosti vody.

Aby váš spotrebič mohol spoľahlivo upozorniť na potrebu odstránenia vodného kameňa, musíte správne nastaviť rozsah tvrdosti vody.

Nastavenie rozsahu tvrdosti vody z továrne je 4 (veľmi tvrdá).

#### Pozor!

Poškodenie spotrebiča použitím nevhodných tekutín. Nepoužívajte destilovanú vodu, silne chlórovanú vodu z vodovodu (> 40 mg/l) alebo iné tekutiny. Používajte výlučne čerstvú, studenú pitnú vodu z vodovodu, zmäkčenú vodu bez oxidu uhličitého.

#### Upozornenia

- Ak má vaša voda vysoký obsah vápnika, odporúčame vám používať zmäkčenú vodu.
- Keď používate výlučne zmäkčenú vodu, v takom prípade môžete rozsah tvrdosti nastaviť na „zmäkčená“.
- Keď používate minerálnu vodu, potom nastavte rozsah tvrdosti vody na „4 veľmi tvrdá“.
- Keď používate minerálnu vodu, tak len minerálnu vodu bez oxidu uhličitého.

Rozsah tvrdosti vody	Nastavenie
0	0 zmäkčená
1 (až 1,3 mmol/l)	1 mäkká
2 (1,3 – 2,5 mmol/l)	2 stredne tvrdá
3 (2,5 – 3,8 mmol/l)	3 tvrdá
4 (viac ako 3,8 mmol/l)	4 veľmi tvrdá



Rozsah tvrdosti vody môžete zmeniť v základných nastaveniach. → "Základné nastavenie" na strane 27


### Čistenie varného priestoru a príslušenstva

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite varný priestor a príslušenstvo.

#### Varný priestor očistite

Aby sa odstránil zápach novoty spotrebiča, rozohrejte prázdny, uzavretý varný priestor. Optimálna je jedna hodina pri grilovacom stupni 3. Dbajte na to, aby ste vo varnom priestore nenechávali zvyšky obalu.

1. Pomocou voliča funkcií nastavte veľkoplošný gril .
2. Otočným voličom nastavte stupeň grilovania 3.
3. Stlačte pole start  stop.  
Spotrebič začne hriať.

Po jednej hodine spotrebič vypnite. Dotknite sa poľa start  stop, a potom otočte voličom funkcií na polohu nula.

#### Čistenie príslušenstva

Skôr ako prvýkrát začnete príslušenstvo používať, dôkladne ho vyčistite horúcim umývacím roztokom a mäkkou utierkou.

## Obsluha spotrebiča

S ovládacími prvkami a ich činnosťou ste sa už zoznámili. Teraz vám vysvetlíme, ako nastavíte spotrebič. Dozviete sa, čo sa stane pri zapnutí a vypnutí a ako nastavíte jednotlivé druhy prevádzky.

### Spotrebič zapnúť a vypnúť

Predtým ako začnete spotrebič nastavovať, musíte ho zapnúť.

**Upozornenie:** Detská poistka sa dá nastaviť iba na vypnutom spotrebiči. Niektoré indikácie zstanú viditeľné na displeji, aj keď je spotrebič vypnutý.

Keď váš spotrebič nepotrebuje, vypnite ho. Keď dlhší čas nie je nič nastavené, spotrebič sa automaticky vypne.

### Zapnutie spotrebiča

Otočte volič funkcií, aby sa spotrebič zapol.

Na displeji sa zobrazí štandardná hodnota v strede. Spotrebič je pripravený na použitie.

V jednotlivých kapitolách sa môžete podrobne dočítať, ako nastaviť druhy prevádzky.

### Vypnutie spotrebiča

Otočte volič funkcií do polohy na nule.

Prípadne prebiehajúca funkcia sa zruší.

Na displeji sa zobrazí čas.

**Upozornenie:** V základných nastaveniach môžete určiť, či sa má čas na vypnutom spotrebiči zobrazíť alebo nie.

### Nastavenie druhu prevádzky

Po výbere druhu prevádzky sa navrhované hodnoty zobrazia na displeji. Toto nastavenie môžete spustiť okamžite.

V zásade platí:

1. Voličom funkcií zvolte druh prevádzky.
2. V prípade potreby vykonajte ďalšie nastavenie. Stlačte príslušné pole a otočným voličom zmeňte hodnotu.
3. Stlačte pole start ▷ stop. Spotrebič spustí prevádzku.

### Nastavenie času trvania

1. Nastavte druh prevádzky.
2. Stlačte pole ⏸, kým sa v strede neobjaví symbol ⏸.
3. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.
4. Stlačte pole start ▷ stop. Spotrebič začne hriať. LED osvetlenie start ▷ stop svieti. Čas trvania viditeľne plynie.

### Zastavenie prevádzky

1. Stlačte pole start ▷ stop alebo otvorte dverka spotrebiča. Prevádzka sa zastaví, LED start ▷ stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start ▷ stop. Prevádzka bude pokračovať, LED start ▷ stop svieti.

### Zrušenie prevádzky

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.

**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.

### Automatické bezpečnostné vypnutie

Automatické bezpečnostné vypnutie sa aktivuje, keď je spotrebič dlhší čas v prevádzke bez nastavenia doby trvania.

Po 9 hodinách sa spotrebič automaticky vypne.

## Mikrovlnný ohrev

Pomocou mikrovlnného ohrevu môžete vaše jedlá mimoriadne rýchlo uvariť, zohrievať a rozmrazovať. Mikrovlnný ohrev môžete používať samostatne alebo v kombinácii s grilom alebo parou.

Aby sa mikrovlnný ohrev používal optimálne, dodržiavajte upozornenia týkajúce sa riadu a orientujte sa podľa údajov v tabuľkách o používaní na konci návodu na používanie.

Pre optimálne používanie mikrovlnnej rúry postavte váš riad na dno varného priestoru. Vyberte rošt. Dávajte pozor na pokyny týkajúce sa riadu.

### Riad

Nie všetok riad sa hodí na mikrovlnný ohrev. Aby sa vaše jedlá zohriali a spotrebič sa nepoškodil, používajte len riad vhodný do mikrovlnnej rúry.

### Vhodný riad

Vhodný žiaruvzdorný riad zo skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky alebo tepelne stabilného plastu. Tieto materiály prepúšťajú mikrovlny.

Môžete používať aj servírovací riad. Nebudete tak musieť jedlo zbytočne prekladať. Riad so zlatým alebo strieborným vzorom používajte len vtedy, keď výrobca garantuje, že je vhodný do mikrovlnnej rúry.

### Nevhodný riad

Nevhodný je kovový riad. Kov neprepúšťa mikrovlny. Jedlá zostanú v zakrytých kovových nádobách studené.

### Pozor!

Iskrenie: Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien varného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť vnútorné sklo dvierok.

### Test riadu

Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla. Jedinou výnimkou je krátky test riadu.

Ak si nie ste istý, či je váš riad vhodný pre mikrovlnný ohrev, urobte tento test.

1. Prázdnu nádobu postavte do varného priestoru na ½ – 1 minútu pri maximálnom výkone spotrebiča.
2. Priebežne skontrolujte teplotu riadu. Riad by musí zostať studený alebo vlažný.

Keď je horúci alebo keď sa tvoria iskry, nie je nevhodný. Zrušte test.

### Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!

Prístupné časti sa počas prevádzky rozhorúčia. Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Deti držte v bezpečnej vzdialenosti.

## Stupne mikrovlnného ohrevu

Výkon mikrovlnného ohrevu má štyri stupne a nezodpovedá presnému počtu Wattov, ktoré používa spotrebič.

K dispozícii máte nasledovné stupne mikrovlnného ohrevu.

Stupne mikrovlnného ohrevu	maximálny čas trvania	Použitie
90	1 hodina 30 minút	Na rozmrazovanie chúlolistých potravín.
180	1 hodina 30 minút	Na rozmrazovanie a ďalšiu prípravu.
360	1 hodina 30 minút	Na dusenie mäsa a na ohrievanie chúlolistých potravín.
600	1 hodina 30 minút	Na zohrievanie a varenie jedál.
1 000	30 minút	Na zohrievanie tekutín.

Navrhované hodnoty:

Ku každému stupňu výkonu mikrovlnného ohrevu navrhne spotrebič dobu trvania. Môžete ju prevziať alebo zmeniť v príslušnom rozsahu.

Maximálne nastavenie je určené na ohrievanie tekutín. Pre ochranu spotrebiča sa po určitom čase maximálny výkon mikrovlnného ohrevu zníži. Po ochladení je k dispozícii plný výkon.

### Intervaly pre nastavenie času

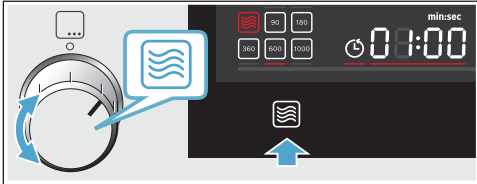
Interval pri nastavení doby trvania prevádzky sa mení s dĺžkou času trvania prevádzky.

Čas trvania prevádzky	Interval
0 – 1 minúta	5 sekúnd
1 – 3 minúty	10 sekúnd
3 – 15 minút	30 sekúnd
15 minút – 1 hodina	1 minúta
1 hodina – 1 hodina 30 minút	5 minút

## Nastavenie mikrovlnnej rúry

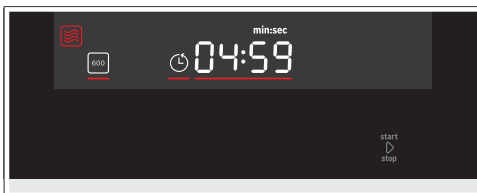
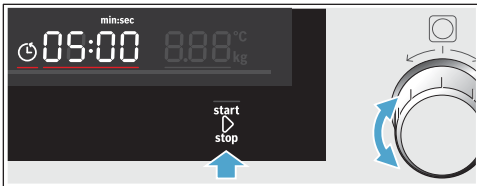
Napríklad: stupeň mikrovlnného ohrevu 600 W, čas trvania 5 minút.

1. Voličom funkcií vyberte funkciu mikrovlnného ohrevu . Spotrebič je pripravený na prevádzku. Na displeji sa zobrazí ako navrhovaná hodnota maximálny výkon mikrovlnného ohrevu , kedykoľvek sa dá zmeniť.
2. Pomocou dotykového poľa stupňa mikrovlnného ohrevu si môžete zvoliť želaný výkonový stupeň.



Na displeji sa označí stupeň mikrovlnného ohrevu a zobrazí sa navrhovaný čas trvania.

3. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania. **Upozornenie:** Môžete najskôr nastaviť aj čas trvania a potom stupeň mikrovlnného ohrevu.
4. Stlačte pole start stop.



Na displeji plynie doba trvania. LED osvetlenie start stop svieti.

### Doba trvania uplynula

Zaznie signál. Otvorte dverka spotrebiča alebo sa dotknite ľubovoľného poľa.

### Zmena doby trvania

Otočným voličom zmeňte dobu trvania. Zmena sa prevezme po niekoľkých sekundách.

### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Stlačte pole , kým si na displeji nenavolíte želaný stupeň.

## Upozornenia

- Viacnásobným stlačením prepínate výkonové stupne od najvyššieho po najnižší výkon.
- Keď sa funkcia mikrovlnného ohrevu doplní až pod spustení spotrebiča, spotrebič preruší svoju prevádzku. Prevádzku spustíte pomocou poľa start stop

## Zastavenie prevádzky

1. Stlačte pole start stop alebo otvorte dverka spotrebiča. Prevádzka sa zastaví, LED start stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start stop. Prevádzka bude pokračovať, LED start stop svieti.

## Zrušenie prevádzky

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.

**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.

## Nastavte kombinovanú mikrovlnnú prevádzku

Funkciu mikrovlnného ohrevu môžete kombinovať s grilovacou a parnou funkciou. Spotrebič ohrieva a súčasne sa pripojí mikrovlnný ohrev. Takto bude vaše jedlo rýchlejšie hotové.

### Možnosti kombinácií

- Para
- Gril

Výnimka:

Stupeň mikrovlnného ohrevu 1000 W

## Nastavte kombinovanú prevádzku

Napríklad: Veľkoplošný gril na stupni 2 s mikrovlnným ohrevom 360 W, 17 minút.

1. Pomocou voliča funkcií nastavte funkciu veľkoplošný gril . Na displeji sa zobrazí stupeň 3 ako prednastavená hodnota.
2. Otočným voličom nastavte požadovaný stupeň.
3. Stlačte pole pre želaný výkon mikrovlnného ohrevu , kým sa na displeji nezobrazí želaný stupeň. Zobrazí sa navrhované trvanie.
4. Otočným voličom nastavte čas trvania.
5. Stlačte pole start stop. Prevádzka začína, LED osvetlenie start stop svieti. Čas trvania viditeľne plynie.

### Doba trvania uplynula

Zaznie signál, symbol start stop prestane svietiť. Kombinovaná prevádzka je ukončená. Stlačte ľubovoľné pole, aby ste ukončili znenie zvukového signálu.

### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Stlačte pole , kým si na displeji nenavolíte želaný stupeň.



## Upozornenia

- Viacnásobným stlačením prepínate výkonové stupne od najvyššieho po najnižší výkon.
- Keď sa funkcia mikrovlnného ohrevu doplní až pod spustení spotrebiča, spotrebič preruší svoju prevádzku. Prevádzku spustíte pomocou poľa start ▷ stop

## Zastavenie prevádzky

1. Stlačte pole start ▷ stop alebo otvorte dverka spotrebiča.  
Prevádzka sa zastaví, LED start ▷ stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start ▷ stop.  
Prevádzka bude pokračovať, LED start ▷ stop svieti.

## Zrušenie prevádzky

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.



**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.

## Vysušenie varného priestoru

Vysušte varný priestor po ukončení prevádzky, aby v ňom neostala žiadna vlhkosť.

## Varný priestor zohrejte

Pri sušení sa varný priestor zohreje, takže sa vlhkosť vo varnom priestore odparuje. Potom otvorte dverka spotrebiča, aby mohla vodná para uniknúť z varného priestoru.

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Hrubé nečistoty z varného priestoru okamžite odstráňte a vlhkosť zo dna varného priestoru utrite.
3. Pomocou voliča funkcií veľkoplošný gril ☐
4. Stlačte pole  dvakrát.  
Symbol trvania  sa zobrazí na displeji.
5. Otočným voličom nastavte dobu trvania 15 minút.
6. Prevádzku spustíte tlačidlom start ▷ stop.  
Sušenie sa pustí a po 15 minútach sa automaticky ukončí.
7. Otvorte dverka spotrebiča a nechajte ich otvorené 1 až 2 minúty, aby vlhkosť mohla uniknúť z varného priestoru.

## Ručné vysušenie varného priestoru

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Odstráňte špinu z varného priestoru.
3. Varný priestor vysušte hubkou.
4. Dverka spotrebiča nechajte 1 hodinu otvorené, aby varný priestor celkom vyschol.

## Grilovanie

Pomocou grilu môžete vaše pokrmy pekne zapiecť do hneďa.

Grilovaciu funkciu môžete nasadiť samotnú alebo kombinovanú s mikrovlnnou alebo parnou funkciou.

Pre optimálne použitie grilovacej funkcie potrebujete rošt zasunúť do výšky 3 alebo 4.

## Grilovacie funkcie

Vždy po určitom druhu a množstve jedla si môžete zvoliť medzi dvomi rôznymi grilovacími funkciami:

Funkcia	Jedlá
Veľkoplošný gril	Používajte veľkoplošný gril, na grilovanie kúskov mäsa a toastov alebo na zapekanie nákyrov.
Maloplošný gril	Používajte maloplošný gril, aby ste mohli ugrilovať malé množstvá. Rozohreje sa stredná časť vyhrievacieho telesa grilu.

## Gril-stupne

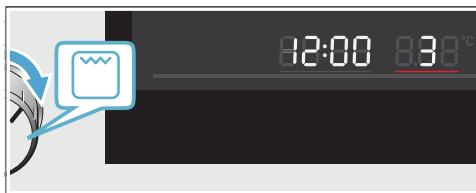
Vo funkcii veľkoplošného grilu sú k dispozícii nasledovné stupne grilovania:

	Výkon	Jedlá
Veľkoplošný gril	Stupeň 1 (slabý)	Suflé a vysoké nákypy
	Stupeň 2 (stredne silný)	Ploché nákypy a ryby
	Stupeň 3 (silný)	Steaky, klobásy a toasty
Maloplošný gril	Stupeň 1 (slabý)	Na malé množstvá suflé a vysokých nákyrov.

## Nastavte gril

Príklad na obrázku: Veľkoplošný gril ☐ na stupeň 2, doba trvania 12 minút.

1. Voličom funkcií nastavte druh prevádzky pre veľkoplošný gril ☐.



2. Otočným voličom nastavte stupeň 2.  
Na displeji sa zobrazí grilovací stupeň.
3. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.

## 4. Stlačte start ▷ stop.





Spotrebič začne hriať. Ukazovateľ teploty svieti naplno.

**Upozornenie:** Po zahrievaní sú nízke teplotné výkyvy normálne.

**Doba trvania uplynula**

Zaznie signál. Otvorte dverka spotrebiča alebo sa dotknite ľubovoľného poľa.

**Nastavenie času trvania**

1. Nastavte druh prevádzky.
2. Stlačte pole , kým sa v strede neobjaví symbol .
3. Otočným vlničom nastavte požadovaný čas trvania.
4. Stlačte pole start ▷ stop.  
Spotrebič začne hriať. LED osvetlenie start ▷ stop svieti. Čas trvania viditeľne plynie.

**Zmena stupňa grilovania**

Ak ste si už zvolili grilovaciu funkciu alebo prevádzka sa už začala, môžete kedykoľvek zmeniť grilovací stupeň otočným vlničom.

Čas trvania zostane nezmenený.

**Zastavenie prevádzky**

1. Stlačte pole start ▷ stop alebo otvorte dverka spotrebiča.  
Prevádzka sa zastaví, LED start ▷ stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start ▷ stop.  
Prevádzka bude pokračovať, LED start ▷ stop svieti.

**Zrušenie prevádzky**

Vlnič funkcií nastavte do polohy na nule.

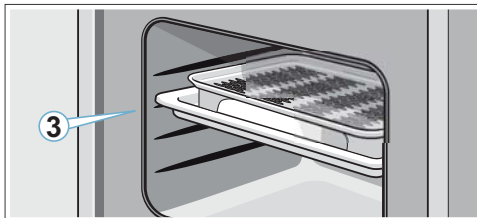
Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.

**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.

 **Para**

Funkciu mikrovlnného ohrevu môžete používať samostatne alebo v kombinácii s grilovacou a mikrovlnnou funkciou.

Pre optimálne použitie funkcie pary, odstráňte rošt. Vsuňte sklenenú misku do priečinka 3 a nastavte varenie v pare so sklenenou miskou.


**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo oparenia!**




Pri otvorení dveriek spotrebiča môže unikáť veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty. Pri otvorení nestojte blízko spotrebiča. Dverka spotrebiča opatrne otvorte. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

**Zvuky****Čerpadlo**


Počas prevádzky počujete bzučanie. Zvuk vzniká činnosťou čerpadla. Ide o normálny prevádzkový zvuk.

**Dusenie na pare****Stupne parenia**

Pre funkciu pary máte k dispozícii rôzne intenzity. Stupne pary sú voliteľné pomocou dotykového poľa . Zvolený stupeň pary sa zobrazí na displeji.

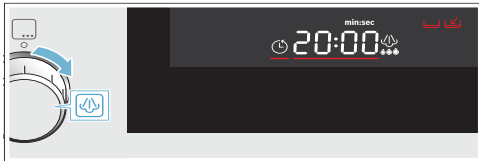
Stupeň	Intenzita	Použitie	Indikátor na displeji
1	nízke	Na rozmrazenie zeleniny, mäsa, rýb a ovocia.	
2	stredné	Pre prípravu dezertov, rýb a párkov.	
3	silné	Pre dusenie zeleniny, rýb, príloh, na odšťavovanie a blanširovanie.	


## Nastavte paru


**Upozornenie:** Ak sa spotrebič dlhší čas nepoužíval, je potrebné najskôr prepláchnuť otvor . → "Čistiaca funkcia" na strane 29

Napríklad: stupeň pary 2: stredný, čas trvania 10 minút.

1. Voličom funkcií vyberte funkciu pary .



Spotrebič je pripravený na prevádzku. Maximálny stupeň pary a čas trvania je nastavený na 20 minút ako štandardná hodnota. Šípka symbolu nádrčky na vodu  zablíkajú.

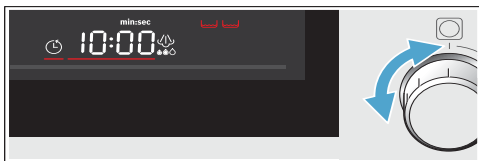
2. Nádržku na vodu vyberte, naplňte čerstvou vodou po značku MAX a celkom zasuňte do otvoru na nádržku. → "Naplňte nádržku na vodu" na strane 21
3. Stlačte pole , kým nedosiahnete želaný stupeň výkonu.



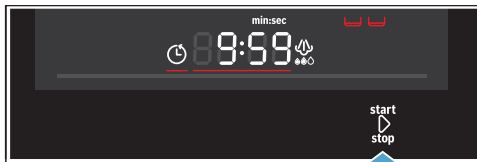
Zvolený stupeň pary sa zobrazí na displeji.






4. Otočným voličom nastavte požadovaný čas trvania.

**Upozornenie:** Môžete najskôr nastaviť čas trvania a potom zvolíť stupeň pary.




5. Stlačte pole start  stop.



Šípka symbolu nádrčky na vodu  zhasne, symbol nádrčky na vodu  svieti. Prevádzka sa spustí. LED osvetlenie start  stop svieti. Čas prevádzky na displeji plynie. V závislosti od stupňa pary sa nádržka na vodu naplní rôzne rýchlo. Keď sa nádržka na vodu vypustí počas prevádzky, prevádzka sa preruší a šípka symbolu nádrčky na vodu  začne blikať. Nádržku na vodu naplňte studenou vodou až po značku MAX a pokračujte v prevádzke stlačením start  stop.

### Upozornenia

- Stupeň pary sa môže kedykoľvek počas prevádzky prostredníctvom poľa  zmeniť.
- Po ukončení varenia s parou vytrite misku na odkvapkávanie a vnútorný priestor rúry. → "Po každej prevádzke s parou" na strane 22

### Nastavte parnú kombinovanú prevádzku

Pri niektorých druhoch ohrevu môžete pripojiť parnú funkciu.

Pri príprave s pridaním pary sa počas prevádzky spotrebiča pridáva do varného priestoru para v rôznych intervaloch a rôznej intenzity. Dosiahne sa tak lepší výsledok varenia/pečenia.


Vaše jedlo





- získa chrumkavú kôrku
- získa lesklý povrch
- vo vnútri bude šťavnaté a jemné
- zmenší svoj objem len minimálne

### Vhodné druhy ohrevu

-  Mikrovlnný ohrev
-  Gril

### Nastavte kombinovanú prevádzku

Napríklad: Gril s veľkou plochou  stupeň 2 so stupňom pary 2.


1. Voličom funkcií nastavte ľubovoľný druh prevádzky. Na displeji sa zobrazí stupeň 3 ako prednastavená hodnota.
2. Otočným voličom nastavte požadovaný stupeň.
3. Stlačte pole Para , kým si na displeji navolíte želaný stupeň. Na displeji sa objaví symbol nádrčky na vodu .
4. Naplňte nádržku na vodu.
5. Stlačte pole start  stop. Prevádzka začína, LED osvetlenie start  stop svieti. Čas trvania viditeľne plynie.

**Upozornenie:** Keď sa nádržka na vodu vypustí počas prevádzky, prevádzka beží ďalej bez pary. Na displeji sa neobjaví žiaden oznam.

## Doba trvania uplynula

Zaznie signál, symbol start ▷ stop prestane svietiť. Kombinovaná prevádzka je ukončená. Stlačte ľubovoľné pole, aby ste ukončili znenie zvukového signálu.

## Zmeniť stupeň pary

Stláčajte pole  kým si na displeji nenavolíte želaný stupeň.

**Upozornenie:** Viacnásobným stlačením prepínate výkonové stupne od najvyššieho po najnižší výkon. Po najnižšom stupni sa deaktivuje parná funkcia. Obnoveným dotykom sa aktivuje funkcia pary, začínajú na najvyššom stupni.

## Zastavenie prevádzky

1. Stlačte pole start ▷ stop alebo otvorte dverka spotrebiča. Prevádzka sa zastaví, LED start ▷ stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start ▷ stop. Prevádzka bude pokračovať, LED start ▷ stop svieti.

## Zrušenie prevádzky

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.

**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.

## Naplňte nádržku na vodu

Nádržka na vodu sa nachádza vpravo za krytom pod dverkami spotrebiča. Pred spustením prevádzky s parou otvorte kryt a naplňte nádržku na vodu.

Uistite sa, že rozsah tvrdosti vody máte správne nastavený. → "Základné nastavenie" na strane 27

## Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia a požiaru!

Do nádržky na vodu dávajte výlučne vodu. Do nádržky na vodu nelejte horľavé tekutiny (napr. alkoholické nápoje). Pary horľavých kvapalín sa môžu vo varnom priestore na horúcich povrchoch zapáliť (vznietiť). Dverka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vychádzať horúce pary a plamene.

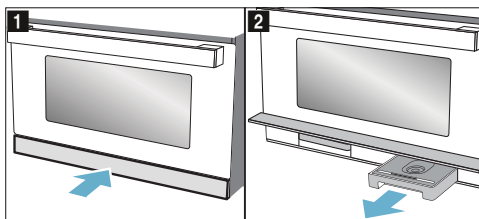
## Pozor!

Poškodenie spotrebiča použitím nevhodných tekutín. Nepoužívajte destilovanú vodu, silne chlórovanú vodu z vodovodu (> 40 mg/l) alebo iné tekutiny. Používajte výlučne čerstvú, studenú pitnú vodu z vodovodu, zmäkčenú vodu bez oxidu uhličitého.

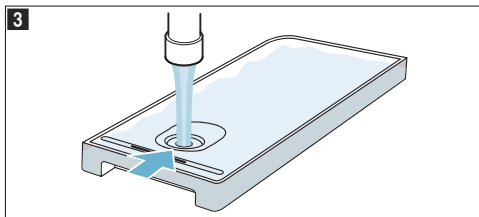
## Upozornenia

- Ak má vaša voda vysoký obsah vápnika, odporúčame vám používať zmäkčenú vodu.
  - Keď používate výlučne zmäkčenú vodu, v takom prípade môžete rozsah tvrdosti nastaviť na „zmäkčená“.
1. Krátko stlačte stred krytu. Kryt sa otvorí. Zberná nádržka (vľavo) a nádržka na vodu (vpravo) sú prístupné.

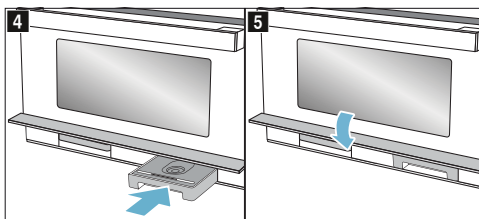
2. Nádržku na vodu vyberte z otvoru na nádržku.



3. Nádržku na vodu naplňte až po značku „MAX“ studenou vodou.



4. Nádržku na vodu znovu zasuňte do otvoru na nádržku a zasuňte na doraz.
5. Zatvorte kryt.



Parná funkcia je pripravená na prevádzku.

## Doplnenie nádržky na vodu

Keď je nádržka na vodu pri stálej prevádzke prázdna, reaguje spotrebič podľa druhu prevádzky rôzne:


- Parná prevádzka: Prevádzka sa preruší, na displeji sa zobrazí hlásenie. Na najvyššom stupni pary vystačí naplniť nádržku na 30 – 40 min, na nízkych stupňoch sa výrazne predĺži.
- Para s mikrovlnným ohrevom: Prevádzka sa preruší. Jedno naplnenie nádržky stačí na cca 50 minút.
- Gril s parou: Prevádzka s grilom pokračuje, na displeji sa nezobrazuje žiadne hlásenie. Na najvyššom stupni pary stačí plnenie nádržky na cca 3 hodiny prevádzky, na nízkych stupňoch sa výrazne predĺži.

**Upozornenie:** Uvedené časy sa môžu líšiť.

Naplňte nádržku na vodu až po označenie MAX.

1. Otvorte kryt.
2. Vyberte nádržku na vodu a doplňte ju.
3. Naplnenú nádržku na vodu vložte a kryt zatvorte.

## Po každej prevádzke s parou

Vo vnútornom priestore zostane vlhkosť. Opatrne vytrite odkvapový žliabok a vnútorný priestor. Po každej prevádzke s parou sa odporúča použiť čistiacu funkciu Opláchnutie . Potom nádržku na vodu a zbernú nádržku vyprázdňte a vysušte.

**Upozornenie:** Vápenné škvrny odstráňte handričkou namočenou v octe, umyte čistou vodou a utrite mäkkou utierkou.

### Vyprázdnenie nádržky na vodu

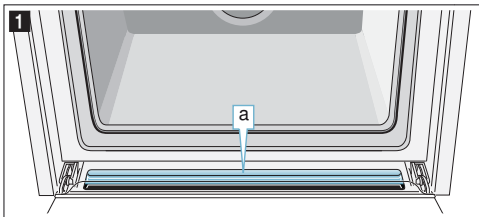
1. Kryt nádržky stlačte v strede.  
Kryt nádržky odklopte smerom hore.
2. Vyberte nádržku na vodu.
3. Veko nádržky na vodu opatrne odoberte.
4. Nádržku na vodu vyprázdňte, vyčistite čistiacim prostriedkom a dôkladne opláchnite čistou vodou.
5. Všetky časti vysušte mäkkou utierkou.
6. Tesnenie na veku utrite dosucha.
7. Nechajte vyschnúť s otvoreným vekom.
8. Nasadte veko na nádržku na vodu a pritlačte ho.
9. Nádržku na vodu zasuňte úplne až nadoraz.
10. Zatvorte kryt nádržky a krátko v strede stlačte.  
Kryt nádržky je zatvorený.

### Pozor!

- Nádržku na vodu nesaňte v horúcom varnom priestore. Nádržka na vodu sa poškodí.
- Nádržku na vodu neumývajte v umývačke riadu. Nádržka na vodu sa poškodí.

### Sušenie odkvapovej drážky

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Otvorte dvierka spotrebiča.
3. Otvorte kryt.
4. Vyberte nádržku na vodu a zbernú nádržku.
5. Odkvapkávaciu misku **a** pod varným priestorom utrite hubkou (obrázok **1**).







### Vysušenie varného priestoru

Vysušte varný priestor po ukončení prevádzky, aby v ňom neostala žiadna vlhkosť.

### Varný priestor zohreje

Pri sušení sa varný priestor zohreje, takže sa vlhkosť vo varnom priestore odparuje. Potom otvorte dvierka spotrebiča, aby mohla vodná para uniknúť z varného priestoru.

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Hrubé nečistoty z varného priestoru okamžite odstráňte a vlhkosť zo dna varného priestoru utrite.
3. Pomocou voliča funkcií veľkoplošný gril .
4. Stlačte pole  dvakrát.  
Symbol trvania  sa zobrazí na displeji.
5. Otočným voličom nastavte dobu trvania 15 minút.
6. Prevádzku spustíte tlačidlom start  stop.  
Sušenie sa pustí a po 15 minútach sa automaticky ukončí.
7. Otvorte dvierka spotrebiča a nechajte ich otvorené 1 až 2 minúty, aby vlhkosť mohla uniknúť z varného priestoru.

### Ručné vysušenie varného priestoru

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Odstráňte špinu z varného priestoru.
3. Varný priestor vysušte hubkou.
4. Dvierka spotrebiča nechajte 1 hodinu otvorené, aby varný priestor celkom vyschol.

## Programová automatika


Pomocou programovej automatiky môžete pokrmy pripravovať celkom jednoducho. Vyberte si program a zadajte hmotnosť jedla. Optimálne nastavenie prevezme programová automatika. Môžete si spomedzi 15 programov vybrať.

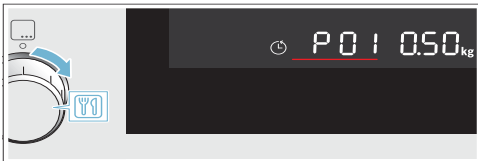
### Upozornenia

- Vyberte varené potraviny z obalu a odvážte ich. Ak sa nedá zadať presná hmotnosť, zaokrúhľte ju hore alebo dole.
- Varené potraviny vždy ukladajte do studeného varného priestoru.
- Pri programoch používajte vždy ohňovzdorný riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zo skla alebo keramiky. Všimnite si upozornenie k príslušenstvu v tabuľke programov.
- Aby bol výsledok pečenia optimálny, použite kvalitné varené potraviny a mäso priamo z chladničky. Ak použijete zmrazené jedlá, použite len varené potraviny vybrané priamo z mrazničky.

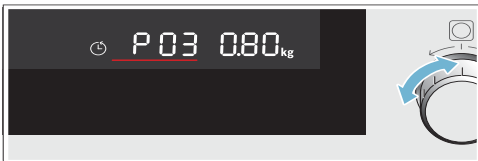
### Nastavte program

Príklad na obrázku: Program 3 s hmotnosťou 1 kg.

1. Nastavte volič funkcií na programovú automatiku . Na displeji zasvieti prvé číslo programu a návrh hmotnosti.



2. Otočným voličom zvolte číslo programu 3.





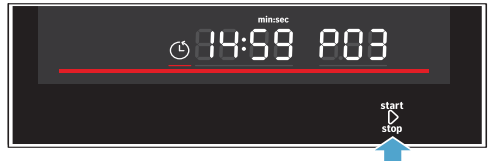
3. Stlačte pole kg. Na displeji sa nachádza v strede nastavenie hmotnosti.







4. Otočným voličom nastavte hmotnosť 1 kilogram. Spotrebič si automaticky nastaví podľa hmotnosti vhodnú dĺžku trvania.



5. Stlačte pole start  stop. Program sa spustí. Čas beží zjavne, teplotná váha a LED osvetlenie start  stop svietia.



### Upozornenia


- Pred štartom môžete prostredníctvom polí  a  medzi programami zmeniť hmotnosť.
- Po štarte sa už nedá zmeniť číslo programu ani hmotnosť. S nastavenou hmotnosťou môžete manipulovať prostredníctvom polí  a .

### Program je ukončený





Zaznie signál. Program je ukončený, spotrebič už neheje.

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

### Zmena programu

1. Dotknite sa polia start  stop cca 4 sekundy. Program sa zruší.
2. Výber nového programu.

### Zastavenie prevádzky

1. Stlačte pole start  stop alebo otvorte dverka spotrebiča. Prevádzka sa zastaví, LED start  stop bliká.
2. Zatvorte dverka spotrebiča.
3. Stlačte pole start  stop. Prevádzka bude pokračovať, LED start  stop svieti.

### Zrušenie prevádzky

Volič funkcií nastavte do polohy na nule.

Prevádzka sa zruší a všetky nastavenia sú vymazané.


**Upozornenie:** Po prerušení alebo zrušení prevádzky môže ventilátor chladenia bežať ďalej.




## Tabuľka programov


Program	Jedlo	Hmotnosť v kg	Riad / Príslušenstvo, posuvná výška	Upozornenie	Osobitosti
<b>Rozmrazovanie</b>					
P 01	Mleté mäso*	0,10 - 1,20	plochý, nezakrytý riad Dno varného priestoru	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev.	Mleté mäso z hovädziny, jahňaciny, bravčoviny; práve rozmrazené, mleté mäso po obrátení odstráňte.
P 02	Rybacie filé*	0,10 - 1,00	plochý, nezakrytý riad Dno varného priestoru	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev.	Filé zo štuky, tresky, ostrieža červeného, tresky tmavej, zubáča
P 03	Kuracie časti s kosťami*	0,15 - 1,20	plochý, nezakrytý riad Dno varného priestoru	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev.	Kožka smerom dole
P 04	Plátky chleba*	0,10 - 0,50	plochý, nezakrytý riad Dno varného priestoru	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev.	Pšeničný chlieb, pšeničný zmiešaný chlieb, plnozrnný chlieb; Chlieb rozmrazujte len v potrebných množstvách. Rýchlo zostarne. Oddelujte plátky, ak je to možné.
<b>Hydina, mäso, ryby</b>					
P 05	Rybacie filé, čerstvé	0,20 - 0,50	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 06	Rybacie filé, mrazené	0,20 - 0,50	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Použite rovnomerne pevné a ploché rybacie filé. Naplňte nádržku na vodu.	
<b>Zelenina &amp; Prílohy</b>					
P 07	Brokolica, čerstvá	0,10 - 1,00	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 08	Hrášok, mrazený	0,10 - 1,00	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 09	Mrkvové plátky, čerstvé	0,10 - 0,75	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	
P 10	Špargľa, zelená, čerstvá	0,10 - 0,70	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	Nekladte ich nad sebou.
P 11	Ryža**	0,10 - 0,50	Vysoký riad s pokrievkou Dno varného priestoru	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev.	Dlhozrnná ryža, nepoužívajte ryžu vo vrecúškach. Pridajte 2-3-násobné množstvo vody k ryži. Po ukončení programu 5-10 minút nechajte odstáť.
P 12	Varené zemiaky	0,20 - 0,50	Nádoba na paru + sklenená panva Výška 3	Naplňte nádržku na vodu.	Zemiaky, olúpané a pokrúpané na štvrtky
P 13	Ovocný kompót**	0,30 - 0,80	ploché riadu na sklenenú panvicu Výška 3	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev. Naplňte nádržku na vodu.	Pridajte do ovocia trochu cukru a k tomu škoricu. Pri miešaní kompótov z bobulového ovocia pridajte najskôr maliny a jahody.
<b>Konzervované potraviny</b>					
P 14	Hotové jedlo, chladené	0,20 - 0,50	ploché riadu na sklenenú panvicu Výška 3	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev. Naplňte nádržku na vodu.	
P 15	Hotové jedlo, mrazené	0,20 - 0,50	ploché riadu na sklenenú panvicu Výška 3	Používajte len riad vhodný pre mikrovlnný ohrev. Naplňte nádržku na vodu.	


\*Dbajte na zmenu signálu \*\*Dbajte na zmenu miešacieho signálu

## Nastavenie časových funkcií

Váš spotrebič má rôzne časové funkcie. Otvorte menu pomocou dotykového poľa  a prepínajte medzi jednotlivými funkciami. Na displeji svietia symboly dostupných funkcií, práve vybraná funkcia je v strede.




Časové funkcie	Použitie
 Budík	Budík funguje ako presypacie hodiny. Beží nezávisle od prevádzky a ostatných časových funkcií a neovplyvňuje tým spotrebič.
 Doba trvania	Po uplynutí nastavenej doby trvania spotrebič automaticky ukončí prevádzku.
 Čas	Kým nebeží v popredí iná funkcia, ukáže vám spotrebič na displeji čas.

Najsôr po nastavení druhu ohrevu môžete dobu trvania nastaviť stlačením poľa . Budík môžete kedykoľvek nastaviť.

Po uplynutí doby trvania alebo času nastaveného na budíku zaznie signál. Signál môžete predčasne ukončiť dotykom na pole .




**Upozornenie:** Dĺžku signálu môžete zmeniť v základných nastaveniach. → "Základné nastavenie" na strane 27

### Zistenie časových nastavení


Ak sú nastavené viaceré časové funkcie, svietia na displeji príslušné symboly. Doba trvania viditeľne plynie. Pre zistenie budíka  alebo času  sa dotknite poľa  toľkokrát, až sa v strede zobrazí príslušný symbol. V prevádzke je dostupný iba budík a doba trvania, v pohotovostnom režime je dostupný iba budík a čas. Na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí zodpovedajúca hodnota.

### Nastavenie budíka

Budík môžete použiť ako normálny kuchynský budík. Beží nezávisle od spotrebiča. Budík má vlastný signál. Tak budete počuť, či uplynul čas nastavený na budíku alebo doba trvania.

1. Stisknite pole .
- Na displeji svieti symbol  a časové symboly.
2. Otočným vličom nastavte čas na budíku. Nastavený čas sa prevezme po niekoľkých sekundách. Budík sa spustí. Na displeji svieti symbol  a možno sledovať odpočítavanie času budíka. Ostatné časové symboly zhasnú.


### Čas budíka vypršal

Zaznie signál. Na displeji je . Dotknite sa ľubovoľného poľa, aby sa budík vypol.

### Zmena času budíka

Otočným vličom zmeňte čas budíka. Zmena sa prevezme po niekoľkých sekundách.



### Vymazanie času budíka

Otočným vličom vráťte čas budíka na . Zmena sa prevezme po niekoľkých sekundách. Budík je vypnutý.

### Nastavenie času trvania

Dobu ohrevu vášho jedla môžete nastaviť na spotrebiči. Keď doba trvania uplynula, spotrebič sa automaticky vypne. Zabránite neúmyselnému prekročeniu času ohrevu.

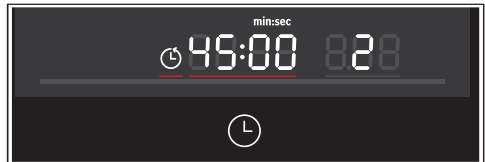
Príklad na obrázku: Funkcia veľkoplošný gril, grilovací stupeň 2, doba trvania 45 minút.



1. Pomocou vliča funkcií nastavte funkciu veľkoplošný gril.
2. Otočným vličom nastavte stupeň grilovania 2.
3. Dvakrát stlačte pole . Na displeji sa zobrazí  a rozsvietia sa časové symboly.




**Upozornenie:** Podľa druhu ohrevu sa môže zobrazíť odchyľujúca sa navrhovaná hodnota.


4. Otočným vličom nastavte dobu trvania 45 minút.



5. Stlačte pole start  stop. Rúra na pečenie sa spustí. Na displeji sa viditeľne odpočítava doba trvania a svieti LED osvetlenie start  stop. Ostatné časové symboly zhasnú.

### Doba uplynula

Zaznie signál. Spotrebič prestane hriať. Na displeji je .


1. Stisknite pole . Signál utichne.
2. Otočte vlič funkcií do polohy na nule. Spotrebič je vypnutý.


### Zmena doby trvania

Otočným vličom zmeňte dobu trvania. Zmena sa prevezme po niekoľkých sekundách.






## Vymazanie doby trvania

Ak je funkcia budíka nastavená, dotknite sa najskôr poľa . Až potom môžete zmeniť dobu trvania.

Otočným voličom sa vráťte k pôvodnej dobe trvania až na . Zmena sa prevezme po niekoľkých sekundách.




## Nastavte si čas

Pri spustení prevádzky je ukazovateľ času v strede. Hodnota  na displeji bliká a symbol  svieti. Nastavte čas.


1. Otočným voličom nastavte čas.
2. Stisknite pole .  
Čas je nastavený.

## Zmeniť denný čas

**Upozornenie:** Aby bolo možné zmeniť čas, spotrebič musí byť vypnutý.

1. Stlačte pole  dvakrát.  
Na displeji sa zobrazí symbol  a čas.
2. Otočným voličom nastavte čas.
3. Stisknite pole .  
Čas je nastavený.



## Upozornenia

- Ak ste sa po nastavení času nedotkli poľa , po niekoľkých sekundách sa nastavená hodnota automaticky prevezme.
- Ak ste hýbali voličom funkcií počas vykonávania nastavenia, musí sa opäť nastaviť do polohy na nule. Spotrebič sa môže začať používať až potom.
- Čas môže byť skrytý, aby sa znížila spotreba vášho spotrebiča v pohotovostnom režime.


## Detská poisťka

Váš spotrebič je vybavený detskou poisťkou, aby ho deti nemohli nedopatrením zapnúť.

## Aktivovať alebo deaktivovať

1. Otočte volič funkcií do polohy na nule.
2. Pole  stlačte cca na 4 sekundy.  
Na displeji sa zobrazí symbol . Detská poisťka je aktivovaná, príp. deaktivovaná.

## Upozornenia





- Ak je nastavený symbol budíka , tento naďalej plynie. Kým je aktívna detská poisťka, nie je možné zmeniť čas budíka.
- Zvukové signály, napr. po uplynutí času budíka, môžete ukončiť stlačením ktoréhokolvek poľa.

## Základné nastavenia

Aby ste váš spotrebič mohli optimálne a jednoducho ovládať, k dispozícii máte rôzne nastavenia. Tieto nastavenia môžete podľa potreby meniť.

### Zmena základného nastavenia

Spotrebič musí byť vypnutý.

1. Stlačte na niekoľko sekúnd pole .  
Na displeji sa najskôr zobrazí základné nastavenie.
2. Otočným voličom zmeníte základné nastavenie.
3. Stlačte pole .  
Na displeji sa zobrazí ďalšie základné nastavenie. Pomocou poľa  môžete prechádzať všetky základné nastavenia a meniť ich otočným voličom.
4. Stlačte na niekoľko sekúnd pole .  
Všetky nastavenia sú uložené.

I když sa spotrebič nachádza vo Standby režime, môžete nastavenie kedykoľvek meniť.

### Zrušiť

Ak nechcete zmeny uložiť, otočte voličom funkcií. Základné nastavenie sa ukončí bez uloženia.

## Zoznam základných nastavení

	Základné nastavenie	Možnosti	Vysvetlenie
<b>c01</b>	Trvanie zvukového signálu 2 = stredný = 30 sekúnd 1 = zapnutý	1 = krátky = 10 sekúnd 3 = dlhý = 2 minúty	Signál po uplynutí doby trvania alebo budíka
<b>c02</b>	Zvukový signál tlačidiel* 1 = zapnutý	0 = vypnutý	Stlačte dotykové pole
<b>c03</b>	Jas displeja* 2 = stredný 1 = zapnutý	1 = nízky 3 = vysoký	Nastavenie jasu displeja
<b>c04</b>	Indikácia času 1 = zapnutý	0 = vypnutý	Ukázať na displeji čas
<b>c05</b>	Osvetlenie varného priestoru 1 = zapnuté	0 = vypnuté	Zapnutie a vypnutie osvetlenia varného priestoru v prevádzke
<b>c06</b>	Tvrdosť vody 4 = veľmi tvrdá	0 = zmäkčená 1 = mäkká 2 = stredná 3 = tvrdá	Tvrdosť vody ovplyvňuje čistiace cykly spotrebiča
<b>c07</b>	Výrobné nastavenie 0 = vypnutý	1 = zapnutý	Vrátiť spotrebič na výrobné nastavenia
<b>c08</b>	Demo režim 0 = vypnutý	1 = zapnutý	Zapnite a vypnite demo režim <b>Upozornenie:</b> Demo režim je viditeľný len v rámci prvých 5 minút po pripojení spotrebiča.

\*Zmena sa priamo prevezme.

## Čistenie

Pri starostlivom ošetrovaní a čistení zostane váš spotrebič dlho pekný a funkčný. Tu vám vysvetlíme, ako správne ošetrovať a čistiť váš spotrebič.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo popálenia!**

Spotrebič sa veľmi rozohreje. Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch varného priestoru alebo horúcich komponentov. Vždy nechajte spotrebič vychladnúť. Deti udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Nepoužívajte vysokotlakový čistič alebo parný čistič.

### **⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia!**

Poškrábané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť. Nepoužívajte škrabku na sklo, ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

**Upozornenie:** Nepríjemný zápach, napr. po príprave rýb, môžete celkom jednoducho odstrániť. Pridajte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy do šálky vody. Do nádoby vždy vložte lyžičku, aby nedošlo k prehriatiu kvapaliny. Zohrievajte vodu 1 až 2 minúty pri maximálnom výkone mikrovlnnej rúry.

## Vhodné čistiace prostriedky

Aby ste rozdielne povrchy nepoškodili použitím nesprávneho čistiaceho prostriedku, dodržiavajte údaje uvedené v tabuľke. V závislosti od typu vášho spotrebiča nie sú všetky rozsahy k dispozícii.

Pre váš spotrebič si v zákazníckom servise môžete dokúpiť iné príslušenstvo. Zadaťte platné číslo tovaru.

Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.

### **Mikroutierka**

Mikroutierka je zvlášť vhodná na čistenie citlivých povrchov ako sklo, sklokeramika, nehrdzavejúca oceľ alebo hliník. V jednom pracovnom kroku odstráni vodnaté a tukové nečistoty.

Obj. č. 466 148

### **Utierka pre povrchy z nehrdzavejúcej ocele**

Tieto povrchy môžete utrieť nami overenou a odporúčanou utierkou s olejovou impregnáciou (možno zakúpiť u nás), aby ste tak zvýšili odolnosť voči otlačkom prstov a škrabancom.

Obj. č. 311 134

### **Olaj pre starostlivosť o horné povrchy z nehrdzavejúcej ocele**

Taký istý ošetrovací olej, ktorý sa nachádza v utierkach, možno zakúpiť u nás vo fľaši.

Obj. č. 311 567

### **Odstraňovač mastnoty**

Pre intenzívne povrchové čistenie odolných nečistôt a mastnoty.

Obj. č. 311 781

### **Odvápňovač prostriedok**

Aby váš spotrebič zostal funkčný, musí sa pravidelne z neho odstraňovať vodný kameň. Používajte len tu odporúčaný odvápnovací prostriedok. Iné odvápnovacie prostriedky môžu spotrebič poškodiť.

Odvápňovací prostriedok, tekutý: č. obj. 311 680

Odvápňovacie tablety: č. obj. 311 846

### **Pozor!**

#### **Poškodenie povrchu**

Nepoužívajte

- ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky,
- čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu,
- tvrdé abrazívne vankúšiky alebo čistiace špongie,
- Vysokotlakový čistič alebo parný čistič,
- špeciálny čistič na tepelné čistenie.

Oblasť	Čistenie
<b>Vonkajšie plochy spotrebiča</b>	
Čelo z nehrdzavejúcej ocele	Horúci čistiaci roztok: Vyčistíte handričkou a potom osušte mäkkou utierkou. Vždy hneď odstráňte vápenaté, tukové, škrobové škrvy a škrvy od bielka. Pod takými škvrnami môže kov začať korodovať. V zákazníckom servise alebo špecializovanej predajni možno zakúpiť špeciálne čistiace prostriedky na nehrdzavejúcu oceľ, ktoré sú vhodné na teplé povrchy. Prostriedok naneste v tenkej vrstve mäkkou utierkou.
Ovládací panel	Horúci umývací roztok: Vyčistíte handričkou a potom osušte mäkkou utierkou. Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo alebo škrabku na sklo.
Sklá dvierok	Horúci čistiaci roztok: Vyčistíte handričkou a potom osušte mäkkou utierkou. Nepoužívajte škrabky na sklo alebo drôtenky z nehrdzavejúcej ocele.
Dverová úchytká	Horúci čistiaci roztok: Vyčistíte handričkou a potom osušte mäkkou utierkou. Keď sa odvápnovací prostriedok dostane na dverovú úchytku, okamžite úchytku utrite. Ináč sa tieto škrvy už nedajú odstrániť.
<b>Vnútro spotrebiča</b>	
Vnútrná strana dvierok a tesnenie dvierok	Horúci čistiaci roztok: Vyčistíte handričkou. Tesnenie dvierok neodoberajte. Nepoužívajte abrazívne prostriedky. Po vyčistení skontrolujte polohu tesnenia dverí.
Plochy z nehrdzavejúcej ocele	Horúci čistiaci roztok: Vyčistíte handričkou. Nepoužívajte abrazívne prostriedky. Po vyčistení skontrolujte polohu tesnenia dverí.
Príslušenstvo	Horúci umývací roztok: Namočte a vyčistíte handričkou alebo kefkou.

Zberná nádržka a nádržka na vodu	Horúci umývací roztok: Vyčistite handričkou a dôkladne vypláchnite čistou vodou, aby sa odstránili zvyšky čistiaceho prostriedku. Osušte mäkkou utierkou. Nechajte vyschnúť s otvoreným vekom. Tesnenie na veku utrite dosucha. Neumývajte v umývačke riadu.
Otvor na nádržku	Po každej prevádzke utrite dosucha.
Výpust pary vo varnom priestore	Horúci umývací roztok: použite priloženú hubku na čistenie alebo mäkkú kefku na riad.

### Upozornenia

- Malé farebné rozdiely na čele spotrebiča vzniknú kvôli zloženiu z rôznych materiálov, napr. sklo, plast alebo kov.
- Tiene na sklách dvierok, ktoré pôsobia ako šmuhy, sú svetelným odrazom osvetlenia varného priestoru.

### Spotrebič udržiavajte čistý

Aby sa nevytvorila neodstrániteľná špina, spotrebič vždy udržiavajte čistý a nečistoty hneď odstráňte.

#### Tipy

- Vyčistite varný priestor po každom použití. Tak sa nečistoty nepripália.
- Vždy hneď odstráňte vápenaté, tukové, škrobové škvry a škvry od bielka.
- Na pečenie veľmi vlhkých koláčov používajte sklenenú misku.
- Na pečenie používajte vhodný riad, napr. pekáč.

## Funkcia čistenia

### Odvápnenie

Aby váš spotrebič zostal funkčný, musí sa pravidelne z neho odstraňovať vodný kameň.


#### Pozor!

- Poškodenie spotrebiča: na odstraňovanie vodného kameňa používajte výlučne nami odporúčaný odvápnovací prostriedok, tekutý alebo v tabletovej forme. Doby pôsobenia pri odstraňovaní vodného kameňa sú prispôbené podľa použitého odvápnovacieho prostriedku. Iné odvápnovacie prostriedky môžu spotrebič poškodiť. Odvápnovací prostriedok zakúpite v zákazníckom servise. Odvápnovací prostriedok, tekutý: obj. č. 311 680  
Odvápnovacie tablety: obj. č. 311 846
- Odvápnovací roztok: odvápnovací roztok alebo odvápnovací prostriedok nenanášajte na ovládací panel alebo iné povrchy spotrebiča. Povrchy sa poškodia. Ak však k tomu dôjde, odvápnovací roztok okamžite odstráňte vodou.

Odvápnenie pozostáva z dvoch krokov. Z hygienických dôvodov musí odvápnenie prebehnúť, aby bol spotrebič znova pripravený na prevádzku. Odvápnenie trvá cca 30 minút.

- Odvápnenie (29 minút), potom vyprázdnite odkvapkávaciu nádobu a nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou.
- Preplachovanie (cca 1 minútu), nakoniec vyprázdnite odkvapkávaciu nádobu.

Ak je odvápnovací proces prerušený (napr. z dôvodu výpadku prúdu, vypnutia spotrebiča alebo vypnutia odvápnovacieho procesu), budete vyzvaný po opätovnom zapnutí spotrebiča vykonať prepláchnutie. Spotrebič zostane až do konca druhého oplachovania zablokovaný pre iné druhy prevádzky.

Ako často sa musí odstrániť vodný kameň zo spotrebiča, závisí od tvrdosti používanej vody. Keď už je možných len 5 alebo menej prevádzok s parou, spotrebič vás upozorní na potrebu odstránenia vodného kameňa hlásením na displeji symbolom . Budete tak mať čas pripraviť sa včas na odstránenie vodného kameňa.

Po odvápnení je potom zase možná parná prevádzka.

## Spustiť

1. S voličom funkcií zvolte odvápnenie . Zobrazí sa čas trvania odvápnovania. Tento sa nedá zmeniť.
2. Otvorte kryt nádržky.
3. Odkvapkávaciu nádobu vyberte a vyprázdňte.
4. Prázdnu odkvapkávaciu nádobu zasuňte nadoraz.
5. Vyberte nádržku na vodu.
6. Vodu a odvápnovací prostriedok zmiešajte v súlade s pokynmi na obale.
7. Odvápnovací roztok nalejte do nádržky na vodu a nádržku na vodu zasuňte nadoraz.
8. Zatvorte kryt nádržky.
9. Stlačte pole start stop. Spotrebič sa odvápní. Na displeji plynie zvyškový čas. Po uplynutí odvápnenie zaznie signál. Prevádzka sa zastaví.

## Preplachovací proces po odvápnení

1. Otvorte kryt nádržky.
2. Odkvapkávaciu nádobu vyberte, vyprázdňte a znovu zasuňte.
3. Nádržku na vodu vyberte, dôkladne vypláchnite, naplňte studenou vodou a znova zasuňte.
4. Zatvorte kryt nádržky.
5. Stlačte pole start stop. Spotrebič sa prepláchne. Po uplynutí preplachovania zaznie signál. Odkvapkávaciu nádobu vyprázdňte.

### Upozornenie:

Pri použití tabulety na odstránenie vodného kameňa (obj. č. 311 846) musíte dodatočne vykonať čistiacu funkciu dvakrát.

## Preplachovanie

Aby váš spotrebič zostal čistý, môžete vodu čerpať rúrkami. Voda sa nakoniec vypustí do zbernej nádržky.

### Naštartujte

1. Voličom funkcií zvolte preplachovanie . Zobrazí sa čas trvania programu. Tento sa nedá zmeniť.
2. Otvorte kryt.
3. Zbernú nádržku vyberte a vyprázdňte.
4. Prázdnu zbernú nádržku zasuňte nadoraz.
5. Nádržku na vodu vyberte a naplňte ju čerstvou vodou.
6. Nádržku na vodu zasuňte úplne až nadoraz.
7. Zatvorte kryt.
8. Stlačte pole start stop. Voda sa bude prečerpávať cez rúrky. Na displeji plynie doba trvania. Po uplynutí doby zaznie signál. Zbernú nádržku vyprázdňte.

## Dočistenie

Po každom odvápnení alebo prepláchnutí vykonajte nasledujúce kroky:

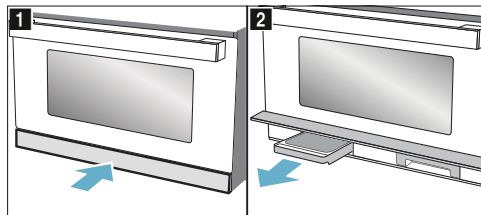
1. Otvorte kryt.
2. Zbernú nádržku a nádržku na vodu vyprázdňte, vyčistite a vysušte.
3. Otočte volič funkcií do polohy nula. Vstupný vchod je zatvorený a spotrebič je pripravený na prevádzku.

## Zbernú nádržku vyprázdniť

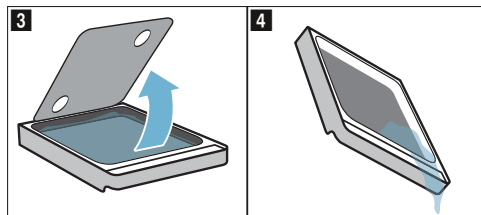
Pri čistiacej funkcii sa zvyšková voda zozbiera do zbernej nádržky. Zbernú nádržku vyprázdniť a potom ju vysušte.

### Pozor!

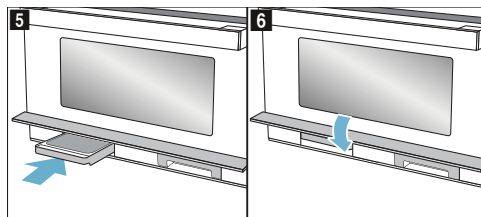
- Zbernú nádržku nesaňte v rúre. Zberná nádržka sa poškodí.
  - Neumývajte zbernú nádržku v umývačke riadu. Zberná nádržka sa poškodí.
1. Krátko stlačte stred krytu. Kryt sa otvorí. Zberná nádržka a nádržka na vodu sú prístupné.
  2. Zbernú nádržku vyberte z otvoru na nádržku.



3. Poklop zbernej nádržky otvorte.
4. Zbernú nádržku vyprázdniť.



5. Zbernú nádržku znovu nasadíte do otvoru na nádržku a nadoraz vsuňte.
6. Zatvorte kryt.



Spotrebič je pripravený na prevádzku.

## Poruchy, čo robiť?









Ak sa vyskytne porucha, často je spôsobená len nejakou maličkosťou. Skôr ako zavoláte zákaznícky servis, skúste sami odstrániť poruchu pomocou tejto tabuľky.

### **Varovanie – Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné. Opravu a výmenu poškodených elektrických vedení smie vykonať len technik zákazníckeho servisu vyškolený našou spoločnosťou. Ak je spotrebič pokazený, vyťahnite elektrickú zásuvku alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. Zavolajte zákaznícky servis.

Pri niektorých hláseniach porúch si dokážete pomôcť sami.

### Čo robiť v prípade poruchy?


Hlásenie poruchy	Možná príčina	Pomoc / Odstránenie
Spotrebič nefunguje	Zástrčka nie je zasunutá	Zasuňte zástrčku
	Výpadok elektrického prúdu	Vyskúšajte, či funguje kuchynské osvetlenie
	Nefunkčná poistka	Presvedčte sa, či je poistka spotrebiča v poistkovej skrini v poriadku
Zapnutý spotrebič sa nedá ovládať, na displeji sa zobrazí symbol 	Nesprávna obsluha	Poistku v poistkovej skrini vypnite. Asi po cca 10 sekundách ju znova zapnite
	Detská poistka je aktivovaná	Tak dlho stláčajte pole  , kým symbol  nezhasne
Osvetlenie varného priestoru vypadlo.	LED žiarovka je nefunkčná	Zavolajte zákaznícky servis
Na displeji bliká <b>12:00</b> a symbol  svieti.	Výpadok elektrického prúdu	Znovu nastavte čas
Spotrebič nie je v prevádzke. Na displeji sa zobrazí doba trvania.	Po nastavení sa nedotýkajte pola start  stop.	Stlačte pole start  stop alebo vypnite nastavenie, v ktorom si voličom funkcií môžete zvoliť inú funkciu.
Mikrovlnný ohrev nefunguje.	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Skontrolujte, či vo dverách nezostali zvyšky jedla alebo cudzie telesá
	Pole start  stop nebolo navolené.	Jemne stlačte pole start  stop
Jedlá sa zahrievajú pomalšie ako doteraz	Bol nastavený príliš nízky výkon mikrovlnného ohrevu.	Zvoľte vyšší výkon mikrovlnného ohrevu
	Do spotrebiča bolo vložené väčšie množstvo ako inokedy.	Dvojnásobné množstvo - dvojnásobný čas
	Jedlá boli chladnejšie ako inokedy.	Jedlo občas premiešajte alebo obráťte
Prevádzka mikrovlnnej rúry sa bezdôvodne zruší.	Mikrovlnný ohrev má poruchu.	Ak sa takáto porucha vyskytne opakovane, zavolajte zákaznícky servis.
Spotrebič sa dá nastaviť, ale neohrieva. Bliká dvojbodka.	Spotrebič sa nachádza v demo režime.	Demo režim v základných nastaveniach deaktivujte. <b>Upozornenie:</b> Demo režim je viditeľný len v rámci prvých 5 minút po zapnutí spotrebiča.
Symbol pre nádržku na vodu a zachytávaciu nádobu stále bliká.	Technický problém.	Uistite sa, že nádržka na vodu a zachytávacía nádržka sú úplne vsunuté v každom otvore. Ak symboly stále blikajú, zavolajte zákaznícky servis. Spotrebič je možné ďalej používať, s výnimkou funkcie pary.
<b>E0532.</b>	Znečistenia na ovládacom paneli spôsobujú dlhotrvajúce aktívne dotykové pole.	Vypnite spotrebič a vyčistite ovládací panel. Spotrebič opäť zapnite. Keď sa porucha objaví bezprostredne po zapnutí spotrebiča, zavolajte zákaznícky servis.
<b>E5005.</b>	Parná funkcia sa aktivovala pri prázdnjej nádržke na vodu.	Pred obnoveným použitím sa uistite, že nádržka na vodu je naplnená studenou vodou a úplne vsunutá do otvoru v nádržke. Keď sa porucha znova objaví, zavolajte zákaznícky servis.

## Zákaznícky servis

Ак váš spotrebič vyžaduje opravu, je vám k dispozícii náš zákaznícky servis. Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili zbytočným návštevám technikov zákaznickeho servisu.

### Číslo výrobu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD-Nr.)

Pri komunikácii so servisom vždy uveďte číslo výrobu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD-Nr.) vášho spotrebiča, aby sme vás mohli kvalifikovane obslužiť. Typový štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dverka spotrebiča – na pravej strane. Aby ste v prípade potreby nemuseli dlho hľadať, môžete sem vpísať údaje o vašom spotrebiči a telefónne číslo zákaznickeho servisu.

E-nr.	FD
Zákaznícky servis 	

Majte na pamäti, že návšteva servisného technika nie je v prípade chybnéj obsluhy bezplatná ani počas záručnej lehoty.

### Objednávka opravy a porada v prípade porúch

Kontaktné údaje všetkých krajín nájdete v priloženej zozname služieb zákazníkom.

Spoločnite sa na kompetentnosť výrobcu. Zabezpečíte tým, aby oprava bola vykonaná vyškolenými servisnými technikmi, ktorí sú vybavení originálnymi náhradnými dielcami pre váš spotrebič.

## Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu

Nájdete tu výber rôznych jedál a optimálne nastavenia na ich prípravu. Ukážeme vám, aký druh ohrevu a teplota sa najlepšie hodia na prípravu vašich jedál. Získate údaje o vhodnom príslušenstve a výške zasunutia. Dostanete tipy na použitie riadu a prípravu.

**Upozornenie:** Pri príprave potravín môže vzniknúť veľké množstvo vodnej pary vo varnom priestore.

Váš spotrebič je energeticky účinný a počas prevádzky uniká von len málo tepla. Na základe vysokých teplotných rozdielov medzi vnútro spotrebiča a vonkajšími časťami spotrebiča sa môže na dverkách, ovládacom paneli alebo susedných čelách kuchynskej linky vytvárať vodný kondenzát. Je to normálny, fyzikálne podmienený jav. Predhrievaním alebo opatrným otvorením dveriek sa môže kondenzát eliminovať.

Pri varení v pare alebo použití s pridaním pary je potrebné, aby vo varnom priestore vznikalo veľa pary. Po varení, keď je varný priestor vychladnutý, utrite ho.

### Všeobecné upozornenia

#### Odporúčané hodnoty nastavenia

V tabuľke nájdete optimálne funkcie pre rôzne jedlá. Teplota / stupne a čas trvania závisia od množstva, riadu, kvality, teploty a konzistencie potravín. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami. V prípade potreby nabudúce nastavte vyššiu hodnotu.

V mikrovlnnej prevádzke si nastavte najdlhší možný čas a vyskúšajte jedlo po najkratšom čase.

Pred použitím s parou na začiatku zabezpečte aby bola nádržka na vodu naplnená.

Môže sa stať, že použijete iné množstvá, ako je uvedené v tabuľkách. Pre sólo prevádzku mikrovlnného ohrevu platí základné pravidlo: Dvojnásobné množstvo – takmer dvojnásobný čas trvania, polovičné množstvo – polovičný čas trvania.

Hodnoty nastavenia platia vždy pre vloženie jedla do studeného varného priestoru.

Keď chcete jedlo pripraviť podľa vlastného receptu, orientujte sa podľa podobných jedál v tabuľke. Ďalšie informácie nájdete v typoch na konci tabuľky nastavenia.

Pred použitím vyberte z varného priestoru príslušenstvo, ktoré nepotrebuje.

#### Príslušenstvo

Používajte len originálne príslušenstvo k vášmu spotrebiču. Optimálne je prispôbené vnútornému priestoru rúry a druhom prevádzky.

Dávajte pozor, aby ste vždy použili vhodný riad a príslušenstvo a správne ich zasunuli.

Dbajte na pokyny týkajúce sa vhodnosti riadu pre mikrovlnnú a parnú prevádzku v príslušných kapitolách. → "Mikrovlnný ohrev" na strane 16 → "Para" na strane 19

Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru rúry, používajte chňapku na hrniec.

### Formy na pečenie a riad

Pre optimálny výsledok pečenia odporúčame formy na pečenie zo skla.

Ak chcete používať silikónové formy, pozrite sa na všetky údaje výrobcu o vhodnosti parnej a mikrovlnnej prevádzky a na recepty výrobcu.

Silikónové formy sú často menšie ako normálne formy. Množstvá a údaje v receptoch môžu byť odlišné.

Principiálne platí:

- Grilujte na rošte v zásuvke 3 alebo 4. Vsuňte pod ňu sklenenú misku.
- Mikrovlnná sóla prevádzka: Riad na dne varného priestora, zásuvka 0.
- Parná sóla prevádzka: Sklenenú misku s nádobou na parenie do zásuvky 3.

### Rozmrazte

Zmrznuté potraviny položte v nezakrytej nádobe na dno varného priestoru.

Citlivé časti, ako napr. kuracie stehná, krídla alebo masné okrajové pečené časti môžete zakryť malými kúskami alobalu. Alobal sa nesmie dotýkať stien rúry na pečenie. V polovici času rozmrazovania môžete alobal vybrať.

Pri rozmrazovaní mäsa a hydiny vzniká tekutina. Odstráňte ju pri obracaní a v žiadnom prípade ju znovu nepoužívajte alebo zabráňte styku tejto tekutiny s inými potravinami.

Jedlá priebehy 1-2 krát obráťte alebo premiešajte. Veľké kúsky by ste mali obrátiť viackrát.

Rozmrazené potraviny nechajte ešte 10 až 60 minút odpočívať pri izbovej teplote, aby sa vyrovnala teplota. Z hydiny môžete potom vybrať vnútornosti.

Mäso môžete ďalej spracovávať aj s malou zmrznutou časťou.

### Upozornenia

- Používajte nezakrytý riad a položte ho na dno varného priestoru.
- Nezabudnite, že nastavenie sa môže skladať z viacerých krokov.
- Nastavte si vždy maximálny uvedený čas, prekontrolujte si potom jedlo po čo najkratšom čase.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.	Upozornenia
Hovädzie, telacie alebo bravčové mäso v celku (s kosťou alebo bez kostí)	Nezakrytý riad	0		800 g	1	180	15	Viackrát obráťte.
					2	90	25	
				1 000 g	1	180	15	
					2	90	25 - 35	
				1 500 g	1	180	25	
					2	90	25 - 30	
Mäso na kúsky alebo na plátky hovädzie, bravčové, jahňacie	Nezakrytý riad	0		200 g	1	180	5	Pri obracaní oddelte od seba časti mäsa.
					2	90	4 - 6	
				500 g	1	180	10	
					2	90	5 - 10	
				800 g	1	180	10	
					2	90	10 - 15	
Mleté mäso, zmiešané	Nezakrytý riad	0		200 g	1	90	15	Ak je to možné, zmrazte plošne. Medzitým viackrát obráťte a vyberte mäso, ktoré je už rozmrazené.
					2	90	10 - 15	
				500 g	1	180	5	
					2	90	10 - 15	
				800 g	1	180	10	
					2	90	15 - 20	
Hydina alebo časti hydiny	Nezakrytý riad	0		600 g	1	180	5	Medzitým obráťte. Rozmrazenú tekutinu odstráňte.
					2	90	10 - 15	
				1 200 g	1	180	10	
					2	90	20 - 25	
Kačica	Nezakrytý riad	0		2 000 g	1	180	20	Viackrát otočte. Rozmrazenú tekutinu odstráňte.
					2	90	30 - 40	
Hus	Nezakrytý riad	0		4 500 g	1	180	30	Každých 20 minút obráťte. Rozmrazenú tekutinu odstráňte.
					2	90	60 - 80	



Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.	Upozornenia
Rybie filé, rybie kotlety alebo plátky ryby	Nezakrytý riad	0		400 g	1	180	5	Rozmrazené časti od seba oddelte.
					2	90	10 – 15	
Ryby v celku	Nezakrytý riad	0		300 g	1	180	3	Medzitým obráťte.
				600 g	2	90	10 – 15	
					1	180	8	
2	90	15 – 25						
Zelenina, napr. hrach	Nezakrytý riad	0		300 g	1	180	10 – 15	Medzitým opatrne premiešajte.
				600 g	1	180	10	
					2	90	9 – 15	
Ovocie, napr. maliny	Nezakrytý riad	0		300 g	1	180	7 – 10	Medzitým opatrne premiešajte a rozmrazené časti od seba oddelte.
				500 g	1	18	8	
Zmäknutie masla	Nezakrytý riad	0		125 g	1	90	6 – 8	Obal úplne odstráňte.
				250 g	1	180	2	
					2	90	3 – 5	
Chlieb, celý	Nezakrytý riad	0		500 g	1	180	3	Medzitým obráťte.
				1 000 g	2	90	10 – 15	
					1	180	5	
2	90	15 – 25						
Koláč, suchý, napr. trený koláč	Nezakrytý riad	0		500 g	1	90	10 – 15	Jednotlivé kúsky od seba oddelte. Len na koláče bez polevy, šľahačky alebo krému.
				750 g	1	180	3	
					2	90	10 – 15	
Koláč, šťavnatý, napr. ovocný koláč, tvarohový koláč	Nezakrytý riad	0		500 g	1	180	5	Len na koláče bez polevy, šľahačky alebo želatíny.
				750 g	2	90	15 – 25	
					1	180	7	
2	90	15 – 25						

## Hlbokozmrazené jedlá ohrejte

Hotové jedlá vyberte z obalu. V nádobe určenej do mikrovlnnej rúry sa zohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti jedla sa môžu rozlične dlho zohrievať.

Ploché jedlá sa ohrievajú rýchlejšie ako vysoké. Jedlá preto rozložte do nádoby podľa možnosti na plocho. Potraviny by nemali byť navrstvené na seba.

Jedlá by sa mali priebežne 2-3 krát obrátiť alebo premiešať.

Po uvarení nechajte jedlá ešte 2 až 5 minút odležať, aby sa vyrovnala teplota.

Používajte vždy rukavice alebo chňapky na hrniec, keď vyberáte riad z varného priestoru.

### Upozornenia

- Položte riad na dno varného priestoru.
- Jedlá vždy zakryte. Keď nemáte vhodnú pokrievku na vašu nádobu, použite tanier alebo špeciálnu fóliu pre mikrovlnný ohrev.
- Nastavte si vždy maximálny uvedený čas, prekontrolujte si potom jedlo po čo najkratšom čase.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.	Upozornenia
Polievka, mrazená	Zakrytý riad	0		400 g	600	8 – 15	
Eintopf (hustá polievka), mrazený	Zakrytý riad	0		500 g	600	8 – 13	
				1 000 g	600	10 – 15	
Menu, jedlo servírované na tanieri, hotové jedlo (2 – 3 zložky)	Zakrytý riad	0		300 – 400 g	600	11 – 15	

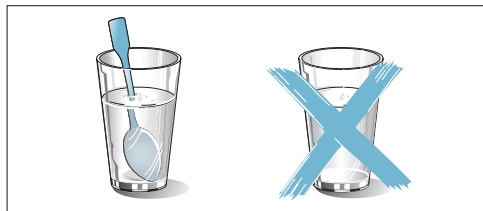
Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.	Upozornenia
Plátky alebo kúsky mäsa v omáčke, napr. guláš, mrazené	Zakrytý riad	0		500 g	600	12 - 17	Pri miešaní oddelte kúsky mäsa od seba.
				1 000 g	600	25 - 30	
Nákypy, napr. lasagne, cannelloni, mrazené	Zakrytý riad	0		450 g	600	10 - 15	
Prílohy, napr. ryža, cestoviny, mrazené	Zakrytý riad	0		250 g	600	2 - 5	Pridajte tekutinu
				500 g	600	8 - 10	
Zelenina, napr. hrach, brokolica, mrkva, mrazená	Zakrytý riad	0		300 g	600	8 - 10	Do nádoby pridajte vodu, aby zakrývala dno
				600 g	600	14 - 17	
Smotanový špenát, mrazený	Zakrytý riad	0		500 g	600	11 - 16	Varte bez pridania vody, občas miešajte

## Zohrievanie

### Varovanie

#### Nebezpečenstvo oparenia!

- Pri zohrievaní tekutín môže dôjsť k utajenému varu. To znamená, že tekutina dosiahne teplotu varu bez toho, že by došlo k vypustovaniu typických bublín. Už pri malom otrase nádoby môže horúca tekutina náhle prudko vykypieť a rozstreknúť sa. Pri zohrievaní do nádoby vložte vždy lyžičku. Predídete tak utajenému varu.



### Pozor!

Kov - napr. lyžička v pohári - musí byť vzdialený od stien rúry na pečenie a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry môžu zničiť vnútorné sklo dvierok.

### Upozornenia

- Hotové jedlá vyberte z obalu. V nádobe určenej do mikrovlnnej rúry sa zohrejú rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti jedla sa môžu rozlične dlho zohrievať.
- Jedlá by sa mali priebežne viackrát obrátiť alebo premiešať. Skontrolujte teplotu.
- Keď sa jedlá zohrejú, nechajte ich ešte 2 až 5 minút odležať, aby sa vyrovnala teplota.
- Vždy, keď vyberáte riad z varného priestoru, používajte rukavice, príp. chňapku na hrniec.
- Zakryté jedlá, ak je tak uvedené v tabuľke. Položte riad na dno varného priestoru. Ak chcete pripojiť parnú funkciu, potom postavte riad na sklenenú misku do zásuvky 3. Naplňte nádržku na vodu.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť/množstvo	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min	Upozornenia
Detská výživa, napr. dojčenská fľaša	Nezakrytý riad	0		150 ml	360	-	0,5 - 1,5	Bez cumlá alebo viečka. Po ohriatí vždy poriadne zatrepťe. Bezpodmienečne skontrolujte teplotu.
Nápoje	Nezakrytý riad	0		200 ml	1 000	-	1 - 2	Lyžičku vložte do pohára, dávajte pozor, aby sa alkoholické nápoje neprehriali; priebežne kontrolujte
				500 ml	1 000	-	4 - 5	
Polievka, 2 šálky po 175 g	Nezakrytý riad	0		350 g	600	-	3 - 4	
Polievka, 4 šálky po 175 g	Nezakrytý riad	0		700 g	600	-	6 - 8	
Mäso alebo kúsky mäsa v omáčke	Zakrytý riad	0		500 g	600	-	7 - 10	Plátky mäsa od seba oddelte
Menu, jedlo servírované na tanieri, hotové jedlo (2 - 3 zložky)	Nezakrytý riad	3		400 g	360	3	9 - 14	

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť/množstvo	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min	Upozornenia
Eintopf (hustá polievka)	Zakrytý riad	0		400 g	600	-	6 – 8	
				800 g	600	-	8 – 11	
Zelenina	Nezakrytý riad	3		150 g	360	3	3 – 5	
	Nezakrytý riad	3		300 g	360	3	4 – 7	

### Tipy na používanie mikrovlnnej rúry

<b>Pre pripravované množstvo nenájdete údaje o nastaveniach.</b>	Čas prípravy predĺžte alebo skráťte podľa nasledovného základného pravidla: Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas trvania, polovičné množstvo = polovičný čas trvania
<b>Jedlo príliš vyschlo.</b>	Nabudúce raz zvolte nižší výkon mikrovlnného ohrevu. Jedlo zakryte a pridajte viac tekutiny.
<b>Jedlo po uplynutí času ešte nie je rozmrazené, horúce alebo nie celkom uvarené.</b>	Nastavte dlhší čas. Väčšie množstvá a vyššie jedlá potrebujú dlhší čas.
<b>Po uplynutí času ohrevu je jedlo na okraji prehriate, v strede ešte nie je hotové.</b>	Priebežne jedlo premiešajte a nabudúce zvolte nižší výkon a dlhšiu dobu trvania.
<b>Po rozmrazení je hydina alebo mäso zvonku uvarené, v strede ale ešte nie je rozmrazené.</b>	Nabudúce zvolte nižší výkon mikrovlnného ohrevu. U väčšieho množstva tiež viackrát obráťte rozmrazené jedlo.

### Koláče, drobné pečivo a chlieb

V tabuľkách nastavenia nájdete optimálne nastavenie pre mnohé druhy pečiva.

### Mrazené výrobky

Vyberte celé jedlo z obalu. Nepoužívajte veľmi namrazené výrobky. Z jedla odstráňte ľad.

Zmrazené výrobky sú čiastočne nerovnomerne predpečené. Nerovnomerné zhnednutie zostane aj po upečení.

### Chlieb a pečivo

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Kroky	Stupeň grilovania	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min	Upozornenia
Toastový chlieb, 12 plátkov	Rošt	3		2	3	-	-	3-5	
					3	-	-	2-3	
Toastový chlieb, 4 plátky	Rošt	3		2	3	-	-	5-6 3-4	Toastový chlieb položte do stredu roštu.
Zapečené toasty, 2-4 plátky	Rošt + sklenená misa	3+1		1	3	-	-	8-10	

### Hydina, mäso a ryby

Váš spotrebič vám ponúka rôzne možnosti pre prípravu hydiny, mäsa a rýb. V tabuľkách nastavení nájdete optimálne nastavenia pre množstvo jedál. Niektoré jedlá sa vydaria najlepšie, keď sa pripravujú vo viacerých krokoch. Tieto sú uvedené v tabuľke.

### Varenie v riade

#### Varovanie – Nebezpečenstvo poranenia pri prasknutí skla!

Horúci riad zo skla odložte na suchú podložku. Keď je podložka mokrá alebo studená, sklo môže prasknúť.

Používajte len riad, ktorý je vhodný pre vaše používanie. Najvhodnejší je riad zo skla. Vyskúšajte, či tento riad je vhodný do varného priestoru.

Natreté pekáče z ušľachtilej ocele alebo hliníka sú pre použitie s mikrovlnným ohrevom nevhodné.

Dodržiavajte pokyny výrobcu vášho riadu na pečenie.

#### Nezakrytá nádoba

Na prípravu hydiny, mäsa a rýb je najvhodnejšia vysoká forma na pečenie. Postavte formu na dno varného priestoru. Ak chcete využiť pridávanie pary, použite otvorenú nádobu. Keď nemáte vhodný riad, použite sklenenú misku.

#### Zakrytá nádoba

Dbajte na to, aby pokrievka sedela a dobre doliehala. Položte riad na rošt.

**⚠ Varovanie – Nebezpečenstvo obarenia!**

Pri otvorení pokrievky po varení môže unikáť veľmi horúca para. Pokrievku vzadu nadvihnite, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.

**Varenie v kombinácii s mikrovlnným ohrevom**

Čas prípravy sa tým výrazne skráti. Čas prípravy sa riadi pri pečení v kombinácii s mikrovlnným ohrevom inak, ako pri bežnej prevádzke, a to podľa celkovej hmotnosti.

**Upozornenie:** Ak máte iné množstvá, ako je uvedené v tabuľkách nastavenia, potom vám pomôže základné pravidlo: dvojnásobné množstvo zodpovedá takmer dvojnásobnej dobe trvania. Vždy používajte žiaruvzdorný riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Formy na pečenie z kovu alebo rímsky hrniec sú vhodné iba na pečenie bez mikrovlnného ohrevu. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa riadu vhodného do mikrovlnnej rúry. → "Mikrovlnný ohrev" na strane 16

**Pečenie s pridaním pary**

Určité jedlá budú s pridaním pary chrumkavejšie. Získajú lesklejší povrch a menej sa vysušia.

Používajte nezakrytý riad. Riad musí byť odolný voči vysokým teplotám a pare. Zapnite prídanie pary, ako je uvedené v tabuľke nastavenia. Nádržku na vodu naplňte až po značku „MAX“. V prípade, že sa voda spotrebuje, jedlo sa naďalej varí s nastaveným druhom ohrevu bez prídania pary.

**Varenie v pare s nádobou na parenie**

V porovnaní s pridaním pary sa s funkciou parenia pripraví mäso šetrnejšie, avšak nezíska kôrku. Zostane mimoriadne šťavnaté.

Pre zlepšenie chuti môžete kúsky mäsa pred parením opiecť, čas varenia sa skráti. Väčšie kusy potrebujú dlhší čas ohrevu. Kusy mäsa nemusíte obracať.

Pre parenie hydiny, mäsa alebo ryby, použite nádobu na parenie a jedlo položte do sklenenej misky a vložte ich do zásuvky 3. Nádržku na vodu naplňte až po značku „MAX“. Keď sa nádržka na vodu vypustí počas prevádzky, prevádzka sa preruší. Upozorní vás na to displej.

**Grilovanie**

Počas grilovania nechajte dvierka spotrebiča zatvorené. Nikdy negrilujte pri otvorených dvierkach spotrebiča.

Grilované jedlo položte na rošt. Vložte dodatočne sklenenú misku pod rošt. Kvapkajúci tuk sa zachytí.

Podľa možnosti použite na grilovanie rovnaké kusy s podobnou hrúbkou a hmotnosťou. Tak rovnomerne zhnednú a zostanú krásne šťavnaté. Grilované kúsky položte priamo na rošt.

Grilované kúsky otáčajte grilovacími kliešťami. Keď do mäsa pichnete vidličku, mäso stratí šťavu a vysuší sa.

Mäso osolte až po ugrilovaní. Soľ odoberá vodu z mäsa.

**Upozornenia**

- Výchrevné prvky grilu sa vždy znovu zapnú a vypnú, je to normálne. Frekvencia zapínania a vypínania závisí od nastaveného stupňa grilovania.

- Pri grilovaní môže vznikáť dym.

**Odporúčané hodnoty nastavenia**

Hodnoty nastavenia platia pre vloženie do studeného varného priestoru nenaplnenej hydiny, mäsa a ryby pripravených na pečenie s teplotou z chladničky.

V tabuľke nájdete údaje pre hydinu, mäso a ryby s návrhmi hmotností. Keď chcete pripraviť ťažší kus hydiny, mäsa alebo ryby, v každom prípade použite nižšiu teplotu. Ak máte viac kúskov, orientujte sa pri zisťovaní času pečenia podľa hmotnosti najťažšieho kusa. Jednotlivé kusy by mali byť približne rovnako veľké.

Všeobecne platí: čím je hydina, mäso alebo ryba väčšia, tým je nižšia teplota a dlhší čas pečenia.

Obráťte hydinu, mäso a ryby, ak je tak uvedené v tabuľke.

**Hydina**

Najprv narežte kožu na prsiach kačice. Kačacie prsia neobracajte.

Keď budete hydinu obracať, dávajte pozor na to, aby boli dolu najprv prsia s kožou.

**Ryba**

Celú rybu nemusíte obracať. Či už je ryba hotová, zistíte podľa toho, že sa dá chrbtová plutva ľahko uvoľniť.

Ac chcete pripravovať rybu na rošte, potrite rošt trochu oleja, potom sa ryba ľahšie uvoľní.

## Hydina

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Teplota	Stupeň grilovania	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min	Upozornenia
Kurča, celé, 1,3 kg, varíť	Zakrytý riad	0		-	-	600	-	25 – 35	Po uplynutí polčasu obráťte.
Kačacie prsia, 500 g	Rošt + sklenená misa	3+2		-	3	180	3	10 – 12	Položte kožu hore. Neobracajte.
Husacie prsia, husacie stehná, 700 – 900 g	Nezakrytý riad	0		-	2	180	-	30 – 40	Vysoký nezakrytý riad. Neobracajte.

## Mäso

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Kroky	Stupeň grilovania	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min
Hovädzie steaky 2-3 cm hrubé, 2-3 kusy, po 200 g	Rošt + sklenená misa	3+1		1	3	-	-	10-15
				2	3	-	-	5-10
Steaky z bravčového krku 2-3 cm hrubé, 2-3 kusy, po 120 g	Rošt + sklenená misa	3+1		1	2	-	-	15-20
				2	2	-	-	10-15
Grilovacie klobásky 4-6 kusov, po 150 g	Rošt + sklenená misa	3+1		1	3	-	-	10-15
				2	3	-	-	5-10

## Ryba

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Teplota v °C	Stupeň grilovania	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Rybie filé, čerstvé 400 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		-	-	-	3	15 – 17
Kúsiky rybieho filé, mrazené, 400 g	Zakrytý riad	0		-	-	600	-	10 – 15
Kúsiky rybieho filé, mrazené, 800 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		-	-	-	3	23 – 25
Rybie filé, zapečené, 500 g	Nezakrytý riad	0		-	3	600	-	10 – 15
Rybacie kotlety 2 – 3 kusy, každá 150 g	Rošt + sklenená misa	3+1		-	3	-	-	8 – 12
Ryby v celku, napr. pstruhy, 2 – 3 kusy, každý 300 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		-	-	-	3	18 – 22

## Zelenina a prílohy

Nájdete tu údaje o rýchlej a šetnej príprave rôznych druhov zeleniny, ryže a zemiakov, ako aj hlboko zmrazené výrobky zo zemiakov.

### Mikrovlnný ohrev

Zeleninu varte vždy len v uzatvorenej nádobe vhodnej pre mikrovlnnú prevádzku. Použite nádobu s pokrievkou na varenie ryže a pridajte príslušné množstvo vody.



















### Parenie

Pre parenie používajte sklenenú misku a nádobu na parenie.

Všimnite si hmotnosti kusov uvedených v tabuľke nastavenia. Pri menších kúskoch sa čas prípravy skráti, pri väčších predĺži. Kvalita a stupeň zrelosti majú tiež vplyv na čas trvania ohrevu. Preto sú uvedené hodnoty nastavenia len orientačné.

Potraviny rozmiestnite v nádobe vždy rovnomerne.  
 Vrstvy rôznych výšok sa uvaria/upečú nerovnomerne.  
 Vrstvy potravín citlivých na tlak nedávajte príliš vysoko do nádoby na parenie.

Nádržku na vodu naplňte až po značku „MX“. Keby sa nádržka na vodu vypustila počas prevádzky, prevádzka sa preruší. Upozorní vás na to displej.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohre- vu	Kroky	Teplota	Stupeň mik- rovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trva- nia v min
Artičoky, celé, čerstvé	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	36 – 40
Listový špenát, čerstvý 250 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	5 – 7
Karfiol, celý, čerstvý	Sklenená misa + parná nádoba	2		1	-	-	3	28 – 35
Brokolica, celá, čerstvá, 500 g	Sklenená misa + parná nádoba	2		1	-	-	3	20 – 23
Ružičky brokolice, zmra- zené 500 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	14 – 16
Zelenina, čerstvá, 250 g*	Zakrytý riad	0		1	-	600	-	6 – 10
Zelenina, čerstvá, 500 g*	Zakrytý riad	0		1	-	600	-	10 – 15
Miešaná zelenina, mrazená, 250 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	12 – 15
Plátky karotky, varené v pare	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	18 – 20
Kolieska cibule, čerstvé, 500 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	10 – 12
Zelená fazuľka, čerstvá, 500 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	18 – 20
Špargľa, zelená, 250 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	15 – 18
Plátky cukety, varené v pare	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	12 – 14
Zemiaky nakrájané na kocky, 250 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	28 – 30
Zemiaky, nakrájané na kocky, 500 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	30 – 32
Zemiaky pokrúpané na kocky, 750 g**	Sklenená misa + parná nádoba	3		1	-	-	3	32 – 35
Ryža, 125 g + 300 ml vody	Zakrytý riad	0		1 2	- -	600 180	- -	4 – 6 12 – 15
Ryža, 250 g + 500 ml vody	Zakrytý riad	0		1 2	- -	600 180	- -	6 – 8 15 – 18

\*prieběžne premiešajte

\*\*Nádržka na vodu musí byť medzičasom naplnená

## Dezerty

S vašim spotrebičom môžete pripravovať rýchle a chutné dezerty.

Dbajte na pokyny v tabuľke nastavenia.

## Mliečna ryža

Pridajte mlieko, príp. tekutinu v uvedenom pomere. Napríklad dajte pri pomere 1:2,5 na každých 100 g mliečnej ryže 250 ml mlieka.

Jedlo	Riad	Výška zasunutia	Druh ohrevu	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Stupeň pary	Čas trvania v min.
Torta s karamelovým krémom	Sklenená misa	3		-	3	40 – 50
Paréné buchty	Sklenená misa	3		-	2	20 – 25
Ryža v mlieku 1:2, 5	Zakrytý riad	3		-	3	30 – 40
Ovocie, kompót, 500 g	Zakrytý riad	3		-	3	9 – 12
Pukance na prípravu v mikrovlnnej rúre, 1 vrecko á 100 g	Zakrytý riad	0		600	-	3 – 5
Sladké jedlá, napr. puding (instantný) 500 ml*	Zakrytý riad	0		600	-	6 – 8

\*priebežne premiešajte

## Akrylamid v potravinách

### Ktorých jedál sa to týka?

Akrylamid vzniká najmä v obilných a zemiakových výrobkoch pripravovaných pri vysokých teplotách, ako

sú napr. zemiakové čipsy, zemiakové hranolčky, hrianky, pečivo, chlieb, jemné pečivo z krehkého cesta (keksy, medovník, keksy Spekulatius).

### Tipy na prípravu jedál s nízkym obsahom akrylamidu

Všeobecne	Časy varenia a dusenia zachovávajte čo najkratšie. Opekajte jedlá do zlatista, nie príliš do hneda. Veľké, tučné jedlo obsahuje menej akrylamidu.
Pečenie	Tvorbu akrylamidu znižuje u vajíčka alebo vaječného žltku horúci vzduch max. pri 180 °C.
Suché pečivo	Tvorbu akrylamidu znižuje u vajíčka alebo vaječného žltku horúci vzduch max. pri 180 °C.
Zemiakové hranolčky v rúre na pečenie	Rozmiestnite ich rovnomerne a na pekáči ich rozložte v jednej vrstve. Pri každom pečení pečte min. 400 g, aby sa hranolčky nevysušili.

## Skúšané pokrmky

Tieto tabuľky boli zostavené pre skúšobné pracoviská, aby sa uľahčilo testovanie našich spotrebičov.

Podľa IEC 60350-1 resp. IEC 60705.

### Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu

Pri príprave pomocou mikrovlnného ohrevu vždy používajte žiaruvzdorný riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa riadu vhodného do mikrovlnnej rúry. → "Mikrovlnný ohrev" na strane 16



### Rozmrazovanie mikrovlnným ohrevom

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Hmotnosť	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.
Rozmrazovanie mäsa	Nezakrytý riad	0		500 g	1 2	180 90	7 8 – 12

### Varenie prostredníctvom mikrovlnného ohrevu




Jedlo	Riad	Výška zasunutia	Druh ohrevu	Hmotnosť	Kroky	Stupeň mikrovlnného ohrevu	Čas trvania v min.
Vajíčkový krém	Nezakrytý riad	0		1 000 g	1 2	360 180	18 – 20 18 – 22
Piškvotový koláč	Nezakrytý riad	0		475 g	1	600	8 – 10
Mäsové fašírky	Nezakrytý riad	0		900 g	1	600	20 – 25

**Varenie kombinované s mikrovlnnou rúrou**

Jedlo	Riad	Výška zasunutia	Druh ohre- vu	Stupeň gri- lovania	Stupeň mikrovlnné- ho ohrevu	Čas trvania v min
Zemiakový náryp	Nezakrytý riad	0	 + 	1	360	25-32

**Parenie**



Vsuňte sklenenú misku s nádobou na parenie do zásuvky 3.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Stupeň pary	Čas trva- nia v min.	Upozornenia
Hrach, mrazený	Sklenená misa + parná nádoba	3		3	-	Test sa skončil, hneď ako sa dosiahol najchladnejší stupeň 85 °C.
Brokolica, čerstvá, 300 g	Sklenená misa + parná nádoba	3		3	11-13	
Brokolica, čerstvá, jedna nádoba	Sklenená misa + parná nádoba	3		3	18-20	

**Grilovanie**

Vsuňte sklenenú misku pod rošt. Tekutina sa zachytí a varný priestor zostane čistejší.

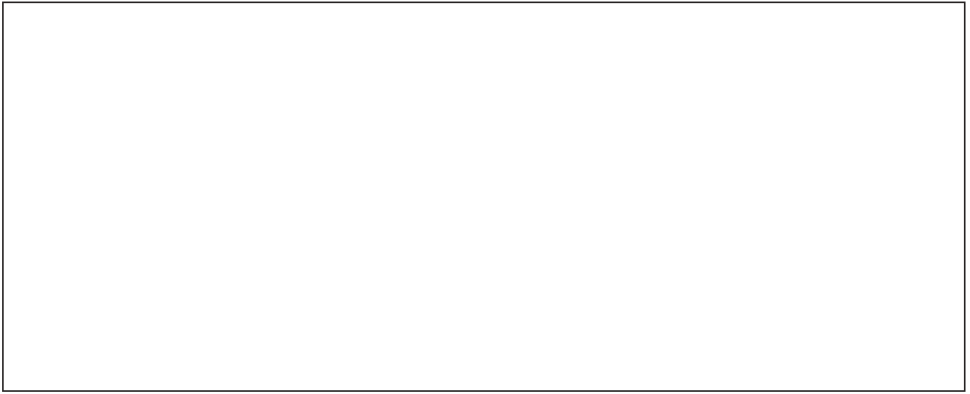
Hodnoty uvedené v tabuľke platia pre vloženie jedla do studenej rúry na pečenie.

Jedlo	Riad	Zásuvná výška	Druh ohrevu	Stupeň gri- lovania	Čas trvania v min.	Upozornenia
Opečené toasty	Rošt	3		3	4 – 5	
Beefburger, 12 kusov	Rošt + sklenená misa	3+1		3	35 – 45	Po uplynutí polovice obráťte









**Robert Bosch Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

**[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)**



9001339532  
980131

**BOSCH**

Stvorené pre život

# Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

**2 roky**záruka od výrobcu  
na všetky spotrebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

**Zápisy o uskutočnených opravách:**

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

## Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

### Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

### Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

### Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

**Všetky výrobky** distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



## **Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode**

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

## **Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH**

### **Dodávateľ:**

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.  
Radlická 350  
158 00 Praha 5

### **Príjem opráv:**

Tel.: +421 244 450 808  
Email: **opravy@bshg.com**

### **Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **dily@bshg.com**

### **Zákaznícke poradenstvo:**

Tel.: +421 244 452 041  
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **[www.bosch-home.com/sk](http://www.bosch-home.com/sk)**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.